

# Διαθρησκειακός διάλογος καὶ θεολογία τῶν θρησκειῶν. Τὸ παράδειγμα τῆς ρωμαιοκαθολικῆς θεολογίας

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΕΡΑΜΙΔΑ\*

## Προλογικὰ

‘Ο χῶρος τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ὁ «τόπος» πραγμάτωσης τῆς σωτηρίας τῆς ἀνθρωπότητας. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ κοινότητα, ὡς λαὸς τοῦ Θεοῦ, σῶμα Χριστοῦ καὶ κοινωνία τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, ἔχει τὸ αὐτονόμοτο καθῆκον ν' ἀναγγέλει τὸ Εὐαγγέλιο σὲ ὅλα τὰ ἔθνη. Αὐτὸς εἶναι ὅ, τι ὀνομάζεται «ἱεραποστολή». Συνεπῶς, ἡ Ἱεραποστολὴ εἶναι πρωτίστως ἡ ἀναγγελία τοῦ Χριστοῦ σὲ ὅσους δὲν Τὸν ἔχουν ἀκόμα γνωρίσει. Ἐρχόμενη, ὥστόσο, σὲ ἐπαφὴ μὲν διαφορετικὰ θρησκευτικὰ περιβάλλοντα, ἀκόμα καὶ ἐντὸς τῆς πάλαι ποτέ «χριστιανικῆς» Δύσης<sup>1</sup>, ἡ Ἐκκλησία καλεῖται νὰ προσαρμόσει τὴν Ἱεραποστολική της δράση στὶς συνθῆκες ποὺ διαμορφώνει ἡ νέα πραγματικότητα τοῦ θρησκευτικοῦ πλουσιαλισμοῦ<sup>2</sup>. Ἔτσι, γεννᾶται τὸ ἐρώτημα τοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου καὶ, σὲ σχέ-

\* ‘Ο Δημήτριος Κεραμίδας εἶναι Δρ. Ἱεραποστολικῆς τοῦ Ποντιφικοῦ Γρηγοριανοῦ Πανεπιστημίου.

1. ‘Ο W. Kasper εἶχε ἥδη σημειώσει, ὅτι ὁ B’ Παγκόσμιος Πόλεμος σηματοδότησε τὸ τέλος τῆς «κωνοταντίνειας περιόδου», τῆς ἐποχῆς δηλαδὴ ὅπου ἡ Εὐρώπη μποροῦσε νὰ ὀριστεῖ ὡς τὸ *Corpus christianum* καὶ ὅπου ὁ Χριστιανισμὸς ἦταν ἡ πλειοψηφοῦσα θρησκεία στὴν Εὐρώπη. Bλ. W. KASPER, *Chiesa Cattolica. Essenza-Realtà-Missione* (τίτλος πρωτοτύπου: *Katholische Kirche. Wesen - Wirklichkeit - Sendung*), Brescia 2012, σελ. 58-59. Τὸ πέρασμα ἀπὸ τὴν χριστιανικὴ Δύση στὶς πλουσιαλιστικὲς κοινωνίες τοποθέτησε δριστικὰ τὸ διαθρησκειακὸ διάλογο ἐντὸς τοῦ εὐρύτερου πλαισίου τῆς ἐκκλησιαστικῆς μαρτυρίας.

2. ‘Ο θρησκευτικὸς πλουσιαλισμὸς παρουσιάζεται σήμερα ὡς μία πραγματικότητα ποὺ προσδιορίζεται ἀπὸ τὴν δυναμικὴν ἐπανάκαμψη τῶν μεγάλων παραδοσιακῶν θρησκειῶν καὶ ἔχει τὰ ἔξης, κυρίως, χαρακτηριστικά: (α) ἡ Ἱεραποστολὴ δὲν ὀρίζεται πλέον σὲ διά-ἐκκλησιαστικό, ἀλλὰ σὲ διά-θρησκειακὸ ἐπίπεδο, (β) παρασχωρεῖται δυνατότητα ἀλήθειας ὅχι σὲ μία ἀλλὰ σὲ περισσότερες θρησκεῖες, καὶ (γ) ἀπομαρτύνεται τὸ στερεότυπο τῆς μονοθρησκευτικῆς ἀντίληψης τοῦ κόσμου, ποὺ γιὰ τὸ Χριστιανισμὸ σημαίνει ἀπώλεια τῆς προνομιούχου θέσης του

ση μὲ αὐτό, τῆς θεολογικῆς ἀξιολόγησης τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν. Αὐτὸ εἶναι τὸ πλέον καίριο ἐρώτημα τῆς παγκόσμιας χριστιανικῆς ιεραποστολικῆς, ἡ ἐπιτομὴ τῆς ιεραποστολικῆς θεολογίας τοῦ 21ου αἰῶνα<sup>3</sup>.

Εἶναι σαφές, ὅτι οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖς προτείνουν διδασκαλίες ποὺ διαφέρουν ως ιδεολογίας ἀπὸ τὴν χριστιανικὴν πίστην, ἔχουν, ὥστόσο, βαθιές ως ζητήσεις παραδόσεις τῶν διαφόρων λαῶν, καλλιεργοῦν θρησκευτικὲς καὶ ἡθικὲς ἀξίες ἐνῷ σὲ πολλὲς ἀπὸ αὐτὲς ὑπάρχει ἀξιοθαύμαστη πνευματικὴ ζωή. ‘Ο Χριστιανισμὸς μπορεῖ νὰ διεκδικήσει σήμερα κάποιου εἴδους «θρησκευτικὸ μονοπώλιο»; Τὸ ἐρώτημα ἀναδύει, ἀναπόφευκτα, τὸ πῶς προσδιορίζει ὁ Ὁρθοδοξία τὴ σχέση τῆς ἐναντὶ τῶν ἄλλων θρησκειῶν καὶ ἐπιπλέον πῶς τὶς κατανοεῖ θεολογικά. Τὸ ξήτημα θὰ μποροῦσε νὰ τεθεῖ καὶ ως ἔξῆς: ἔχει ἀκόμα νόημα νὰ μιλάει κανεὶς γιὰ ιεραποστολὴ καὶ γιὰ «ἐν Χριστῷ» σωτηρία σὲ ἕνα πλουραλιστικὸ θρησκευτικὸ περιβάλλον, τὸ ὅποιο μάλιστα σὲ ὅρισμένες περιπτώσεις ἐμφανίζεται ἀσύμβατο μὲ τὶς ἀξίες ποὺ κομίζει τὸ χριστιανικὸ Εὐαγγέλιο<sup>4</sup>;

---

στὸ παγκόσμιο θρησκευτικὸ γίγνεσθαι. Γιὰ τὴ φαινομενολογία τοῦ θρησκευτικοῦ φαινομένου βλ. εἰδικά J. RIES, *La scienza delle religioni. Storia, storiografia, problemi e metodi*, Foligno 2008· Ιδιού, *La storia comparata delle religioni e l'ermeneutica*, Foligno 2009.

3. B. D. BOSCH, *Transforming mission. Paradigm shifts in mission theology*, New York 1991. Ο Bosch κάνει λόγο γιὰ τὸ οίκουμενικὸ παράδειγμα –εντάσσοντας σὲ αὐτὸ τὸ διαχριστιανικὸ καὶ διαθρησκειακὸ διάλογο– ποὺ ἀνούγει μία νέα ιεραποστολικὴ περίοδο.

4. Σὲ ὅ,τι ἀφορᾶ μία διαθρησκειακὸ διαλόγου ὁ ἀναγνώστης μπορεῖ νὰ ἀνατρέξει, ἀντὶ πολλῶν, στὰ ἀκόλουθα: A. ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΣ, «Θεολογικὴ κατανόηση τῶν ἄλλων θρησκειῶν», στὸ ΙΔΙΟΥ, *Παγκοσμιότητα καὶ Ὁρθοδοξία*, Ἀθῆνα 2000, σελ. 171-206· ΙΔΙΟΥ, Θέσεις τῶν χριστιανῶν ἐναντὶ τῶν ἄλλων θρησκειῶν, Ἀθῆνα 1975· ΙΔΙΟΥ, «Οἱ ἄλλες θρησκεῖς ἀπὸ ὁρθόδοξη ἀποψη», στὸ ΙΔΙΟΥ, *Τχνη ἀπὸ τὴν ἀναζήτηση τοῦ ὑπερβατικοῦ*, Ἀθῆνα 2005<sup>2</sup>, σελ. 409-433· Γ. ΖΙΑΚΑΣ, *Ιστορία τῶν θρησκευμάτων*, Θεσσαλονίκη 2000· Γ. ΖΙΑΚΑΣ – Π. ΠΑΧΗΣ, *Θρησκειολογικά μελετήματα*, Θεσσαλονίκη 2004· Γ. ΜΑΡΤΖΕΛΟΣ, «Ορθοδοξία καὶ Διαθρησκειακὸ διάλογος», στὸ *Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς* 89 (2006), σ. 1065-1078· ΙΔΙΟΥ, «Ἡ Διαθρησκειακὴ συνέλευση τῆς Ρώμης - Βατικανό, 25-28 Ὀκτωβρίου 1999», στὸ *ΕΕΘΣΠΘ* 10 (2002), σελ. 113-152· N. ΜΑΤΣΟΥΚΑΣ *Οίκουμενικὴ κίνηση. Ιστορία-Θεολογία*, Θεσσαλονίκη 2003· ΙΔΙΟΥ, *Οίκουμενικὴ θεολογία*, Θεσσαλονίκη 2005. Γιὰ τὶς θεομικὲς διαθρησκειακὲς συναντήσεις ποὺ προωθεῖ τὸ Οίκουμενικὸ Πατριαρχεῖο βλ. τὴν ἡλεκτρονικὴ διεύθυνση: [http://www.ecupatria.org/dial\\_inter.htm](http://www.ecupatria.org/dial_inter.htm) (τελευταία προσπέλαση: 13 Ιανουαρίου 2013).

## Ἡ θεολογία τῶν θρησκειῶν στὴ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησίᾳ κατὰ τὸν 20ο αἰώνα

Στὶς σελίδες ποὺ ἀκολουθοῦν θὰ γίνει μία πανοραμικὴ ἀναφορὰ τῆς θεολογίας τῶν θρησκειῶν στὸ χῶρο τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας κατὰ τὸν 20ο αἰώνα<sup>5</sup>. Ἡ ἀπόπειρα νὰ ἔξεταστε ἥ ἀντιμετώπιση τοῦ διαθρησκειακοῦ ζητήματος ἀπὸ μία ὄλλη ἐκκλησιαστικὴ παράδοση προκύπτει ἀπὸ τὶς ἔξης παραμέτρους: ἥ ὑλοποίηση τοῦ ἱεραποστολικοῦ ἔργου ἔχει πλέον μεταφερθεῖ ἀπὸ τὸ τοπικὸ στὸ ὑπερτοπικὸ ἐπίπεδο, ἐπομένως ἥ πραγμάτωσή της γίνεται ὅχι στὰ στενά/ὅρατα ὅρια μιᾶς τοπικῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ στὸ παγκόσμιο ἐπίπεδο ἥ μονο-όμιλογιακὴ ἀντίληψη τῆς ἱεραποστολῆς δίνει, σταδιακά, τὴ θέση της στὴν «κοινὴ χριστιανικὴ μαρτυρία», γεγονὸς ὅχι ἀδιάφορο γιὰ τὴν κοινή –κατὰ τὸ δυνατό– κατανόηση τῶν θρησκειῶν ἐκ μέρους τῶν χριστιανικῶν παραδόσεων ἥ ἔρευνα τῆς ἴστορίας τῆς ἱεραποστολῆς –ἐν προκειμένῳ ἥ σκιαγράφηση μιᾶς ὁρθόδοξης θεολογίας τῶν θρησκειῶν– ὀφείλει νὰ λάβει ὑπόψη τὸν προβληματισμὸ ποὺ ἀναπτύχθηκε σὲ ἄλλες χριστιανικὲς παραδόσεις καὶ πού, σὲ ἔνα βαθμό, συγκλίνει μὲ ἀντίστοιχες ὁρθόδοξες ἀναζητήσεις – ἄλλωστε, ἥ ἵδια ἥ ρωμαιοκαθολικὴ ἱεραποστολικὴ θεολογία διαμορφώθηκε χάρη καὶ στὴν ἐπανακάλυψη τῶν κοινῶν πηγῶν τῆς χριστιανικῆς παράδοσης τῆς πρώτης χιλιετίας.

Ἡ μελέτη διαιρεῖται σὲ τρία μέρη, ποὺ ἀκολουθοῦν μία χρονολογικὴ λογική: α) τὶς θεολογικὲς τάσεις ποὺ ἀναδείχθηκαν ποὶν ἀπὸ τὴ Β' Σύνοδο τοῦ Βατικανοῦ, τὸ πλέον κομβικὸ γεγονός τοῦ Ρωμαιοκαθολικισμοῦ στὴ σύγχρονη ἐποχή, β) τὴ θρησκειολογικὴ συνοδικὴ διδασκαλία, ὑπὸ τὸ εἰδικὸ πρῆσμα τοῦ ἐρωτήματος τῆς σωτηριολογικῆς ἥ ὅχι ἀξίας τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν καὶ γ) τὴ νεώτερη στάση ποὺ ἐμφανίστηκε μὲ τὴ Διακήρυξη *Dominus Iesus* τὸ ἔτος 2000 ὑπὸ τὴ Σύνοδο γιὰ τὴ Διδασκαλία τῆς Πίστης. Ἀπὸ θεματικῆς ἀπόψεως ἔξετάζονται: α) τὸ ζήτημα τῆς δυνατότητας σωτηρίας ἐκτὸς τῶν ὁρατῶν/κανονικῶν ὁρίων τῆς Ἐκκλησίας, καὶ β) τὰ θεολογικὰ ἐργαλεῖα ποὺ ἀξιοποίησαν τόσο τὸ ἐπίσημο διδακτικὸ σῶμα τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας, ὅσο καὶ

5. Γὰ μία ποὺ ἐκτενῆ παρουσίαση τοῦ θέματος βλ. Δ. ΚΕΡΑΜΙΔΑΣ, *Τεραποστολὴ καὶ διαθρησκειακὸς διάλογος στὴ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία μετὰ τὴ Β' Σύνοδο τοῦ Βατικανοῦ (1962-1965)*, Θεοσαλονίκη 2012, σελ. 157-246. Προβλ. ἐπίσης G. COLZANI, *Missiologia contemporanea. Il cammino evangelico delle Chiese: 1945-2007*, Milano 2010, ἰδίως σελ. 238-241 ὅπου καὶ πλούσια βιβλιογραφία.

μεμονωμένοι θεολόγοι ύψηλοῦ κύρους, προκειμένου νὰ σχεδιάσουν μία θεολογικὴ κατανόηση τοῦ ἔξω-χριστιανικοῦ αόσμου.

## 1. Θεολογικὲς τάσεις πρὸ τῆς B' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ

Στὴν πρὸ τῆς B' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ (1962-1965) περίοδο, δύο ὑπῆρξαν οἱ ἀντιροστοπευτικότερες τάσεις: ἡ πρώτη ἐκφράστηκε ἀπὸ τὸ Γάλλο ἡγουνίτη θεολόγο Jean Daniélou (1905-1974) καὶ ἡ δεύτερη ἀπὸ τὸν Γερμανό, ἐπίσης ἡγουνίτη, Karl Rahner (1904-1984). Αὐτές, βέβαια, ἐντάσσονται σ' ἕνα γενικότερο ρεῦμα θεολογικῆς ἄνθησης ποὺ χαρακτηρίστηκε ἀπό: τὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὴν πατερικὴ θεολογία· τὴ στροφὴ σὲ λειτουργικὰ θέματα· τὴ σταδιακὴ ἀνάδειξη τῶν βιβλικῶν σπουδῶν· τὴν ὀνανέωση τῶν μοτίβων τοῦ σχολαστικισμοῦ καὶ νεο-σχολαστικισμοῦ (κυρίως τὸ θέμα τῆς φυσικῆς καὶ ὑπερφυσικῆς χάρης). Θὰ δοῦμε, ἐπομένως, θεολόγους νὰ ἐπαναφέρουν κατεξοχὴν πατερικὰ θέματα (ὅπως αὐτὸ τῆς «ἀναμονῆς/πλήρωσης» τοῦ μὴ χριστιανικοῦ αόσμου) στὴν προσπάθειά τους νὰ ἐρμηνεύσουν τὸ ρόλο τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκευμάτων στὴν ἔξελιξη τῆς θείας οἰκουνομίας ἢ νὰ ἀνακαλύπτουν π.χ. τὴ διαθρησκειακὴ διάσταση τῆς ἐκκλησιολογικῆς ἰδέας τοῦ «λαοῦ τοῦ Θεοῦ» ἢ τῆς Ἐκκλησίας ὡς «σημεῖο» τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ<sup>6</sup>.

6. Δὲν εἶναι ἔδω ὁ χῶρος γιὰ νὰ ἐπεκταθοῦμε στὴν ἐκκλησιολογία τῆς B' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ καὶ τὴ σχέση της μὲ τὴ θεολογία τῆς ἱεραποστολῆς. Αξίζει, ὅμως, νὰ σημειωθεῖ, ὅτι τὸ ἐκκλησιολογικὸ μοντέλο ποὺ κυριάρχησε ἀπὸ τὸ 1600 μέχρι καὶ τὸ πρῶτο περίπου μισὸ τοῦ 20οῦ αἰώνα στὴν Καθολικὴ Ἐκκλησίᾳ ἦταν ἔξοχως καθιδρυματικό. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἐνδιαφερόταν πρωτίστως γιὰ τὴ σωτηρία τῶν μελῶν της καὶ, δίχως ν' ἀδιαφορεῖ γιὰ τὸν «ἔξω» ἀπὸ τὰ κανονικὰ τῆς ὅρια κόσμῳ, ἐνέταξε τὴν ἱεραποστολὴ στὴ μεταστροφὴ τῶν μὴ πιστῶν στὸν ὁρατὸ θεσμό, στὸ καθίδρυμα, γ' αὐτὸ καὶ τὸ ἐνδιαφέρον ἐπικεντρώθηκε στὰ στατιστικὰ νοῦμερα: πόσοι εἶναι οἱ πιστοὶ ποὺ λαμβάνουν τὰ μυστήρια, πόσοι μένει ἀκόμα νὰ βαπτιστοῦν, κτλ. Bk. A. DULLES, *Models of the Church*, New York et al. 2002, σελ. 34. Ο ἴδιος σημειώνει, πῶς τὸ μοντέλο τῆς Ἐκκλησίας ὡς «μυστικῆς κοινωνίας» / λαὸς τοῦ Θεοῦ, ἡ κυρίαρχη δηλαδὴ ἐκκλησιολογικὴ θέση τῆς B' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ, ἐάν δὲν ἐρμηνευθεῖ περιοριστικά, μπορεῖ ν' ἀνοίξει μία δίοδο διαλόγου μὲ τὸν Ἰουδαϊσμό καὶ τὶς ἄλλες μεγάλες θρησκείες. Bk. ὁ.π., σελ. 51. Γὰ τὴν ἐπιστημονικὴ ἔρευνα, τὸ παραπάνω φανερώνει, πῶς ἡ κάθε φορά ἀντοκατανόηση τῆς Ἐκκλησίας, αὐτονοήτως ἐντασσόμενη σ' ἕνα εὐρύτερο θεολογικὸ καὶ ἴστορικὸ, πολιτιστικὸ περιβάλλον, ἐπιβάλλει καὶ διαφορετικὸ ἱεραποστολικὸ παράδειγμα. Καὶ ὡς πρὸς τὸ ἄνοιγμα τῆς ἱεραποστολικῆς καὶ διαθρησκειακῆς ἀτζέντας, ἡ συμβολὴ τῶν θεολόγων τῆς B' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ ὑπῆρξε, ὅπως θὰ δοῦμε, διμολογουμένως, καθοριστική.

## 1.1 Jean Daniélov: ἀναμονὴ καὶ πλήρωση

‘Ο J. Daniélov, μέλος τῆς γαλλικῆς *nouvelle théologie*<sup>7</sup>, δὲν ἀνέπτυξε μία συστηματικὴ θεολογία τῶν θρησκειῶν. Σκοπὸς τῆς σύνθεσής του ἦταν κυρίως ἡ σύνταξη μίας θεολογίας τῆς ἱεραποστολῆς ἢ ὅποια, ὅμως, μέσα ἀπὸ τὴ συνάντησή της μὲ τὶς μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες, ἀπέκτησε τὰ χαρακτηριστικὰ μίας θεολογίας τῶν θρησκειῶν. ‘Ο Daniélov ἔξετασε τὴ σχέση τοῦ Χριστιανισμοῦ μὲ τὶς ἄλλες θρησκεῖες κυρίως ὑπὸ τὸ πρᾶσμα τῆς θεολογίας τῆς ἰστορίας ἀλλὰ καὶ τῆς διάκρισης μεταξὺ φυσικῆς καὶ ὑπερφυσικῆς ἀποκάλυψης<sup>8</sup>.’ Ετσι τόνισε, ὅτι ἡ ἰστορία εἶναι ἡ σταδιακὴ φανέρωση τῆς θεότητας στὴν ἀνθρωπότητα. Μέσα ἀπὸ μία ἀλληλουχία ἰστορικῶν ἐπεισοδίων –ἀπὸ τὴν κλήση τοῦ Ἀβραάμ, ἔως τὸ Χριστὸ καὶ τὴν Ἐκκλησία– ὁ Θεὸς προωθεῖ τὸ σχέδιο τῆς οἰκουμενίας, τὸ ὅποιο ἀγγίζει ἔνα τέλος, ποὺ πραγματώνεται σὲ δύο ἐπίπεδα σωτηρίας: (α) τὸ κοσμικό (=κοσμικὴ διαθήκη), ποὺ συμπεριλαμβάνει τὴ φυσικὴ τάξη τῶν πραγμάτων (τὴ φυσικὴ ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ) καὶ (β) τὸ βιβλικό / ἰστορικὸ ἐπίπεδο σωτηρίας (=ἰστορικὴ διαθήκη) ποὺ ἔκεινα μὲ τὸ λαὸ τοῦ Ἰσραὴλ (Μωσαϊκὸς Νόμος) καὶ συνεχίζεται ἔως σήμερα μὲ τὴν Ἐκκλησία, τὸ νέο λαὸ τοῦ Θεοῦ. Ἡ πρώτη, ἡ κοσμικὴ διαθήκη, δὲν στερεῖται τῆς θείας Χάρης, ἀλλὰ σὲ σχέση μὲ τὴ βιβλικὴ εἶναι ἀνολοκάρωτη, καθὼς ἡ δεύτερη κομίζει μία ἐσχατολογία, ἔνα τέλος. Κατὰ τὸν τρόπο αὐτό, διατηρεῖται ἡ ἐνότητα τοῦ θεϊκοῦ σχεδίου γιὰ τὴ σωτηρίας τῆς ἀνθρωπότητας, ἀλλὰ ἀναδεικνύεται ὁ ὄριστικὸς χαρακτῆρας τοῦ Χριστιανισμοῦ γιὰ ὅλη τὴν ἀνθρωπίνες ἐκφράσεις τῆς γνώσης τοῦ Θεοῦ ποὺ ἔχουν ὡς βάση τὴ φυσικὴ ἀποκάλυψη, ἡ ὅποια, ὅμως, μὲ τὴ σειρά της βρίσκει τὴν ὀλοκλήρωσή της στὴν ὑπερφυσικὴ ἀποκάλυψη, δηλαδὴ τὸ Χριστό. Ἡ ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ στὴν ιουδαϊκὴ καὶ χριστιανικὴ παράδοση καθιστᾶ τὸ Χριστιανισμὸ ἔνα γεγονὸς οιζικὰ διαφοροποιημένο ἀπὸ τὶς ἄλλες

7. Μὲ τὸν ὕδο αὐτὸν νοεῖται τὸ κίνημα ὁρισμένων νέων γάλλων θεολόγων, ποὺ θέλησαν νὰ ἐπαναφέρουν στὸ ἐπίκεντρο τὴ μελέτη τῶν Πατέρων (μὲ τὴν ἔκδοση τῆς σειρᾶς *Sources chrétiennes*), ὡς ἔναν ἐναλλακτικὸ τρόπο θεολογικῆς σκέψης –όχι ἀπαραίτητα ἀντίθετης– στὴ νεοοχλαστικὴ σκέψη. Τὰ ὄνόματα ποὺ ἔχειρισαν ἦταν τῶν: H. de Lubac, J. Daniélov, M.-D. Chenu, H. Bouillard, Y. Congar, H.U. von Balthasar κ.ἄ.

8. Βλ. J. DANIÉLOU, *Le mystère du salut des nations*, Paris 1946· ΙΔΙΟΥ, *Essai sur le mystère de l'histoire*, Paris 1953 ΙΔΙΟΥ, «*Le problème théologique des religions non chrétiennes*», στὸ *Archivio di Filosofia* (1956), σελ. 209-233.

θρησκείες. ‘Ο Χριστός εἶναι τὸ σημεῖο ποὺ ὁ Θεὸς διάλεξε γιὰ νὰ συναντηθεῖ μὲ τὴν ἀνθρωπότητα. Οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκείες, ὅντας ἐγκλωβισμένες στὴ φυσικὴ ἀποκάλυψη, δὲν μποροῦν νὰ προσφέρουν στοὺς πιστούς τους τὴ σωτηρία ποὺ ὁ Θεὸς παρέχει μονάχα στὴν Ἐκκλησία Τοῦ<sup>9</sup>.

‘Ο Daniélov δὲν ἀδιαφορεῖ γιὰ τὴν ὑπαρξὴν τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν, οὔτε τὶς προσεγγίζει μὲ ἀρνητικὸ τρόπο. Ἀντιθέτως, ἀξιολογεῖ θετικὰ τὴ σημασία τους στὴν οἰκουμενικὴν παγκόσμιας σωτηρίας καὶ στὴν προετοιμασία γιὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Χριστοῦ. Στὸ ἐρώτημα ἀναφορικὰ μὲ τὴ σωτηριώδη ἀξία τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν, ὁ Daniélov ἀπαντᾶ πὼς δὲν μπορεῖ νὰ γίνει λόγος γιὰ μία αὐτοτελὴ ἀξία τῶν θρησκειῶν, ἀλλὰ γιὰ τίς «ἀξίες» ποὺ ὑπάρχουν σὲ αὐτές. ‘Αν ἡ Ἐκκλησία ἀρνηθεῖ αὐτὴν τὴν πραγματικότητα θὰ ἥταν σὰν νὰ μὴ ἀποδέχεται ὅτι σ’ αὐτὲς ὑπάρχουν οἱ «λίθοι ἀναμονῆς» (*pierres d'attente*) τοῦ Χριστοῦ. Οἱ θρησκείες, μοιλονότι εἶναι καρπὸς τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος καὶ ἔπομένως φέρουν τὰ σημεῖα τῆς πτώσης (μαγεία, εἰδωλολατρία, ἀνηθικότητα κτλ), δὲν ἔχουν ὀλότελα ἀποκοπεῖ ἀπὸ τὴ θεία ἐπιρροή, κατὰ τὸν ἕδιο ἀκριβῶς τρόπο ποὺ τὸ προπατορικὸ ἀμάρτημα δὲν ἔχει ὀλότελα διαφθείρει τὸν ἀνθρωπο. Οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκείες εἶναι, συνεπῶς, ἔνα στάδιο μίας ἴστορικῆς πορείας ποὺ ὄδηγει στὸν Χριστό. Ἀλλὰ εἶναι ἡ μοναδικότητα καὶ ἡ πληρότητα τοῦ Χριστοῦ τὸ μοναδικὸ κριτήριο ποὺ ὄδηγει στὴν τελικὴ καὶ ὁριστική «πλήρωση» ὅλων τῶν θρησκειῶν. Στὴν πορεία αὐτή, ἡ Ἐκκλησία δὲν ἀρνεῖται τὶς ἀξίες τους, ἀλλὰ ἀντιθέτως κάποιες ἀπὸ αὐτὲς τὶς προσλαμβάνει.

Τελικά, γιὰ τὸν Daniélov, οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκείες, παρότι διαθέτουν μία ἐσωτερικὴ καὶ ἔμφυτη ἀξία, δὲν εἶναι αὐτάρκεις ὁδοὶ σωτηρίας. ‘Ο Χριστιανισμὸς εἶναι τὸ τελικὸ καὶ ὁριστικὸ πλήρωμα τῶν θρησκειῶν, ποὺ ἀπαιτεῖ

9. ‘Ο Daniélov κάνει, σαφῶς, λόγο γιὰ τὴν παρουσία τοῦ Λόγου στοὺς μὴ χριστιανοὺς καὶ τὴν προσδιορίζει σὲ τρία ἔξελικτικὰ ἐπίπεδα: α), ἐντὸς τῶν «φυσικῶν», ὅπως τὶς ἀποκαλεῖ, θρησκειῶν, ποὺ βοηθᾶ τὸν ἀνθρωπο νὰ ἐννοήσει τὴν ὑπαρξὴν Θεοῦ, β) στὴν ἀμεση ἐπέμβαση Του στὸν ιουναϊκὸ κόσμο καὶ γ) στὸ Χριστιανισμό, ὃπου ὁ ἀνθρωπος ἐντάσσεται στὴν ἐνδότατη σχέση, γνώση καὶ κοινωνία μὲ τὸ Θεό. Ἐπίσης, ἡ διάκριση μεταξὺ Χριστιανισμοῦ ὡς ἴστορικῆς θρησκείας καὶ μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν ὡς φυσικῶν θρησκειῶν σημαίνει, ὅτι ἡ ἴστορικὴ ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ ἐν Χριστῷ εἶναι τὸ τέλος καὶ ἡ πλήρωση τῆς ἀναζήτησης ποὺ οἱ φυσικὲς θρησκείες ἐπιχειροῦν, ἀλλὰ δὲν μποροῦν νὰ ὀλοκληρώσουν λόγω τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος καὶ τῆς οιζικῆς ἀνομοιότητας μεταξὺ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου. Μόνο ὁ Θεὸς σώζει, θὰ πεῖ ὁ γάλλος θεολόγος: δὲν ὑπάρχει αὐτο-σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου. Οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκείες ἀπὸ μόνες τους, μὴ ἔχοντας πίστη ἐν Χριστῷ, δὲν σώζουν τὸν ἀνθρωπο, ἀφοῦ δὲν πληρώνουν τὸ «χαρισματικό» κενὸ μεταξὺ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων.

μία οιζική μεταστροφή τῶν ὀπαδῶν τῶν ἄλλων θρησκειῶν ὅχι μόνο ἐπειδὴ ἀποκαλύπτει τὴν ἀρχὴ τῆς ἐνσάρκωσης, ἀλλὰ καὶ διότι φανερώνει τὴν ἀρχὴ τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας. Ὑπὸ τὴν ἔννοια αὐτὴ τῆς τελικῆς καταξίωσης ἐν Χριστῷ οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες μποροῦν νὰ χαρακτηριστοῦν «ὅδοὶ σωτηρίας». Ἡ πρόταση τοῦ Daniélou προσέφερε, στὴν ἐποχὴ της, τὰ ἀπαραίτητα θεολογικὰ ἐργαλεῖα γιὰ μία θετικὴ θεολογικὴ ἀξιολόγηση τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν στὸ γενικότερο πρᾶσμα μίας ἱεραποστολικῆς ἀναγέννησης. Ὁ Daniélou θὰ τονίσει, ὅτι ὁ Χριστιανισμὸς δὲ συμπεριφέρεται μὲ ἀπαξίωση ἐναντὶ τῶν θρησκευτικῶν ἀξιῶν τῶν εἰδωλολατρικῶν θρησκειῶν, ἀλλὰ τὶς ἀποκαθαίρει καταρχὴν ἀπὸ κάθε λάθος, δηλαδὴ καταστρέφει τὴ φθορὰ καὶ κυρίως τὴν εἰδωλολατρία. Στὴ συνέχεια, ὁ Χριστιανισμὸς διλοκληρώνει καὶ συμπληρώνει τὶς ἀτελεῖς ἀλήθειες, ποὺ ὑφίστανται στὶς εἰδωλολατρικὲς θρησκεῖες, μὲ τὴ χριστιανικὴ σοφία.

## 1.2 Karl Rahner: οἱ «ἀνώνυμοι χριστιανοί»

Σὲ ἀντίθεση μὲ τὸν Daniélou, ὁ K. Rahner ἐνδιαφέρεται πρωτίστως γιὰ τὴ θεολογικὴ ἀξιολόγηση τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν καὶ δευτερευόντως γιὰ τὴν ἱεραποστολικὴ εὐθύνη τῆς Ἐκκλησίας ὡς πρὸς αὐτές. Πρόθεσή του εἶναι νὰ μελετήσει τὴ θρησκευτικὴ φύση τοῦ ἀνθρώπου, τὴν ἀνθρώπινη προδιάθεση γιὰ θρησκευτικότητα, τὴν ἀτομικὴ καὶ παγκόσμια διάσταση τοῦ θρησκευτικοῦ φαινομένου<sup>10</sup>.

Ἡ θέση τοῦ Rahner εἶναι, ὅτι ἡ οἰκονομία τῆς σωτηρίας εἶναι μία καὶ μοναδικὴ γιὰ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα καὶ πραγματώνεται ἐντὸς τῆς ἰστορίας καὶ τοῦ κόσμου. Ὁ Rahner κάνει λόγο γιὰ τὴ θεολογία τῆς ἀποκάλυψης ποὺ φανερώνεται προοδευτικὰ καὶ βρίσκει τὸ ἀπόγειο τῆς στὸ Χριστό. Ὁ Χριστὸς εἶναι ὁ ἀποφασιστικὸς σύνδεσμος μέσῳ τοῦ ὁποίου ὁ Θεὸς σύναψε μία συνθήκη σωτηρίας μὲ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα. Ἐκεῖ ὅπου ὁ Χριστὸς δὲν ἔχει ἀκόμα κηρυχθεῖ καὶ δὲν ἔχει ἀκόμα ἀγγίξει τοὺς ἀνθρώπους, δὲν ὑπάρχει ἡ ὑποχρέωση γι’ αὐτοὺς ν’ ἀσπαστοῦν τὸ Εὐαγγέλιο.

10. K. RAHNER, «Cristianesimo e religioni non cristiane», στὸ ΙΔΙΟΥ, *Saggi di antropologia soprannaturale*, Roma 1965, σελ. 533-571 [τίτλος πρωτοτύπου: «Das Christentum und die nichtchristlichen Religionen» στὸ *Schriften zur Theologie V*, Einsiedeln 1962, σελ. 136-158]. ΙΔΙΟΥ, *Saggi di spiritualità*, Roma 1965. ΙΔΙΟΥ, «Sul significato salvifico delle religioni non cristiane», στὸ ΙΔΙΟΥ, *Nuovi Saggi. VII: Dio e Rivelazione*, σελ. 423-434.

‘Ωστόσο, ἡ ἰστορία τῆς σωτηρίας δὲν περιορίζεται μονάχα σὲ μία μόνο στιγμὴ ἢ σὲ μία μόνο χρονικὴ περίοδο, ἀλλὰ πραγματώνεται διαρκῶς, ἐδῶ καὶ τώρα (hic et nunc), ἀφοῦ ἡ βούληση τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴ σωτηρία ὅλης τῆς ἀνθρωπότητας εἶναι διαρκής. Ἡ σωτηριώδης δράση τοῦ Θεοῦ εἶναι συνεχῶς παροῦσα, παρότι μυστικῶς, σ' ὅλη τὴν ἰστορία καὶ ἀγκαλιάζει ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα. Ἐχοντας θέσει σὰν ἀφετηριακὴ ἀρχή, ὅτι ὁ Θεὸς ἐπιθυμεῖ τὴ σωτηρία ὅλων τῶν ἀνθρώπων, ὁ Rahner τονίζει ὅτι, προκειμένου νὰ γίνει αὐτὸ ἐφικτό, ὁ Θεὸς κοινωνεῖ στὸν ἀνθρωπο τὴ χάρη Του. Ἡ χάρη καὶ ἡ παρουσία τοῦ Θεοῦ στοὺς μὴ χριστιανοὺς δὲ φτάνει παρὰ μονάχα μὲ προφητικὸ τρόπο.

Τὸ ἴδιο ἰσχύει καὶ γιὰ τὴν ἀνθρώπινη ὑπαρξη. ‘Αν ἰσχύει ἡ πίστη, ὅτι στὴ θεία βούληση βρίσκεται ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου, τότε ὁ ἀνθρωπὸς ὑπόκειται συνεχῶς στὴ λυτρωτικὴ παρουσία τῆς θείας χάρης. Ἡ «φυσική» ὑπόσταση τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ «ὑπερφυσική» ἐνέργεια τοῦ Θεοῦ συναντιοῦνται διαρκῶς: ὁ Rahner αὐτὴ τὴ συνάντηση τὴν ὄνομάζει «ὑπαρξιακὴ ὑπερ-φυσική» (*übernaturalisches existential*). Ἡ ὑπερφυσικὴ χάρη τοῦ Θεοῦ διεισδύει σὲ ὅλους τους οὐσιώδεις τομεῖς τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξης, ἀκόμα καὶ προτοῦ ὁ ἀνθρωπὸς τοποθετηθεῖ ἐλεύθερο ἔναντι τοῦ Θεοῦ. Ἡ ἐνεργῶς παρουσία τοῦ Θεοῦ σὲ κάθε κοινωνικὴ συνάφεια καὶ εἰδικότερα στὶς θρησκείες δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ ἀποτυπώνει ἵχνη τῆς θείας χάρης. Οὐσιαστικὰ εἶναι ὁ Θεὸς ποὺ μιλᾶ καὶ ἐνεργεῖ τὴ χάρη Του καὶ καθίσταται ἔτσι δεκτικὸς στὸν ἀνθρωπο· ἀπὸ τὴν ἄλλη, ὁ ἀνθρωπὸς δέχεται ἔστω καὶ ἀσυνείδητα – τουλάχιστον σὲ μία πρώτη φάση – τὴ θεία χάρη καὶ ἔτσι συνυφαίνεται μὲ τὸ Θεό: αὐτὴ τὴ στάση ὁ Rahner τὴν ὄνομάζει «ὑπονοούμενη πίστη».

Ἡ ἀποδοχὴ τῆς θείας χάρης ὁδηγεῖ στὸν ἔμμεση (ἢ «ὑπονοούμενη») ἀποδοχὴ τοῦ περιεχομένου τῆς θείας ἀποκάλυψης, δηλαδὴ τῆς τριαδολογίας καὶ τῆς ἐν Χριστῷ Ἐνσάρκωσης τοῦ Θεοῦ. ‘Ετσι ἡ θεία βούληση καὶ κλήση γιὰ σωτηρία φθάνει σὲ ὅλους τὸν ἀνθρώπους. Ἀπὸ τὴ στιγμὴ, ὅμως, ποὺ ἡ σχέση τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸ Θεό δὲν μπορεῖ νὰ ἐκφραστεῖ μὲ καθαρὰ ἀτομικὸ τρόπο, «ἀντικειμενοποιεῖται» στὶς ἰστορικὲς καὶ κοινωνικὲς συνάφειες τῶν διαφόρων θρησκευμάτων. ‘Ετσι, ἡ ὑπαρξη τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν εἶναι, κατὰ κάποιο τρόπο, θέλημα τοῦ Θεοῦ. Αὐτὸ ὁδηγεῖ τὸν Rahner νὰ μὴ θεωρεῖ τὸν πιστοὺς τῶν ἄλλων θρησκειῶν ὡς ὀλότελα «μὴ χριστιανούς», ἀλλὰ νὰ μιλάει γιά «ἄνωνυμους χριστιανούς» καὶ γιά «άνωνυμο Χριστιανισμό» τὸν ὅποιο ἀποτελοῦν ὅσοι ἀσυνείδητα εἶναι συνυφασμένοι μὲ τὸ Θεό. Αὐτὸ ποὺ εἰσηγεῖται ὁ Rahner εἶναι μία «ἀσυνείδητη» συνάντηση τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸ Θεό, μία σχέση ποὺ ἀναπτύσσεται ως συνέπεια αὐτῆς τῆς συνάντησης, ἡ ὅποια ἀπὸ χριστια-

νικής ἀπόψεως θὰ μποροῦσε νὰ ἐρμηνευθεῖ ὡς «ύπονοούμενος» ἢ «ἀνώνυμος Χριστιανισμός». Ὁ ἄνθρωπος ὅταν ἀνοίγεται στὸ Θεὸν τὸ κάνει μὲ τὴν πληρότητα τῆς ὑπαρξῆς του, κι αὐτὸ γιὰ τὴν ἀξιολόγηση τῶν ἄλλων θρησκειῶν ἔχει σημασία.

‘Ο Rahner δὲν ἔμεινε σὲ μία στατικὴ θεώρηση τῆς θείας χάρης, δηλαδὴ σὲ μία ἀποψη ποὺ ἥθελε τὴ θεία χάρη νὰ ἐνεργεῖ ἐντὸς τῶν δοίων τῆς Ἐκκλησίας ἢ μόνο διαμέσου τῶν μυστηρίων. Ἀντίθετα, ἀναδεικνύει ὅτι ἡ θεία βούληση γιὰ τὴ σωτηρία δλόκληρης τῆς ἀνθρωπότητας καὶ ἡ ἀπολυτρωτικὴ ἐπέμβαση τοῦ Θεοῦ ἐνεργεῖται συνεχῶς στὸν κόσμο, στὴν ἴστορία, στὸν ἄνθρωπο. Σὲ σχέση μὲ τὸν Daniélov, ἀποδίδει μεγαλύτερη αὐτοτελὴ ἀξία στὶς μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες (γι’ αὐτό, ἄλλωστε, φθάνει νὰ μιλήσει καὶ γιὰ «ἀνώνυμο Χριστιανισμό»). Η Ἐκκλησία δὲν εἶναι ὁ ἀποκλειστικὸς φορέας τῆς σωτηρίας. Η θεία χάρη ἐνεργεῖ διαρκῶς στὸν ἄνθρωπο καὶ δὲν εἶναι ἀποκομμένη ἀπὸ τὴν ἀνθρώπινη φύση. Συνεπῶς ὁ ἄνθρωπος, στὸ πλαίσιο τῆς θρησκευτικῆς παράδοσης στὴν ὁποίᾳ εἶναι ἐνταγμένος, μπορεῖ νὰ πετύχει νὰ ἐγκαυνιάσει μία σχέση μὲ τὸ Θεό. Οἱ θρησκεῖες δὲν εἶναι ἀπλὰ ἐκφράσεις τῆς ἀνθρώπινης σοφίας ἢ τῆς φιλοδοξίας γιὰ θεογνωσία, δπως ὑποστήριζε ὁ Daniélov, οὕτε προετοιμάζουν τὸν ἄνθρωπο νὰ δεχτεῖ τὸ Εὐαγγέλιο (*preparatio evangelica*), ἀλλὰ εἶναι ἡ ὑπερφυσικὴ δράση τοῦ Θεοῦ ποὺ καθιστᾶ τὴ σωτηριώδη χάρη προσιτή στὸν ἄνθρωπο. Ἄρα οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες δὲν εἶναι ἀποκομμένες ἀπὸ τὴν ὑπερφυσικὴ ἀσκηση τῆς σωτηρίας, δὲν ἀνήκουν ἀπλὰ στὴν «προϊστορία» τῆς σωτηρίας, δπως ὑποστήριζε ὁ Daniélov.

‘Ο Rahner θεωρεῖ ὅτι, δυνάμει τοῦ γεγονότος, ὅτι ἡ ἴστορία τῆς σωτηρίας χωρίζεται στὴ γενικὴ σωτηρία (ποὺ ἀφορᾶ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα) καὶ τὴν εἰδικὴ σωτηρία (ποὺ ἀφορᾶ τὸ Ἰσραὴλ καὶ τὴν Ἐκκλησία), οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες εἶναι θεμιτὲς ὅδοὶ σωτηρίας καὶ ὁ Θεὸς ἐπιθυμεῖ τὴν ὑπαρξῆ τους· ἔξαιτίας αὐτοῦ αὐτὲς ἀποτελοῦν «ἴχνη τῆς ὑπερφυσικῆς χάρης». Ἔτοι ἡ σωτηρία ἐπέρχεται ἔξαιτίας τῶν θρησκειῶν καὶ ὅχι ἀνεξάρτητα αὐτῶν.

‘Η ἀποκάλυψη τοῦ Εὐαγγελίου καὶ ἡ ἔνταξη τοῦ πιστοῦ στὴν Ἐκκλησία σημαίνει συμμετοχὴ στὴν πληρότητα καὶ τελειότητα τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς. Εἶναι ἡ ἐπιλογὴ μεταξὺ σωτηρίας καὶ ἀπώλειας – στὸ ὑπαρξιακό τῆς νόημα, τὸ τελικὸ στάδιο μίας πνευματικῆς πορείας. Στὴ σχέση τοῦ Χριστιανισμοῦ μὲ τὶς ἄλλες θρησκεῖες ἰσχύει ἀναλογικὰ ὅ,τι καὶ στὴ σχέση μεταξὺ Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης. Η Παλαιὰ Διαθήκη προσφέρει πολύτιμα ἐρμηνευτικὰ κριτήρια γιὰ τὴν καταγραφὴ τῆς σχέσης τοῦ Χριστιανισμοῦ μὲ τὶς μὴ χριστιανικὲς θρησκευτικὲς παραδόσεις. Υπάρχει μία, ἔστω καὶ προσωρινή, ἀναγνώριση τῆς ἀξίας

τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν, στὸ βαθμὸ ποὺ αὐτὲς εἶναι στάδια γιὰ τὴν ἐσχατολογικὴ πραγματικότητα ποὺ ἀποκαλύπτει ἡ χριστιανικὴ θεολογία. Ἡ ἀναγκαιότητα τῆς Ἱεραποστολῆς παραμένει ἴσχυρή, ἀλλὰ δὲν ἔχει στόχο τὴν ἀτομικὴ μεταστροφὴ καὶ σωτηρία, ὅσο κυρίως τὸ νὰ καταστήσει ὁρατὴ τῇ θείᾳ χάρη στὴν Ἰστορία, μὲ ἄλλα λόγια νὰ καταστήσει σαφῆ τῇ θείᾳ χάρη ποὺ ἐν δυνάμει ὑπάρχει στὶς ἄλλες θρησκεῖες.

### 1.3 Yves Congar: ἡ ὑποκειμενικὴ σωτηριολογία

‘Ο Γάλλος δομινικανὸς Yves Congar (1904-1995), πρωτοπόρος καὶ αὐτὸς τῆς θεολογικῆς ἀνανέωσης τῶν δεκαετιῶν τοῦ ’40 καὶ ’50 ποὺ βρῆκε γόνιμη ἔκφραση στὴ Β΄ Σύνοδο τοῦ Βατικανοῦ, εἶδε τὴν προοπτικὴ σωτηρίας τῶν μὴ χριστιανῶν ὑπὸ τὸ πρᾶσμα τῆς ὑποκειμενικῆς σωτηριολογίας, δηλαδὴ μίας σωτηρίας ποὺ πραγματώνεται σὲ ἀτομικὸ ἐπίπεδο. Ἐδωσε ἔμφαση στὴν κρυψή, προσωπικὴ καὶ ὑπαρξιακὴ συνάντηση τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸ Θεό, συνάντηση ποὺ ἀφορᾷ ἀκόμα καὶ τοὺς μὴ χριστιανούς. Γιὰ τὸ Γάλλο θεολόγο, ἡ μοναδικὴ καὶ ἀπόλυτη προϋπόθεση τῆς σωτηρίας εἶναι ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ. Ἡ θεία ἀγάπη μπορεῖ νὰ ἐνσαρκωθεῖ ἀκόμα καὶ σὲ ὅσους πανανθρώπινα δραστηριοποιοῦνται γιὰ νὰ πραγματώσουν μεγάλες ἀξίες μὲ ἀπόλυτο χαρακτῆρα, ὅπως γιὰ παραδειγματική τὴν εἰρήνη, τὴν ἀδελφοσύνη, τὴ δικαιοσύνη, τὴν ἐλευθερία, τὴν ἀλληλεγγύη κ.τ.λ. Ὁ Congar θεωρεῖ, ὅτι αὐτὲς οἱ ἀρετὲς δὲν μποροῦν νὰ πραγματωθοῦν δίχως τὴ θείᾳ χάρη καὶ ἐπομένως σ' αὐτὲς μπορεῖ κανεὶς νὰ βρεῖ, ἐμμέσως, τὴν παρουσία τοῦ Θεοῦ. Ἐτσι, μὲ τὴ σειρά του, ὅποιος ἐνεργεῖ αὐτὲς τὶς ἀρετὲς συναντᾶ τὸ Θεὸ καὶ κατευθύνει ὁλόκληρη τὴ ζωή του πρὸς Αὐτόν<sup>11</sup>.

Ἡ προσωπικὴ ἀνακάλυψη τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ σχέση ποὺ προκύπτει ἀπὸ αὐτῇ τῇ συνάντηση εἶναι γιὰ τὸν Congar μία ἐπαρκῆς ὁδὸς σωτηρίας. Ἀλλὰ καὶ ὁ Θεὸς ἐπιθυμεῖ ἀπὸ τὸν ἀνθρωπὸ ὅχι τὴν ὑπερηφάνεια ἡ τὸν ἐγωισμό, ἀλλὰ τὴν ἀγάπη καὶ τὴν ταπεινότητα. Τέλος, ὁ Congar διατηρεῖ ὁρισμένες ἐπιφυλάξεις γιὰ τὴ χρήση τοῦ ὄρου «ἀνώνυμος Χριστιανισμός» καὶ «ἀνώνυμοι χριστιανοί» ἀπὸ τὸν Rahner καὶ ἐξηγεῖ, ὅτι ἡ ἔννοια τοῦ «χριστιανοῦ» δηλώνει τὴ θετικὴ καὶ ἐνεργὸ συμμετοχὴ κάποιου σὲ ἀναφορὰ μὲ κάποιο θεσμό.

11. Bλ. Y. CONGAR, «Ecclesia ab Abel», στὸ M. REDING (ἐπιμ.), *Abhandlungen über Theologie und Kirche. Festschrift für Karl Adam*, Patmos – Düsseldorf, 1952, σελ. 79-108.

## 1.4 Henri De Lubac: ὁ Χριστιανισμὸς κοινὸς προορισμὸς τῆς ἀνθρωπότητας

‘Ο Γάλλος ἡγουνίτης θεολόγος, Henri De Lubac (1896-1991), κι αὐτὸς ἀπὸ τὶς σημαντικότερες μιօρφες τῆς Β’ Συνόδου, θὰ συμπλεύσει περισσότερο μὲ τὴ σκέψη τοῦ Daniéloύ γιὰ τὸν ἴστορικό, προπαρασκευαστικὸ ρόλο τῶν θρησκειῶν ἀπὸ ὅ,τι μὲ αὐτὴ τοῦ Rahner περὶ «ἀνωνύμου Χριστιανισμοῦ». ‘Ο De Lubac τονίζει τὴ μοναδικότητα, τό «νέο» ποὺ ἥρθε νὰ κομίσει στὸν κόσμο ἡ χριστιανικὴ πίστη<sup>12</sup>. Αὐτὸς εἶναι ὁ κοινὸς προορισμὸς ὅλης τῆς ἀνθρωπότητας, ἡ προετοιμασία ὅλου του κόσμου (ἀπὸ τὴ δημιουργία ἔως τὰ ἔσχατα – *ab Abel justo [...] μέχρι τὸ Χριστό*), ἡ συμμετοχὴ της στὸ θεῖο σχέδιο. Γιὰ τὸν De Lubac, ἡ θεμελιώδης διάκριση μεταξὺ Χριστιανισμοῦ καὶ ὑπόλοιπων θρησκειῶν ἐντοπίζεται στὸ διώνυμο «φυσικό» καὶ «μεταφυσικό», «ἀτέλεια» καὶ «πλήρωση»: «φυσικός» εἶναι ὁ πόθος τῆς ἀνθρωπότητας νὰ γνωρίσει τὸ Θεό· «μεταφυσική» εἶναι ἡ ἀπροούποθετη κίνηση τοῦ Θεοῦ νὰ συναντήσει τὸ δημιούργημά του. Οἱ δύο κινήσεις συναντιοῦνται ὄχι μονικὰ στὸ Χριστιανισμό, στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ. Ἡ «θεωρία τῆς πλήρωσης» ἡ χριστιανικῆς σύνθεσης τοῦ De Lubac, συγγενής μὲ τὴν πατερικὴ ἄποψη τῶν πρώτων μ.Χ. αἰώνων (ἔχοντας ὑπόψη, βέβαια, τὴ σχολαστικὴ συζήτηση περὶ φυσικῆς καὶ ὑπερφυσικῆς χάροης), ἔχει ἀναφορὰ τὸν ἴδιο τὸν Χριστό, στὸν ὅποιο ἐνώνεται ἡ θεία μὲ τὴν ἀνθρώπινη φύση. Αὐτὴ ἡ ἴδεα ἐπεκτείνεται στὶς σχέσεις τοῦ Χριστιανισμοῦ μὲ τὶς ὑπόλοιπες θρησκείες. ‘Ο Χριστιανισμὸς εἶναι ἡ κατεξοχήν «ὑπερφυσική» θρησκεία, ὁ χῶρος ὃπου πραγματώνεται ἡ τέλεια ἐνωση τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸ πρωτότυπό του. ‘Ολες οἱ ἄλλες θρησκευτικὲς ἀπόπειρες εἶναι «ἀτέλεις», εἴτε γιατί δὲν συναντοῦν εἴτε διότι ἀγνοοῦν τὸ Χριστό, εἴτε τέλος διότι παραμένουν στὴ «φυσικότητά» τους. ‘Ο Χριστιανισμὸς δὲν παραθεωρεῖ ὅ,τι θετικὸ ἡ αὐθεντικὸ ὑπάρχει σὲ αὐτές (τὰ «θεία ἵχνη»), ταυτόχρονα ὅμως διακρίνει σὲ αὐτές καὶ «ἵχνη ἀμαρτίας». Ἡ αὐθεντικότητα τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν καταξιώνεται ὅχι αὐτόνομα, ἀλλὰ μέσα ἀπὸ τὴν πρόσληψη, ἐξαγνισμὸ καί, ἐν τέλει, ἐνσωμάτωσή τους στὸ Χριστιανισμό<sup>13</sup>. Ἐπομένως ἀποστολὴ τοῦ Χριστιανισμοῦ εἶναι

12. Βλ. σχετικὰ H. DE LUBAC, «Catholicisme», στὸ *Bulletin de l'Association catholique chinoise de Lyon* 3/10 (1932), σελ. 8-15. ΙΔΙΟΥ, *Catholicisme: Les aspects sociaux du dogme*, Paris 1947.

13. Βλ. I. MORALI, «The Travail of Ideas in the Three Centuries Preceding Vatican II (1650-1964)», στὸ K.-J. BECKER & I. MORALI, ἐπιμ., *Catholic Engagement with World Religions. A comprehensive study*, New York 2010, σελ. 114-115.

νὰ προσλάβει τὰ θετικὰ στοιχεῖα τῶν ἄλλων θρησκειῶν μὲ σκοπὸν νὰ διορθώσει αὐτὴ τῇ –θεμιτῇ μὲν πλὴν ὅμως ἀτελῆ– θρησκευτικὴ προσπάθεια τοῦ ἀνθρώπου νὰ γνωρίσει τὸ Θεό, μεταμορφώνοντας καὶ καθαιγιάζοντας τὴν καὶ τελικὰ συμπληρώνοντάς την. Ὁ *De Lubac* ἀναγνωρίζει τὴν φυσικὴν προδιάθεση τοῦ ἀνθρώπου νὰ δεῖ τὸ Θεό (*naturale desiderium videndi Deum*) – αὐτὴ εἶναι καὶ ἡ βασικὴ θεολογικὴ του «καινοτομία», καθὼς ἀπορρίπτει τὴν παλαιότερη ἀποψή περὶ τῆς «φυσικῆς» τάξης, ποὺ δὲν ἐπιτρέπει στὸν ἀνθρωπὸν νὰ δεῖ τὸ Θεό· ἀντίθετα, γιὰ τὸ Γάλλο θεολόγο, «φυσική» χάρη σημαίνει, ὅτι ἡ προδιάθεση / ἐπιθυμία τῆς μακαριότητας (*desiderium beatitudinis*) ἔχει δοθεῖ ἀπὸ τὸ Θεὸν σὲ ὅλους τους ἀνθρώπους. Βέβαια, ὁ *de Lubac* ἀρνεῖται νὰ ἀποδώσει σωτηριολογικὴ ἀξία στὶς ἄλλες θρησκείες, διότι μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ ἥταν σὰν νὰ τὶς τοποθετοῦσε σὲ ἴσοδύναμη ἀξία μὲ τὸ Χριστιανισμό, μὲ ἄλλα λόγια θὰ ἀκύρωνε τὴν μοναδικότητα τοῦ θεϊκοῦ ἀπολυτρωτικοῦ σχεδίου, ἀναγνωρίζοντας παράλληλες ὁδοὺς σωτηρίας. Αὐτὴ δὲν μπορεῖ νὰ ἐπιτευχθεῖ ἀποκλειστικὰ ἀπὸ τὶς ἀνθρώπινες δυνάμεις, ἀλλὰ παραμένει δῶρο τῆς ὅχι τῆς ἀνθρώπινης, ἀλλὰ τῆς θείας Χάρος, ποὺ ἐπιτρέπει στὸν ἀνθρωπὸν νὰ συμμετάσχει στὴ θεία ζωή.

## 2. Η διδασκαλία τῆς Β' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ γιὰ τὶς μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες<sup>14</sup>

Μέχρι τὴν ἐποχὴ ποὺ συγκλήθηκε ἡ Β' Σύνοδος τοῦ Βατικανοῦ, ἡ ἐπίσημη θέση τῆς ωμαιοκαθολικῆς θεολογίας ἔναντι τῶν ἄλλων θρησκειῶν ἦταν, κατὰ πανόντα, ἀρνητική. Η κυρίᾳρχη ἀποψὴ ἦταν, πώς ἡ Ἐκκλησία ἦταν ἡ μόνη κιβωτὸς σωτηρίας, ἐνῷ κυριαρχοῦσε τὸ μοτίβο ποὺ ἔβλεπε τὰ ἄλλα θρησκεύματα νὰ βρίσκονται στὸ σκότος καὶ τὴ σκιὰ τοῦ θανάτου<sup>15</sup>. Οἱ μὴ χριστιανοὶ μποροῦσαν νὰ σωθοῦν ἀτομικά, εἴτε μέσω τῆς μεταστροφῆς στὸ Χριστιανισμό, εἴτε

14. Τὰ κείμενα τῆς Β' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρουν ἐδῶ εἶναι: α) ἡ Δογματικὴ Διάταξη *Lumen Gentium* γιὰ τὴν Ἐκκλησία, [στὸ *Enchiridion Vaticanicum* 1 (1962-1965), στ. 284-456]. β) ἡ Ποιμαντικὴ Διάταξη *Gaudium et Spes* σχετικὰ μὲ τὴν Ἐκκλησία στὸ σύγχρονο κόσμο, [στὸ *Enchiridion Vaticanicum* 1 (1962-1965), στ. 1319-1644]. γ) τὸ Διάταγμα *Ad Gentes* γιὰ τὴν ἵεραποστολικὴ δραστηριότητα τῆς Ἐκκλησίας, [στὸ *Enchiridion Vaticanicum* 1 (1962-1965), στ. 1087-1242]. ἡ Διακήρυξη *Nostra Aetate* γιὰ τὶς σχέσεις τῆς Ἐκκλησίας μὲ τὶς μὴ χριστιανικὲς θρησκείες [στὸ *Enchiridion Vaticanicum* 1 (1962-1965), στ. 853-871].

15. Βλ. σχετικὰ τὶς ἀκόλουθες παπικὲς Ἐγκυλίσους: *Probe Nostis* (1840) τοῦ πάπα Γρηγορίου 16ου, *Sancta Dei Civitas* (1880) τοῦ πάπα Λέοντα 13ου, *Maximum Illud* (1919) τοῦ

λόγω τῆς «ύπονοούμενης ἐπιθυμίας» (*votum*) νὰ ἐνταχθοῦν στὴν Ἐκκλησία. Παρόλ’ αὐτά, σὲ γενικὲς γραμμές, καμία θετικὴ ἀξία δὲν ἀναγνωρίζοταν στὶς ἄλλες θρησκεῖες καὶ κυριαρχοῦσε ἡ ἀπαίτηση τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῶν «ἀπίστων» καὶ τῆς μεταστροφῆς τους στὸ Χριστιανισμό.

Οἱ θεολόγοι τῆς Β' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ δὲν ἔμειναν ἀδιάφοροι στὰ ἔρωτήματα αὐτά. Ἐπαναπροσδιόρισαν θεολογικὰ τὸ θέμα, μετακινούμενοι πρὸς μία εὐρύτερη ἐκκλησιολογικὴ προοπτική. Ἔτοι, ἡ Β' Βατικανὴ ἔφερε μία ἀλλαγὴ διαθρησκειακοῦ παραδείγματος μετακινούμενη ἀπὸ τὴν αὐστηρὴν ἐκκλησιοκεντρικότητα (μὲ τὴν περιοριστικὴν ἔρμηνείαν τοῦ *extra ecclesiam nulla salus*)<sup>16</sup>, σὲ μία περιεκτικὴ - χριστοκεντρικὴ θεώρηση τῆς σωτηρίας (ὅπου κέντρο τῆς σωτηρίας εἶναι ὁ Χριστὸς καὶ ἡ σωτηρία ὀλόκληρή της ἀνθρωπότητας πραγματώνεται ἐν Χριστῷ)<sup>17</sup>. Συνέπεια ἦταν ἡ (Ρωμαιοκαθολικὴ) Ἐκκλησία νὰ μὴν παρουσιάζεται πλέον ὡς μοναδικὸς φορέας ἢ ἐγγυητὴς τῆς σωτηρίας, ἀλλὰ ὡς παγκόσμιο μυστήριο αὐτῆς. Οἱ σπουδαιότεροι παράγοντες γιὰ τὴν ἀλλαγὴ στάσης ἦταν οἱ ἀκόλουθοι:

#### A. - Σὲ θεολογικὸ ἐπίπεδο:

1. Ὅποιογραμμίστηκε ἡ ἰδέα τῆς βιούλησης τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴ σωτηρία ὅλης τῆς ἀνθρωπότητας. Ὁ Θεὸς δὲν μένει ἀμέτοχος στὰ ἀνθρώπινα συμβάντα, ἀλλὰ παρεμβαίνει σ’ αὐτά, προσφέρει καὶ ἀποκαλύπτει τὴ σωτηρία σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους ἀνεξαρτήτως ἐθνικῆς, φυλετικῆς, κοινωνικῆς, πολιτιστικῆς καὶ θρησκευτικῆς προέλευσης. Ἡ θέληση τοῦ Θεοῦ νὰ σωθεῖ ἡ δημιουργία ὑπερβαίνει τὶς διαφορὰς αὐτὲς καὶ τὶς καθιστᾶ δευτερεύουσες – μὲ συνέπεια νὰ ἀναζητεῖται πλέον ὁ ρόλος τῶν θρησκειῶν στὸ σχέδιο τῆς θείας οἰκονομίας, ἐνῷ προηγουμένως αὐτὲς ἦταν ἀπλὰ χωροὶ ἀπιστίας, ἀπουσίας δηλαδὴ ἐνδιαφέρον θεολογικῆς κατανόησής τους.

2. Ἡ διδασκαλία γιὰ τὸ λαὸ τοῦ Θεοῦ –καρπὸς τῆς προσυνοδικῆς λειτουργικῆς ἀνανέωσης καὶ τῆς ἐπανάκαμψης τῶν βιβλικῶν καὶ πατερικῶν σπουδῶν –

---

Βενέδικτου 15ου, *Rerum Ecclesiae* (1919) τοῦ Πίου IA' καὶ, τέλος, *Evangelii Praecones* (1951) τοῦ Πίου IB'.

16. Βλ. παρακάτω, §3,1.

17. Μὲ βάση παλαιότερες ἀντιλήψεις, ὁ Χριστιανισμὸς διέθετε αὐτάρκεια σωτηριολογικῶν μέσων (*necessitas mediī*) καὶ ἄρα σωτηριολογικὴ ἀποκλειστικότητα. Ἐξεταζόταν μονάχα ἡ *salus infidelium*, δηλαδὴ ἡ σωτηρία τῶν «ἀπίστων». Βλ. M.-A. KORIEC, «Il cristianesimo e le altre religioni al Concilio Vaticano II e nel magistero recente», στὸ *Antonianum* 2007/3, σελ. 528-529.

ὅπως καὶ ἡ ἔξοχως βιβλικὴ καὶ πατερικὴ ἔννοια τοῦ «λαοῦ τοῦ Θεοῦ» ποὺ ἀγκαλιάζει ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα καὶ ὅχι μόνο δούσι βρίσκονται ἐντός τῆς Ἐκκλησίας ἀποτέλεσε τὸ σημεῖο ἀναφορᾶς γιὰ τὶς σχέσεις μὲ τὸ μὴ χριστιανικὸ κόσμο. Ἡ Σύνοδος ἀνέδειξε τὴν παραπάνω ἔννοια ὡς τῇ βασικότερῃ ἀπ' ὅλες δοσες προσδιορίζουν τὴ φύση τῆς Ἐκκλησίας. Ἡ Ἐκκλησία εἶναι ὁ λαὸς τοῦ Θεοῦ· «ὅλοι οἱ δίκαιοι ἔχειν ὄντας ἀπὸ τὸν Ἀδάμ ἀπὸ τὸ δίκαιο Ἀβελ μέχρι καὶ τὸν τελευταῖο ἐκλεκτὸ θὰ ἔνωθοῦν μαζὶ μὲ τὸν Πατέρα στὴν παγκόσμια Ἐκκλησία» (LG, §2). Ἐνταγμένη ὅλη ἡ ἀνθρωπότητα στὴν Ἐκκλησία, συμπεριλαμβανομένων τῶν διαφόρων θρησκευτικῶν παραδόσεων καὶ πολιτιστικῶν ἴδιαιτεροτήτων, ἀνακαινίζεται, ἀναγεννέται καὶ μεταμορφώνεται.

#### B. - Σὲ κοινωνικό / πολιτισμικό ἐπίπεδο κατανοήθηκαν:

1. Ἡ σπουδαιότητα τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς θρησκείας στὴν ἀποτύπωση τῆς ταυτότητας ἐνὸς λαοῦ. Ἔνας λαὸς δὲν ὑπάρχει δίχως πολιτισμό. Ὁ πολιτισμός, μαζὶ μὲ τὴ θρησκεία, ἀποτελοῦν τὰ πιὸ ζωτικὰ στοιχεῖα ποὺ διαμορφώνουν τὴν ταυτότητα μίας κοινωνίας. Ὁ πολιτισμὸς εἶναι ἡ πνευματικὴ ἔκφραση μίας κοινωνίας καὶ ἐνὸς λαοῦ, τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ θρησκεία ἀποτελεῖ τὴν ἐσωτερικὴ μορφὴ τοῦ πολιτισμοῦ.

2. Τὰ ἀδιέξοδα τῆς ἐκκοσμίκευσης καὶ τῆς νεωτερικότητας, ἡ δυναμικὴ ἐπιστροφὴ τῶν θρησκειῶν στὸ ἐπίκεντρο τῆς ζωῆς τῶν διαφόρων κοινωνιῶν. Υπὸ τὴν ἐπίδραση τῶν ἰδεολογικῶν ρευμάτων τοῦ 19ου καὶ 20οῦ αἰώνα, ὁ Χριστιανισμὸς ἀπώλεσε τὸν ἡγεμονικὸ τὸν ρόλο στὸν παγκόσμιο θρησκευτικὸ χάρτη τὴν ἴδια στιγμὴ ποὺ οἱ διάφορες παραδοσιακὲς θρησκείες (Ισλάμ, Βουδισμός, Ἰνδουισμός) ἄρχισαν νὰ ἀποκτοῦν ὀλοένα καὶ πιὸ ἐνεργὸ ρόλο στὴ θρησκευτικὴ πραγματικότητα τοῦ πλανήτη, μὲ καταλυτικὲς συνέπειες γιὰ τὸν ἐπαναπροσδιορισμὸ τῆς παγκόσμιας χριστιανικῆς ἱεραποστολῆς. Ἔτσι, ἐνῷ μέχρι τὰ μισὰ τοῦ 20ου αἰώνα ἡ ἴδεα τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας παρέμενε ἀδιανόητη, σταδιακὰ οἱ χριστιανοὶ ἄρχισαν ν' ἀνακαλύπτουν, ὅτι οἱ ἄλλες θρησκείες ἦταν περισσότερο «κοντινές» στὸ Χριστιανισμὸ ἀπ' ὅσο νόμιζαν. Σ' αὐτὰ τὰ πλαίσια, ἡ ἔννοια τοῦ θρησκευτικοῦ πλουσαλισμοῦ κατέστη μία ἀναντίρρητη πραγματικότητα ποὺ ἡ Ἐκκλησία καὶ ἡ χριστιανικὴ θεολογία δὲν μποροῦσε πλέον ν' ἀγνοήσει<sup>18</sup>.

18. Bl. J.-A. BARREDA, *Missionologia*, Milano 2003, σελ. 324.

Μέσα ἀπὸ τὴν Β΄ Σύνοδο τοῦ Βατικανοῦ ἀναδείχθηκε, κατεξοχήν, ἡ εἰκόνα μίας Ἐκκλησίας ποὺ ὑπάρχει γιὰ νὰ διαλέγεται μὲ τὸν κόσμο. Βασικὸς συνομιλητὴς τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ὁ ἀνθρωπος, ὁ ὅποιος εἶναι ὁ ἀποδέκτης τῆς θείας ἀποκάλυψης καὶ αὐτὸς ποὺ συνεχῶς ἀναζητᾶ ὁ Δημιουργὸς Θεός<sup>19</sup>. Ἡ ἔνταξη τοῦ ἀνθρώπου σὲ μία πολιτιστικὴ καὶ θρησκευτικὴ κοινότητα δὲν τὸν ἀποκλείει ἀπὸ τὸ διάλογο μὲ τὴν Ἐκκλησία. Ἀντιθέτως, ἡ ἴδιαίτερη του ταυτότητα λαμβάνεται ὑπόψη στὴ διαδικασία τοῦ διαλόγου, ἐνῶ καὶ ἡ ἀνθρώπινη θρησκευτικότητα εἶναι θεμέλιο καὶ δογανικὸ στοιχεῖο τοῦ διαλόγου.

Σὲ ὅ,τι ἔχει νὰ κάνει μὲ τὶς θεολογικὲς τάσεις ποὺ στὸ μεταξὺ εἶχαν προηγηθεῖ –κυρίως τὶς θέσεις τῶν Daniélov καὶ Rahner– οἱ θεολόγοι τῆς Συνόδου ἀκολούθησαν τὴν ἐνδιάμεση ὁδό, θεωρώντας, ὅτι οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες βρίσκονται σὲ μία ἐνδιάμεση κατάσταση, ἀνάμεσα στὴ θεία χάρη καὶ τὴ μεταπτωτικὴ φύση, ἀνάμεσα στὴν ἀνθρώπινῃ ἐλευθερίᾳ καὶ τὴν ἀδυναμία, τὴ γνώση καὶ τὴν ἄγνοια, τὴν γενναιότητα καὶ τὸν ἐγωισμό, τὴ δράση τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴν τοποθέτηση τοῦ ἀνθρώπου ἐναντὶ τῆς θείας κλήσης<sup>20</sup>. Ἡ Σύνοδος εἶδε τοὺς πιστοὺς τῶν ἄλλων θρησκειῶν ὅχι πλέον νὰ κείτονται «μεταξὺ τοῦ ξόφους τοῦ σκότους καὶ τοῦ θανάτου», ὅπως ἀναφερόταν σὲ παλαιότερα κείμενα, ἀλλὰ νὰ ἀναζητοῦν μέσω τῶν θρησκευτικῶν τους παραδόσεων τὴν ἀλήθεια.

## 2.1 Ἡ Διακήρυξη *Nostra Aetate*

Ἡ Σύνοδος ἐξέφρασε τὸ ἐνδιαφέρον τῆς γιὰ τὶς ἄλλες θρησκεῖες μέσα ἀπὸ τὴ Διακήρυξη *Nostra Aetate*. Ἡ Διακήρυξη εἶναι τὸ κατεξοχήν συνοδικὸ κείμενο ποὺ διαμορφώνει ἔνα ἐπίσημο πλαίσιο ἀναφορᾶς τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκευμάτων.

Ἡ δομὴ τῆς Διακήρυξης ἐγκρίθηκε στὶς 28 Ὁκτωβρίου 1965. Αὐτὴ δὲ στόχευε νὰ παρουσιάσει ἀναλυτικὰ τὸ περιεχόμενο κάθε μιᾶς ἐπιμέρους θρησκείας, οὕτε νὰ ἐπισημάνει τὰ στοιχεῖα ποὺ χωρίζουν τὶς θρησκευτικὲς παραδόσεις. Πρόθεσή της ἦταν νὰ ἀναδειχθοῦν τὰ σημεῖα συνάντησης μεταξὺ τῶν θρησκειῶν καὶ οἱ παράγοντες ποὺ ὁδηγοῦν στὴν ἀμοιβαία γνωριμία καὶ ἐκτίμηση.

---

19. Bk. DHAVAMONY, *Pluralismo religioso e missione della Chiesa*, σελ. 14.

20. Bk. P. ROSSANO, «La teologia delle religioni dopo il Concilio Vaticano II», στὸ *Documenta Missionaria* 27 (2002), σελ. 123.

‘Η Διακήρυξη, ώς κείμενο ὄδηγιῶν, ἐντάσσεται στὴ γενικότερη ἰδέα τῆς παγκόσμιας σωτηρίας, ποὺ συναντᾶται τόσο στὴ Δογματικὴ Διάταξη περὶ Ἐκκλησίας *Lumen Gentium* (§2-4) ὡσοւ καὶ στὸ Ἱεραποστολικὸ Διάταγμα *Ad Gentes* (§2-4).

‘Η Διακήρυξη τονίζει, πώς στὴ βάση κάθε θρησκείας ὑπάρχει ἡ διαίσθηση (*perceptio*) τῆς παρουσίας τοῦ Θεοῦ στὴν ἴστορία, αὐτῆς τῆς δυσνόητης καὶ αἰνιγματικῆς δύναμης (*arcanae virtutis*) ποὺ εἶναι παροῦσα στὴν ζωὴ τῶν πραγμάτων καὶ τὰ γεγονότα τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς (§2). ‘Η Ἐκκλησία δὲν ἀπορίπτει τίποτα ἀπ’ ὅτι εἶναι ἀληθὲς καὶ ἄγιο σὲ αὐτὲς τὶς θρησκεῖες, καὶ ἀντιμετωπίζει μὲ εἰλικρινῆ σεβασμὸ τὶς ἔννοιες, τὴ διδασκαλία καὶ γενικότερα τὸν τρόπο ζωῆς καὶ δράσης ποὺ ἡ κάθε θρησκεία προτείνει γιὰ τὸν ἀνθρωπὸ καὶ πού, ὅχι σπάνια, ἀντανακλᾶ μία ἀκτίνα τῆς Ἀλήθειας ποὺ φωτίζει ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Αὐτὸ ἵσχυει λόγω τῆς ἀποψῆς, ὅτι οἱ ἄλλες θρησκεῖες θέλουν νὰ ὑπερβοῦν, ἡ καθεμία μὲ διαφορετικὸ τρόπο, τὴν ἀνησυχία ποὺ φωλιάζει στὴν ἀνθρώπινη καρδιὰ γιὰ τὸ Ἀπόλυτο, προτείνοντας ὁδούς, λατρευτικὰ τυπικὰ καὶ διδασκαλίες γιὰ τὸ νόημα τῆς ζωῆς (§2). Στὴν ἀναζήτηση αὐτή, ὁ ἀνθρώπινος παράγοντας δὲν δοῦ ἀνεξάρτητα τῆς θείας χάρος, οὔτε δίχως τὴν παρουσία τοῦ ζῶντος Λόγου, ποὺ εἶναι ἡ καρδιὰ ποὺ φωλιάζει στὸ ἐσωτερικὸ ὅλων τῶν θρησκευτικῶν παραδόσεων (πρβλ. AG, §11). Ἀκοιβῶς λόγω αὐτῆς τῆς «μυστικῆς» παρουσίας τοῦ Λόγου καταξιώνονται οἱ θρησκευτικές, πνευματικὲς καὶ ἡθικὲς ἀρετὲς τῶν πιστῶν τῶν ἄλλων θρησκειῶν καὶ θεμελιώνεται ἡ θέση ὅτι ἡ σωτηρία τους μπορεῖ νὰ πραγματωθεῖ ὅχι ἐκτὸς τῶν θρησκειῶν τους, ἀλλὰ σὲ συνάρτηση μὲ τὸ θρησκευτικὸ τους περιβάλλον<sup>21</sup>. ‘Η πρόκληση γιὰ τὴν Ἐκκλησία εἶναι νὰ διαισθανθεῖ καὶ ν’ ἀναγνωρίζει τὴν «κρυψμένη» αὐτὴ παρουσία τοῦ Λόγου στὶς μὴ χριστιανικὲς παραδόσεις.

‘Η μέθοδος ποὺ εἰσάγει ἡ συνοδικὴ Διακήρυξη εἶναι ἡ ἀνάδειξη καὶ ἡ ἔξ-ταση ὅλων τῶν στοιχείων ἐκείνων ποὺ ἔνώνουν τὸ ἀνθρώπινο γένος· εἶναι ἐπίσης ἡ ἐπισήμανση τῆς κοινῆς προέλευσης, τοῦ κοινοῦ προορισμοῦ τῆς ἀνθρωπότητας, καθὼς καὶ τῆς ἔμφυτης διάθεσης τοῦ ἀνθρώπου νὰ δώσει ἀπαντήσεις στὰ μεγάλα ἐρωτήματα τῆς ἀνθρώπινης φύσης (§1)<sup>22</sup>. Τὸ νόημα αὐτῆς τῆς θέ-

21. Βλ. M. POLIA, *Il seme e la pienezza. Cristianesimo e le religioni*, Rimini 2003, σελ. 85.

22. Στὴν ἕδια γραμμή, διάπαντας Ἰωάννης Παῦλος Β' παρατηροῦσε ὅτι: «Στὸ ἐπίκεντρο κάθε πολιτισμοῦ βρίσκεται ἡ θέση ποὺ υἱοθετεῖ ὁ ἀνθρωπὸς ἔναντι τοῦ πιὸ μεγάλου μυστηρίου: τοῦ μυστηρίου τοῦ Θεοῦ. Οἱ πολιτισμοὶ τῶν διαφόρων ἔθνων εἶναι τρόποι γιὰ νὰ ἀπαντηθεῖ τὸ ἐρώτημα σχετικὰ μὲ τὸ νόημα τῆς προσωπικῆς ὑπαρξῆς» [Centesimus annus, §24, στὸ EV 11 (1991)].

σης συνοψίζεται ώς έξῆς: (α) ή ἐκκλησιολογική ίδεα περὶ τοῦ «λαοῦ τοῦ Θεοῦ» ἐφαρμόζεται ὅχι μόνο γιὰ τὸν ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸν ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας μὴ χριστιανικὸ κόσμο. (β) αὐτὸς ποὺ χωρίζει τὴν ἀνθρωπότητα προέρχεται ἀπὸ τὸν ἀνθρωπό, ἀντιθέτως αὐτὸς ποὺ τὴν ἐνώνει πηγάζει ἀπὸ τὸ Θεό, ποὺ εἶναι ή μοναδικὴ πηγὴ καὶ ὁ μοναδικὸς προσανατολισμὸς τῶν ἀνθρωπίνων ἀναζητήσεων. (γ) ή ἐνότητα τοῦ ἀνθρωπίνου γένους δὲν βρίσκεται σὲ ἀντίθεση μὲ τὴ θρησκευτικὴ ἐκφραση τῆς ἀνθρωπότητας, δηλαδὴ μὲ τὸν τρόπο ποὺ ὁ ἀνθρωπός ἐκφράζεται θρησκευτικά. Κάνοντας τὴν ἀναγωγὴ αὐτὴ μπορεῖ νὰ διαπιστωθεῖ, ὅτι ή θεικὴ καταξίωση ἀναφέρεται στὶς θρησκεῖες καὶ ὅχι στὰ μέλη τους ἀτομικά. Αὐτὸς εἶναι καὶ τὸ καινούργιο στοιχεῖο ποὺ εἰσάγει ή Διακήρυξη σὲ σύγκριση μὲ παλαιότερες προσεγγίσεις<sup>23</sup>. Βασιζόμενη, δηλαδὴ, στὴν ἀρχῇ, ὅτι ὅλες οἱ θρησκεῖες προτείνουν τύπους ἀτομικῆς καὶ συλλογικῆς σωτηρίας, ή θεικὴ ἀξία τῶν ὅποιων δὲν μπορεῖ νὰ παραβλεφθεῖ.

Κατὰ τὸν τρόπο αὐτό, ή Διακήρυξη διαλέγει τὰ οὐσιαστικότερα καὶ θεικότερα στοιχεῖα ἀπὸ κάθε θρησκεία γιὰ νὰ ὑπογραμμίσει τὴ σημασία ποὺ ἔχουν γιὰ τὸν ἐσωτερικό, ἡθικό, πνευματικὸ καὶ κοινωνικὸ βίο τῶν ἀνθρώπων, γιὰ τὴ σχέση μὲ τὸ Θεὸν τὸ θεῖο, γιὰ τὴ σχέση μὲ τὸ μυστήριο τῆς ζωῆς, τὴν ὑπέρβαση τοῦ πόνου καὶ τῆς φθαρτότητας. Ἡ *Nostra Aetate* εἶναι τὸ πρῶτο ἐπίσημο κείμενο τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας ποὺ ἀναγνωρίζει τὴν ἀξία καὶ τὴν ἐγκυρότητα τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν. Βέβαια, τὸ κείμενο δὲν προχωρᾷ στὴν ἔξομοιωσή τους μὲ τὸ Χριστιανισμό, ἀλλὰ στὴν προσέγγισή τους μὲ τρόπο ποὺ νὰ μπορεῖ νὰ εύνοήσει τὴν ἀμοιβαία γνωριμία καὶ τὸ διάλογο. Μὲ τὴν ἀνάδειξη τῶν κοινῶν στοιχείων τῶν θρησκειῶν ἡ Σύνοδος θέλησε νὰ εύνοήσει κοινὲς πρωτοβουλίες καὶ νὰ θέσει τὰ θεμέλια γιὰ μία διαλογικὴ συνεργασία μεταξὺ ἀνθρώπων διαφορετικῶν θρησκευτικῶν παραδόσεων γιὰ τὸ καλὸ τῆς ἀνθρωπότητας<sup>24</sup>.

## 2.2 Ἡ Διάταξη περὶ Ἐκκλησίας *Lumen Gentium*

Στὴ Δογματικὴ Διάταξη περὶ Ἐκκλησίας *Lumen Gentium* ἀφιερώνεται μία παράγραφος (ή 16η) στὴ σχέση τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας μὲ τὸν πι-

---

23. Βλ. ΚΟΡΙΕC, «Il cristianesimo e le altre religioni al Concilio Vaticano II e nel magistero recente», σελ. 518.

24. Βλ. DHAVAMONY, *Pluralismo religioso e missione della Chiesa*, σελ. 19.

στοὺς τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν. Τὸ θέμα προσεγγίζεται μέσα ἀπὸ τὴν θεολογικὴ ὅπτικὴ τῆς παγκόσμιας ακλήσης γιὰ τὴ σωτηρία καὶ τὴν ἐκκλησιολογικὴ θέση περὶ τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ. Τὸ κείμενο, ἀφοῦ κάνει μία ἀναφορὰ στὴν ακλήση ὅλης τῆς ἀνθρωπότητας πρὸς τὴ σωτηρία, τονίζει, ὅτι ἀκόμα καὶ οἱ μὴ χριστιανοὶ ἀνήκουν στὸν λαὸ τοῦ Θεοῦ, ἔστω καὶ μὲ διαφορετικὸ τρόπο σὲ σχέση μὲ ὅσους ἔχουν ἥδη ἀποδεχτεῖ τὸ Εὐαγγέλιο. Ἡ Ἐκκλησία ποὺ προετοιμάζει τὴν ἔλευση τῆς Βασιλείας, ἀγκαλιάζει ὅλους τοὺς λαούς, μαζὶ μὲ τὸν πλοῦτο καὶ τὶς συνήθειές τους, τὶς ὁποῖες δέχεται, ἔξαγιάζει καὶ ἔξυψώνει. Ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἶναι αληρονομιὰ ὅλων τῶν ἐθνῶν, ποὺ ἀνακεφαλαιώνονται ὑπὸ τὴν κεφαλή τους, τὸ Χριστό (§13)<sup>25</sup>.

Οἱ μὴ χριστιανοὶ εἶναι συνδεδεμένοι μὲ διάφορους τρόπους μὲ τὴν Ἐκκλησία ἔχοντας ὡς πρὸς αὐτὴν μία εἰδικὴ σχέση, ποὺ ἐκδηλώνεται μὲ ποικίλους τρόπους. Τὸ θεϊκὸ σχέδιο τῆς σωτηρίας ἀγκαλιάζει ἔξισου τόσο ὅσους ἀναγνωρίζουν τὸ Δημιουργὸ Θεό (ἐδῶ ἀναφέρονται μὲ εἰδικὸ τρόπο οἱ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ Μουσουλμάνοι), ὅσο καὶ ἐκείνους ποὺ ἀναζητοῦν διαρκῶς τὸ Θεὸ ἐν σκιᾷ καὶ μέσω εἰκόνων. Ὁ Θεὸς δὲν βρίσκεται μακριὰ ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς τελευταίους, οἱ ὁποῖοι, δίχως δικό τους φταιξιμο, ἀγνοοῦν τὸν Χριστό, ἀλλὰ ἐντούτοις ἀναζητοῦν μὲ εἰλικρίνεια τὸ Θεὸ καὶ, μὲ τὴ θεία χάρη, ἐπιτελοῦν πράξεις ἀγάπης ποὺ εἶναι εὐάρεστες στὸ Θεὸ καὶ γι' αὐτὸ μποροῦν ν' ἀπολαύσουν τὴν αἰώνια σωτηρία (LG, §16)<sup>26</sup>. Αὐτὴ ἡ ἀναζήτηση πηγάζει ἀπὸ τὸ φυσικὸ νόμο ποὺ εἶναι

25. Τὴν ἴδια μὲ τὴ B' Σύνοδο τοῦ Βατικανοῦ περίοδο, ὁ πάπας Παῦλος ΣΤ' μὲ τὴν Ἐγκύλιο *Ecclesiam Suam* (6 Αὐγούστου 1964) ὑπογράμμιζε μὲ ἔμφαση τὴν ἀνάγκη διαλόγου τῆς Ἐκκλησίας μὲ τὸν κόσμο, ποὺ ἔχει ὡς πρότυπό του τὴ συνομιλία (*colloquio*) τοῦ ἴδιου τοῦ Θεοῦ μὲ τὴν ἀνθρωπότητα (§73-77). Ἡ Ἐκκλησία, συμμετέχοντας σ' αὐτὸ τὸ διάλογο, προωθεῖ τὴν ἰστορία τῆς σωτηρίας καθὼς καὶ τὸ ἱεραποστολικὸ καθῆκον ποὺ τῆς ἔχει ἀνατεθεῖ. Στὴν Ἐγκύλιο ἀναγνωρίζονταν οἱ πνευματικὲς καὶ ἡθικὲς ἀρχὲς τῶν διαφόρων θρησκειῶν (§112), μὲ τὴν ὑποτιμείωση, ὥστόσο, ὅτι ὁ Χριστιανισμὸς ἔχει δεχτεῖ τὴν ἀποκαλυμμένη ἀλήθεια (§111).

26. Ἡ Σύνοδος ἐδῶ μετακινεῖται ἀπὸ τὸ ἀξιώμα, ὅτι ἡ σωτηρία τῶν μὴ χριστιανῶν πιστῶν ἐπιτυγχάνεται ἀτομικά καὶ ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴ θρησκεία τους καὶ δηλώνει ὅτι οἱ μὴ χριστιανοὶ σώζονται ὄντας ἐνταγμένοι στὶς θρησκείες τους, καλλιεργώντας τὶς ἡθικές, πνευματικές καὶ θρησκευτικές ἀρχὲς ποὺ προβάλλει ἡ θρησκευτικὴ τους παράδοση. Βλ. M DHAVAMONY, *Pluralismo religioso e missione della Chiesa*, Città del Vaticano 2001, σελ. 117. Ὁ W. Kasper τὸ περιγράφει ὡς ἔξῆς: «Ιστορικὰ ἡ ἀπολυτρωτικὴ θεία χάρη συναντᾶ τὸν ἀνθρωποῦ ὅχι ἀπομνημένο στὴ μοναξιὰ τῆς συνείδησής του, ἀλλὰ μέσα σὲ ὀλόκληρη τὴν κοινωνικοπολιτιστική του κατάσταση [...] στὴ θρησκευτικὴ ζωὴ καὶ στὶς μορφές ποὺ τοῦ προτείνονται μέσα ἀπὸ τὴ θρησκευτικὴ του κοινότητα [...] Σ' αὐτὴ τὴ βάση, οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκείες μποροῦν νὰ εἶναι μέσα σωτηρίας γι' αὐτὸν τὸν ἀνθρωπο. Δὲ θὰ σωθεῖ ἀνεξάρτητα τῆς θρησκείας ἀλλὰ κυρίως

έντυπωμένος στὴν καρδιὰ κάθε ἀνθρώπου, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν ἐπενέργεια τῆς θείας χάρης (πρβλ. *Gaudium et Spes*, §26). Ὑπάρχει σ' αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους θεωρεῖται ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία ὡς μία προπαρασκευὴ γιὰ τὴν ἀποδοχὴ τοῦ Εὐαγγελίου ποὺ φωτίζει τὸν κάθε ἄνθρωπο.

### 3. Τὸ θεολογικὸ ἔρωτημα: ἡ δυνατότητα σωτηρίας ἐκτὸς τῶν ὁρίων τῆς Ἐκκλησίας

Ἐνα ἄλλο ἔρωτημα ποὺ προκύπτει ἀπὸ τὴ *theologia religionum* ἔχει νὰ κάνει μὲ τὴ δυνατότητα ἡ ὅχι σωτηρίας ἐκτὸς τῶν ὁρατῶν, κανονικῶν, θεσμικῶν ὁρίων τῆς Ἐκκλησίας.

Ιστορικά, ἡ δυτικὴ θεολογία ἀντιμετώπισε τὸ ἔρωτημα αὐτὸ μέσα ἀπὸ διαφορετικὲς θεολογικὲς ὀπτικὲς γωνίες, συχνὰ ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴ τῶν κάθε φορὰ ἴστορικῶν, πολιτικῶν καὶ πολιτιστικῶν συνθηκῶν. Ὁ A. Race καὶ ὁ Hans Küng τὶς συνόψισαν σὲ τρεῖς κύριες κατηγορίες: (α) στὸ ἀποκλειστικὸ παράδειγμα (*exclusivism*), (β) στὸ περιεκτικὸ παράδειγμα (*inclusivism*), καὶ (γ) στὸ πλουραλιστικὸ παράδειγμα (*pluralism*)<sup>27</sup>. Ἡ κατηγοριοποίηση αὐτὴ κατέστη κοινὸς τόπος ἀναφορᾶς γιὰ τὴν θρησκειολογικὴ ἐπιστήμη, ἐνῷ καὶ οἱ περισσότερες θρησκειολογικὲς ἀναφορὲς ἀκολουθοῦν τὰ μοντέλα αὐτά. Ἀπὸ ἴστορικῆς ἀπόφεως, θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε ὅτι τὸ ἀποκλειστικὸ παράδειγμα, ἐκτὸς κάποιων ἔξαιρέσεων, ἥταν ἰσχυρὸ μέχρι τὴ B' Σύνοδο τοῦ Βατικανοῦ. Τὸ περιεκτικὸ παράδειγμα ὁριθετήθηκε ἀπὸ τὴ συνοδικὴ θεολογία καὶ ἔξῆς, ἐνῷ, τέλος, τὸ πλουραλιστικὸ παράδειγμα τὸ συγκροτοῦν νεώτερες θεολογικὲς τάσεις ποὺ ἀναπτύχθηκαν κατὰ τὴ μετασυνοδικὴ περίοδο καὶ ἀντιμετωπίστηκαν μὲ ἐπιφύλαξη ἀπὸ τὸ ἐπίσημο διδακτικό σῶμα<sup>28</sup>.

---

μέσα στὴ θρησκεία του καὶ διαμέσου τοῦ Χριστοῦ». Bl. W. KASPER, «Are non-christian religions salvific?», στὸ *Documenta Missionalia* 5 (1972), σελ. 165.

27. Bl. A. RACE, *Christians and religious pluralism. Patterns in the Christian theology of religions*, London 1983.

28. Τελευταῖα, γίνεται λόγος καὶ γιὰ ἓνα τέταρτο παράδειγμα, αὐτὸ τῆς συγκριτικῆς θεολογίας τῶν θρησκειῶν. Αὐτὸ τὸ ζεῦμα: (α) χρησιμοποιεῖ τὰ ἔρμηνευτικὰ ἐργαλεῖα τῆς συγκριτικῆς θρησκειολογίας, (β) ἐνδιαιρέρεται ὅχι γιὰ τὴ φαινομενολογία, ἀλλὰ γιὰ τὴ θεολογία τῶν διαφόρων θρησκειῶν, (γ) ἀπὸ μεθοδολογικῆς ἀπόφεως, ἐπιχειρεῖ μία «μικρολογία», δηλαδὴ συγκρίνει ἐπιμέρους στοιχεῖα ἡ ἀρχὲς τῶν θρησκειῶν, δίχως νὰ τῆς ἐντάσσει στὴ συνολικότερη θρησκευτικὴ θεολογικὴ τους συνάφεια. Δὲν ἔχουν ἀκριβῶς καθοριστεῖ τὰ ὅρια

### 3.1 Τὸ ἀποκλειστικὸ παράδειγμα: *extra ecclesiam nulla salus*

Σύμφωνα μὲ τὴν ἄποψη αὐτή, μοναδικὸς καὶ ἀποκλειστικὸς φορέας τῆς σωτηρίας εἶναι ἡ Ἐκκλησία. Ἐκτὸς αὐτῆς δὲν ὑπάρχει δυνατότητα σωτηρίας, διότι οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες θεωροῦνται δαιμονικὲς καὶ πλήρεις δεισιδαιμονικῶν δοξασιῶν. Ἐπομένως, ἡ χαροσματικὴ ζωὴ σὲ αὐτὲς ἀπουσιάζει. Αὐτὴ ὑπάρχει μόνο στὸ Χριστιανισμὸ καὶ ἔξασφαλίζεται μὲ τὴν παραμονὴ στὴν Ἐκκλησία.

Ἡ θέση αὐτὴ βασίστηκε στὸ γνωστὸ ἀξίωμα τοῦ Κυπριανοῦ Καρθαγένης «*extra ecclesiam nulla salus*»<sup>29</sup>. Εἶναι γεγονός, ὅτι στὴ δυτικὴ ἐκκλησιαστικὴ παράδοση, ἡ ἀποδοχὴ καὶ χοήση τοῦ ἀξιώματος ἔγινε, σχετικὰ ἀπὸ νωρίς, μέσα ἀπὸ μία κάπως περιοριστικὴ ὄπτική<sup>30</sup>.

αὐτῆς τῆς τάσης, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ τοποθετεῖται συνήθως ἐντὸς τοῦ «περιεκτικοῦ» ἢ τοῦ «πλουραλιστικοῦ» παραδείγματος. Βλ. σχετικὰ F. CLOONEY, «Comparative Theology», στὸ J. WEBSTER – K. TANNER – I. TORRANCE (ἐπιμ.), *The Oxford Handbook of Systematic Theology*, Oxford 2007, 653–669. Παραλλήλα, ἀλλὰ σὲ συνάρτηση μὲ τὴ συγκριτικὴ μελέτη τῶν θρησκειῶν, ὑπάρχει καὶ ἡ τάση ποὺ βλέπει τὸ θρησκευτικὸ φαινόμενο στὴν πιὸ ἐσωτερικὴ τοῦ διάσταση, ποὺ θέλει δηλαδὴ νὰ δεχτεῖ καὶ νὰ ἀξιολογήσει τὴ θρησκευτικὴ ἐμπειρία τῆς κάθε παράδοσης, τὸ πῶς αὐτὴ ἡ ἐμπειρία διατηρεῖται ἀλλὰ καὶ προωθεῖται. Βλ. J. FREDERICKS, *Faith Among Faiths. Christian Theology and Non-Christian Religions*, New York – Mahwah 1999.

29. Βλ. ΚΥΠΡΙΑΝΟΣ, *De Ecclesiae Catholicae unitate*, 6.

30. Κατὰ τὸν Kasper, στὴν ἀρχική του ἐκκλησιαστικὴ συνάφεια τὸ κυπριανικὸ ἀξίωμα εἶχε παρανετικὸ χαρακτῆρα, δηλαδὴ ἥθελε νὰ νουθετήσει καὶ νὰ προτρέψει τοὺς χριστιανοὺς ποὺ ἦταν ἥδη μέλη τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἐπομένως γνώριζαν τὸ εὐαγγελικὸ μήνυμα νὰ μὴν ἐγκαταλείψουν τὴν κιβωτὸ τῆς Ἐκκλησίας. Οἱ μεταγενέστερες ἐρμηνείες τοῦ χωρίου μετέφεραν τὴν ἐφαρμογὴ του ἀπὸ τοὺς «ἐντός» στοὺς «ἔκτός» τῆς Ἐκκλησίας. Βλ. W. KASPER, «Il ruolo soteriologico della Chiesa e i sacramenti della salvezza», στὸ *Euntes Docete* 1988/3, σελ. 406. Ἀπὸ δοθόδοξης πλευρᾶς, πρῶτος ὁ G. Florovsky παρατήρησε ὅτι ἡ πραγμάτωση τῆς σωτηρίας «ἐντός» τῆς Ἐκκλησίας δὲν θὰ πρέπει νὰ θεωρεῖται ὑπὸ στενὴ καὶ περιορισμένη ἔννοια. Βλ. G. FLOROVSKY, «The limits of the Church», στὸ *Church Quarterly Review*, 117 (1933), σελ. 117-131. Παρόμοια ἄποψη εἶχε διατυπώσει ὁ Ι. Καρμίρης λέγοντας, πῶς ἡ ἰδέα τοῦ «*extra ecclesiam*» πρέπει νὰ ἐρμηνευθεῖ στὸ ἴστορικὸ τῆς πλαίσιο καὶ ὅτι σὲ κάθε περίπτωση σκοπός τῆς εἶναι ἡ διαφύλαξη τῆς ἐνότητας τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ αἰρέσεις καὶ σχίσματα. Βλ. I. KARMIŘH, «Ἡ παγκοσμιότης τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίᾳ», στὸ *Θεολογία* 51 (1980), σελ. 645-691 καὶ *Θεολογία* 52 (1981), σελ. 16-45. Προβλ. N. ΜΑΤΣΟΥΚΑΣ, Ὁρθοδοξία καὶ αἵρεση κατὰ τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς συγγραφεῖς τοῦ Δ' Ε' καὶ ΣΤ' αἰῶνα, Θεσσαλονίκη 1981, σελ. 176. Γιὰ μία ἀναλυτικότερη ἀνάλυση σχετικὰ μὲ τὴν ἐρμηνεία τοῦ ἀξιώματος ἀπὸ τὴν πατερικὴ θεολογία βλ. J. RATZINGER, *Il nuovo popolo di Dio*, Brescia 1971<sup>2</sup> (τίτλος πρωτοτύπου: *Das neue Volk Gottes. Entwürfe zur Ekklesiologie*, Düsseldorf 1969), σελ. 367-375.

Πράγματι, στὸ ἀξίωμα «extra ecclesiam nulla salus» δόθηκε μία περιοριστική ἔρμηνεία ἥδη ἀπὸ τὸν Ἱερὸν Αὐγουστίνο, ὁ ὅποῖς τὸ ἐνέταξε στὴν ὁρίζοντια-νομικότικη ἀντίληψη περὶ Ἐκκλησίας, σύμφωνα μὲ τὴν ὅποια ἡ Ἐκκλησία εἶναι ἡ «κοινωνία τῶν πιστῶν» ἀπὸ τὸν Ἀβελ μέχρι τὴν τελικὴ διάδοση τοῦ εὐαγγελικοῦ μηνύματος σὲ ὅλο τὸν κόσμο. Ἐπομένως, γιὰ τὸν Αὐγουστίνο, ὅποιος ζεῖ ἐκτὸς τῆς ὁρατῆς διορθωμένης πραγματικότητας τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ἐκτὸς τοῦ γεγονότος τῆς σωτηρίας.

‘Ο πάπας Βονιφάτιος Η΄ μὲ τὴν Βούλα *Unam Sanctam* (1302) ἔδωσε τὴν πιὸ αὐστηρὴ ἔρμηνεία στὸ ἀξίωμα, λέγοντας πώς «ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας δὲν ὑπάρχει σωτηρία καὶ ἄφεση ἀμαρτιῶν [...] Κηρύσσουμε, δηλώνομε, ὁρίζομε καὶ δηλώνομε δημόσια ὅτι εἶναι ἀπολύτως ἀναγκαῖο γιὰ τὴ σωτηρία κάθε ἀνθρώπινης δημιουργίας νὰ ὑπόκειται στὸ Ρωμαϊκὸ Ποντίφικα». ‘Ο πάπας Βονιφάτιος συνέδεσε εὐθέως τὴ δυνατότητα τῆς σωτηρίας μὲ τὴν παραμονὴ στὴν Καθολικὴ Ἐκκλησία καὶ τὴν ἀποδοχὴ τῆς συγκεκριμένης ιεραρχικῆς τῆς δομῆς.

Στὴν ᾓδια γραμμὴ ὁ πάπας Εὐγένιος Δ΄ δήλωνε τὸ 1441 ὅτι: «Ἡ Ἅγια Ρωμαϊκὴ Ἐκκλησία σταθερὰ πιστεύει, ὁμολογεῖ καὶ κηρύσσει ὅτι κανεὶς ἀπὸ ὅσους βρίσκονται ἐκτὸς τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας, ὅχι μόνο οἱ εἰδωλολάτρες, ἀλλὰ καὶ οἱ Ιουδαῖοι καὶ οἱ αἵρετικοὶ καὶ οἱ σχισματικοί, μποροῦν νὰ ἔχουν τὴν αἰώνια ζωὴ [...] ἐκτὸς καὶ ἀν πρὸν τὸ θάνατό τους ἐνωθοῦν μὲ Αὐτὴν καὶ εἶναι τόσο σημαντικὴ ἡ ἐνότητα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος, ὥστε μόνο ἐκεῖνοι ποὺ παραμένουν ἐντὸς αὐτῆς τῆς ἐνότητας μποροῦν νὰ ὀφεληθοῦν τῆς σωτηρίας μέσω τῶν μυστηρίων τῆς Ἐκκλησίας». Ἡ Σύνοδος τῆς Φλωρεντίας (1442), παραπέμποντας στὸ Φουλγέντιο, ἐπανέλαβε τὴ θέση ὅτι ὅσοι εἶναι «ἐκτός» τῆς Ἐκκλησίας (εἰδωλολάτρες, Ιουδαῖοι, σχισματικοὶ καὶ αἵρετικοὶ) δὲν μποροῦν νὰ πετύχουν τὴν αἰώνια ζωὴ, ἀλλὰ εἶναι καταδικασμένοι στὴν «αἰώνια φωτιά» τῆς κόλασης.

Μὲ τὶς μεγάλες, ὡστόσο, ἀνακαλύψεις τοῦ 16ου καὶ 17ου αἰῶνα, διαπιστώθηκε ὅτι ὑπῆρχαν ἀκόμη πολλοὶ λαοὶ ποὺ δὲν εἶχαν ἀκούσει ποτὲ νὰ γίνεται λόγος γιὰ τὸν Χριστό. Αὐτὸς εἶχε σὰν ἀποτέλεσμα νὰ κλονιστεῖ τὸ δόγμα σύμφωνα μὲ τὸ ὅποιο ὅλος ὁ κόσμος εἶχε ἥδη εὐαγγελιστεῖ καὶ ὁ Χριστιανισμὸς εἶχε κηρυχθεῖ σ’ ὅλη τὴν οἰκουμένη. Μαζὶ μ’ αὐτὸς σχετικοποιήθηκε καὶ ἡ ἀπόλυτη ἀξία τοῦ κυριαρχικοῦ χωρίου. Δίχως νὰ ἐγκαταλειφθεῖ ἡ αὐστηρὴ καὶ περιοριστικὴ ἀπόδοση τοῦ ἀξιώματος, ἀρχισε νὰ ἴσχυροποιεῖται ἡ ἀποψη ποὺ ἔθελε τὴ θεία χάρη νὰ ὑπάρχει καὶ ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας. “Ἐτσι ἐμφανίστηκε μία νέα θεολογικὴ καὶ ιεραποστολικὴ κατεύθυνση ποὺ δὲν ἀπέκλειε τὴ σωτηρία τῶν «ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας» πιστῶν, ἀντιθέτως παραδεχόταν τὴν ὑπαρξηνή τῆς θείας

χάρης καὶ ἐκτὸς τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος. Ἡ νέα αὐτὴ κατεύθυνση ἐκφράστηκε μὲ τὴν ἰδέα τοῦ «βαπτίσματος τῆς ἐπιθυμίας» ποὺ ὑπάρχει πέρα ἀπὸ τὸ «βάπτισμα ἐξ ὕδατος». Τό «βάπτισμα τῆς ἐπιθυμίας» τὸ πραγματοποιοῦν ὅσοι εἰδωλολάτρες διάγουν ἔναν ἡθικὸ βίο, ἀκολουθοῦν τὴ συνείδησή τους καί, κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπο, ἐκφράζουν ἐμμέσως τὴν ἐπιθυμία τους νὰ ἐνωθοῦν μὲ τὴν Ἐκκλησία.

Πράγματι στὴ Σύνοδο τοῦ Τριδέντου (1545-1563) ἀναφέρθηκε ὡς προϋπόθεση σωτηρίας τὸ βάπτισμα, τὸ ὅποιο ὅμως μπορεῖ νὰ γίνει εἴτε *in re* -δηλαδὴ ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας μὲ τὴν τέλεση τοῦ μυστήριου- εἴτε *in noto* - δηλαδὴ ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας, μέσω τῆς ἐπιθυμίας ἐκείνου ποὺ διάγει ἡθικὸ βίο.

Ἄξιοσημείωτη εἶναι, ἐπίσης, ἡ περίπτωση τοῦ πάπα Πίου Θ' ὁ ὅποιος μὲ τὴν Ἐγκύλιο *Quanto conficiamur moerore* (1863), μολονότι ὑπενθύμισε ὅτι ἐκτὸς τοῦ ἱεραρχικὰ δομημένου, ὑπὸ τὸ διάδοχό του Πέτρο, σώματος τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας δὲν ὑπάρχει σωτηρία, προσέθετε: «Αὐτοὶ ποὺ ἀγνοοῦν τὴν ἀγία μας πίστη, ἀλλὰ τηροῦν φιλοπόνως τὸ φυσικὸ νόμο καὶ τὶς ἐντολὲς ποὺ ἔχει ἐγγράψει ὁ Θεὸς στὶς καρδιὲς ὅλων τῶν ἀνθρώπων καὶ εἶναι πρόθυμοι νὰ ὑπακούσουν στὸ Θεὸν καὶ νὰ διάγουν ἔντιμο βίο, μποροῦν μὲ τὴ βοήθεια τῆς θείας χάρης καὶ τοῦ θείου φωτὸς νὰ κερδίσουν τὴν αἰώνια ζωή, ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ Θεὸς γνωρίσει τὴ διάνοια, τὴν ψυχὴ καὶ τὶς σκέψεις τοῦ κάθε ἀνθρώπου καὶ δὲν τὸν τιμωρεῖ λόγω τῆς ὑψιστῆς ἀγαθότητας καὶ ἐπιείκειάς του». Ἔδω μπορεῖ νὰ διαπιστωθεῖ ἡ παράλληλη ὑπαρξὴ τόσο τῆς περιοριστικῆς ἐρμηνείας τοῦ «extra ecclesiam nulla salus», ὅσο καὶ τῆς ἀναγνώρισης τῆς σωτηρίας ποὺ μποροῦν νὰ πετύχουν μεμονωμένα ὅσοι τηροῦν τὸ φυσικὸ νόμο καὶ ἀκολουθοῦν τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ ποὺ εἶναι ἐγγεγραμμένος στὶς καρδιὲς τους. Τελικά, μὲ τὸν Πίο Θ', ὁ ἐρμηνευτικὸς ὄριζοντας τοῦ κυπριανικοῦ ἀξιώματος, εἴτε ὑπὸ τὴν πρωτογενῆ μορφὴ τοῦ «extra ecclesiam», εἴτε ὑπὸ τὴ μεταγενέστερη καὶ πιὸ περιοριστική «extra catholicam ecclesiam» ἢ «extra ecclesiam romanam [nulla salus]», διευρύνθηκε μὲ τρόπο ποὺ δὲν ἀπέκλειε τὴ δυνατότητα σωτηρίας τῶν μὴ χριστιανῶν.

Ἡ Α΄ Σύνοδος τοῦ Βατικανοῦ (1868-1870), στὰ προσχέδια τοῦ ἐκκλησιολογικοῦ κειμένου, εἶχε υἱοθετήσει μία περιεκτικὴ καὶ περιοριστικὴ ἀντίληψη ἀναφορικὰ μὲ τὴ σωτηρία, μὲ τὴν ἐπισήμανση πώς δὲν ὑπάρχει σωτηρία δίχως τὸν Χριστό, τὸ Σταυρὸν καὶ τὴ χάρη Του· ἐπομένως καμία σωτηρία δὲν εἶναι δυνατὴ μακριὰ ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία, τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ. Τὰ κείμενα ἐπέμεναν στὴν ἀναγκαιότητα τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὴ σωτηρία τονίζοντας ὅτι «extra ecclesiam salvari neminem posse» καὶ ὅτι «extra unam ecclesiam Christi, nullam esse sperandam salutem» ἐπαναλαμβάνοντας, σχεδὸν αὐτολεξεί, τὸ κυπριανικό

«extra ecclesiam nulla salus». Ἀκόμα, ἡ Ἐκκλησία ὅριζόταν ως ἡ κανονική («medium ordinarium») καὶ ἡ μοναδική («unicum medium») ὁδὸς/μέσο σωτηρίας. Ωστόσο ἡ Σύνοδος δὲ θὰ διστάσει νὰ πεῖ, διὰ τὴν σωτηρίαν ἐκτὸς τοῦ κανονικοῦ σώματος τῆς Ἐκκλησίας εἶναι δυνατή, ἐφόσον ὁ ἀνθρωπὸς τηρεῖ τὶς ἐντολὲς τοῦ θείου νόμου, ποὺ εἶναι ἐντυπωμένες στὴν ἀνθρώπινη καρδιά, ἀκολουθεῖ τὴν συνείδησή του καὶ διάγει βίο ἡθικό. Ὅποιος ἀκολουθεῖ τὰ παραπάνω δύναται, μὲ τὴν βοήθεια τῆς θείας χάρος, νὰ κατανοήσει τὴν ὑπερφυσικὴ πίστη καὶ νὰ πετύχει τὴν σωτηρία καὶ τὴν αἰώνια ζωὴν. Ἔτσι, εἴτε μὲ τὴν πίστη (*in re*) εἴτε μὲ τὴν ἐπιθυμία (*votum*) ὅλοι οἱ ἀνθρωποι ἀνήκουν κατὰ κάποιο τρόπο στὴν Ἐκκλησία. Ἡ θέση αὐτὴ πλησίαζε κατὰ πολὺ τὴν προσέγγιση ποὺ θὰ ἔκανε ἡ Β' Σύνοδος τοῦ Βατικανοῦ.

Ο πάπας Πίος IA' μὲ τὴν Ἐγκύλιο *Mortalium Animos* (1928) παρουσίαζε τὴν Καθολικὴ Ἐκκλησία ως ἔκεινη ποὺ διατηρεῖ τὴν ἀληθινὴ λατρεία καὶ ως ἔκεινη ποὺ εἶναι ἡ πηγὴ τῆς ἀλήθειας καὶ ὁ οἶκος τῆς πίστης, ὁ ναὸς τοῦ Θεοῦ. Ὅποιος δὲν εἶναι ἐντός της δὲν ἔχει ἐλπίδα σωτηρίας καὶ ζωῆς. Ἐπομένως πρέπει νὰ δέχεται, ν' ἀναγνωρίζει καὶ νὰ ὑπακούει στὴν ἀνώτατη κυριαρχία τοῦ Πέτρου καὶ τῶν διαδόχων του.

Ο διάδοχός του, Πίος IB', μὲ τὴν Ἐγκύλιο ἐπιστολὴ τοῦ *Humani Generis* (1950) ἐπισήμανε ὅτι «ὅρισμένοι περιορίζουν σὲ μία φόρμουλα δίχως νόημα τὴν ἀναγκαιότητα τῆς ἔνταξης στὴν ἀληθινὴ Ἐκκλησία (στὴ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία, σ.σ.), ὥστε νὰ ἔξασφαλιστεῖ ἡ αἰώνια σωτηρία». Σὲ μετέπειτα ὅμιλία του, τὸ 1953, δήλωνε πώς ἡ Ἐκκλησία, καὶ μόνο αὐτή, διαφυλάσσοντας τὸ *depositum fidei* καὶ ὑπὸ τὴν καθοδήγηση καὶ προστασία τοῦ Ἅγίου Πνεύματος εἶναι ἡ πηγὴ τῆς ἀλήθειας. Ἀργότερα, μὲ τὴν Ἐγκύλιο τοῦ *Mystici Corporis Christi* (1943) ἔλεγε, ὅτι «σὲ ὅσους δὲν ἀνήκουν στὸ ὁρατὸ σῶμα τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας [...] τοὺς καλοῦμε νὰ ἀνταποκριθοῦν στὸ ἐσωτερικὸ κάλεσμα τῆς χάρος καὶ νὰ ἀναζητήσουν τὴν ἀπομάκρυνση ἀπὸ ἔκεινη τὴν κατάσταση ποὺ δὲν τοὺς ἔξασφαλίζει τὴν σωτηρία».

Ἡ ἐπιστολὴ *Suprema haec sacra* (8 Αύγουστου 1949) τοῦ *Sanctum Ufficiūm* πρὸς τὸν ἀρχιεπίσκοπο τῆς Βοστόνης, ἀποδοκίμαζε τὴν θέση ὅτι ὅσοι εἶναι ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας ἔχουν ἀποκλειστεῖ ἀπὸ τὴν σωτηρία. Ὑποδείκνυε ως ὁδὸὺς σωτηρίας τὴν ὑπονοούμενη ἐπιθυμία (*desiderium implicitum*) τοῦ μῆχοιστιανοῦ νὰ σωθεῖ, τὴν ἐπίδειξη τέλειας ἀγάπης καὶ τὸ συντονισμὸ τοῦ ἀνθρώπινου θελήματος μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ<sup>31</sup>.

---

31. Bλ. *American Ecclesiastical Review* 77 (1952), σελ. 307-311.

Συνοψίζοντας, μποροῦμε νὰ διαπιστώσουμε, ότι σὲ αὐτὴ τὴ χρονικὴ περίοδο, στὴ διδασκαλία τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας, ὡς κριτήριο σωτηρίας προβάλλεται ἡ ἐμπράγματη (*in re*) μέσω τοῦ βαπτίσματος εἰσαγωγὴ στὴν Ἐκκλησία καὶ ἡ συμμετοχὴ στὴν ἐκκλησιαστικὴ ζωή. Ὁποιος ἔχει ἐνταχθεῖ στὴν Ἐκκλησία μὲ τὸ βάπτισμα ἀπόλαμψάνει, μέσω τῶν προσφερομένων μυστηρίων, τὴ σωτηρία, καθὼς: (α) Ἡ Ρωμαϊκὴ Ἐκκλησία εἶναι ἡ μοναδικὴ ἀληθινὴ «κιβωτὸς» τῆς σωτηρίας, (β) διαφυλάσσει πλήρως καὶ ἀκέραιη τὴν ἀλήθεια καὶ τὴν ὁρθὴ πίστη, (γ) ἡ ἐνταξη σ' αὐτὴν εἶναι ἀπαράβατη προϋπόθεση γιὰ τὴν ἔξασφάλιση τῆς σωτηρίας ἐνῷ ἡ ἔξοδος ἀπ' αὐτὴν συνιστᾶ ἀπώλεια τῆς χαρισματικῆς ζωῆς καὶ κατ' ἐπέκταση ἀπώλεια σωτηρίας.

Αὐτὸ δὲν ἀποκλείει τὴν ἔμμεση σχέση ποὺ μπορεῖ νὰ ἔχουν μὲ τὴν Ἐκκλησία ὅσοι, μιλονότι δὲν ἔχουν ἔναν κανονικό-δργανικὸ δεσμὸ μ' αὐτήν, ἐκφράζουν μὲ ὑπονοούμενο τρόπο (*in voto*) τὴ διάθεση νὰ ἐνταχθοῦν σ' αὐτὴν καὶ νὰ σωθοῦν. Ὡς ἐμφανῆς ἡ ρητὴ ἐπιθυμία ἐνταξης στὴν Ἐκκλησία προσδιορίζεται αὐτὴ ποὺ ἔχουν οἱ σχισματικοί, οἱ κατηχούμενοι καὶ οἱ ἀποκλεισμένοι ἀπὸ τὴν ἐκκλησιαστικὴ κοινωνία. Ὡς ὑπονοούμενη ἐπιθυμία ἀναφέρεται αὐτὴ ποὺ ἔχουν ὅσοι, δίχως δικό τους σφάλμα, δὲν γνωρίζουν τὴν ἀλήθεια ποὺ ἐγγυᾶται ἡ Ἐκκλησία, ἀλλὰ ποὺ ἔχουν τὴ θέληση νὰ εὐαρεστήσουν τὸ Θεὸ καὶ νὰ ἐκπληρώσουν τὶς ἐπιθυμίες του.

### 3.2 Τὸ περιεκτικὸ παράδειγμα

Τὸ θέμα τῆς ἀναγνώρισης τῆς χαρισματικῆς παρουσίας τοῦ Θεοῦ καὶ ἐκτὸς τῶν ὁρατῶν, κανονικῶν ὁρίων τῆς Ἐκκλησίας ἀπασχόλησε τοὺς θεολόγους τῆς Β' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ<sup>32</sup>. Ἡ προσέγγιση τοῦ θέματος ἔγινε μέσα στὰ ἐκκλησιολογικὰ πλαίσια ποὺ εἶχε προδιαγράψει τὸ *Lumen Gentium*, δηλαδὴ στὴ βάση τῆς θεώρησης τῆς Ἐκκλησίας ὡς «μυστήριο» ποὺ ἐνεργεῖ τὴν παγκόσμια ἐνότητα καὶ σωτηρία (LG, §48), ὡς «σημεῖο» τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ (LG, §9) καθὼς καὶ ὡς «λαὸ τοῦ Θεοῦ» (LG, §9-17) ποὺ ἀγκαλιάζει ὁλόκληρο τὸ ἀνθρώπινο γένος. Ἡ Σύνοδος δὲν ἔθεσε τὸ θέμα τῶν «ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας» μὲ πολεμικὸ ὄφος, ἀντιθέτως ἔκανε λόγο γιὰ διαφορετικοὺς βαθμοὺς μετοχῆς στὴν Καθολικὴ Ἐκκλησία, ποὺ ἀφοροῦν ἀκόμα καὶ ὅσους ἀκολουθοῦν τὴ δι-

32. Βλ. P. ROSSANO, «What the II Vatican Council has taught regarding non-Christians», στὸ *Documenta Missionalia* 27 (2002), σελ. 88.

δασκαλία ἄλλων θρησκειῶν. Ἐπίσης, ἡ συνοδικὴ διδασκαλία ἀπέφυγε νὰ παραπέμψει ἀπευθείας στὸ ἀξίωμα τοῦ Κυπριανοῦ, τὸ ὅποιο ἦταν ἥδη φροτισμένο μὲ μία ἀρνητική, ἀποκλειστικὴ ἐρμηνεία. Ούσιαστικά, τὸ «extra ecclesiam nulla salus» ἀντικαταστάθηκε ἀπὸ τὴν θέσην τοῦ LG, §1 γιὰ τὴν παγκόσμια χριστολογία («ὅς Χριστὸς εἶναι τὸ Φῶς τῶν ἐθνῶν ποὺ φωτίζει ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα καὶ ἡ Ἐκκλησία – ὡς μυστήριο, σημεῖο καὶ ὄργανο – ἀντανακλᾶ αὐτὸ τὸ φῶς καὶ προάγει τὴν ἑνότητα τοῦ Θεοῦ μὲ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα»), δῆπος καὶ μὲ τὴ διδασκαλία τοῦ LG, §48 γιὰ τὸν παγκόσμιο μυστηριακὸ χαρακτῆρα τῆς Ἐκκλησίας<sup>33</sup>.

Μὲ τὴ διδασκαλία της, ἡ Σύνοδος διαμόρφωσε τὸ «περιεκτικό» διαθρησκειακὸ παραδειγμα, ποὺ ἔγινε καὶ ἡ *opinio communis* ἀναφορικὰ μὲ τὸ θέμα τῆς ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας σωτηρίας. Στοιχεῖα αὐτοῦ του παραδείγματος ὑπῆρχαν καὶ κατὰ τὴ προσυνοδικὴ περίοδο, ὡστόσο τώρα ἐκτέθηκαν μὲ πιὸ συστηματικὸ καὶ συνεκτικὸ τρόπο. Ἡ παρέμβαση τῆς Συνόδου τάχθηκε μὲ ἀποφασιστικὸ τρόπο κατὰ τῶν προηγούμενων αὐστηρῶν καὶ ἀποκλειστικῶν θέσεων ποὺ δὲν παραχωροῦσαν περιθώρια σωτηρίας στοὺς ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας. «Ο, τι καλό, ἄγιο καὶ ἀληθὲς ὑπάρχει στὰ ἄλλα θρησκεύματα μαρτυρεῖ τὴ «σπερματική» καὶ «μυστική» παρουσία τοῦ Χριστοῦ. Ἡ παγκοσμιότητα τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας δὲν νοεῖται στατικά, δηλαδὴ δὲν περιλαμβάνει μία μόνο ἰστορικὴ περίοδο ἢ μία μόνο θρησκευτικὴ ὁμάδα (ἐν προκειμένῳ τὸ Χριστιανισμό), ἀλλὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴ σωτηρία ὅλων τῶν ἀνθρώπων, ὅλων τῶν ἐποχῶν καὶ θρησκευμάτων. Ἡ σωτηρία τῶν ἄλλων πιστῶν ἄλλων θρησκειῶν γίνεται δυνατὴ ἐφόσον αὐτοὶ ζοῦν σύμφωνα μὲ τὶς προτροπές τὶς συνείδησής τους καὶ ἀκολουθοῦν τὶς ἐπιταγὲς τοῦ θείου θελήματος.

Ἀπὸ τὰ συνοδικὰ κείμενα ποὺ ἐπιβεβαιώνουν τὴν παραπάνω ἀλλαγὴ παραδείγματος ἀναφέρουμε καταρχὴν τὸ *Lumen Gentium*, ποὺ ἐπισημαίνει (§16) ὅτι: «Αὐτοὶ ποὺ δίχως δικό τους φταῖξιμο ἀγνοοῦν τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ ἀναζητοῦν μὲ εἰλικρίνεια τὸ Θεὸν καὶ μὲ τὴ βοήθεια τῆς θείας χάρος προσπαθοῦν νὰ κάνουν πράξη τὴ θέλησή Του μὲ πράξεις ἀγάπης [...] προσπαθοῦν, ὅχι δίχως τὴ θεία χάρη, νὰ διάγουν ἔναν ὁρθὸ βίο». Ἡ Διάταξη ἀναγνωρίζει τὴ χαρισματικὴ παρουσία τοῦ Θεοῦ, ἀκόμα καὶ σὲ αὐτοὺς ποὺ εἶναι ἐκτὸς τῆς Ἐκ-

33. Μετασυνοδικά, τὸ ἐφώτημα ἀν ὑπάρχει σωτηρία ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας ἀντιμετωπίστηκε ὑπὸ ἄλλη ὀπτικὴ γωνία. Αὐτὸ ποὺ κυρίως ἐνδιέφερε ἦταν ἀν εἶχε σημασία γιὰ τὸ χριστιανὸ νὰ παραμένει ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας. Βλ. Ε. ΠΑΥΛΙΔΟΥ, «Υπάρχει ἐλπίδα σωτηρίας ἔξω ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία;», στὸ *Kaθ' Όδὸν* 10 (1995), σελ. 91.

κλησίας, ποὺ δὲν ἔχουν φθάσει ἀκόμα σὲ μία κατηγορηματικὴ γνώση τοῦ Θεοῦ. Ἀκολούθως τὸ *Ad Gentes* βεβαιώνει, ὅτι τὸ Ἅγιο Πνεῦμα ἐνεργοῦσε καὶ ποὺ ἀκόμα τὴν Πεντηκοστὴν καὶ ὅτι διαδίδεται ἀνάμεσα στοὺς ἑθνικοὺς θέτοντας τὶς βάσεις τῆς ἵεραποστολικῆς δράσης, ἡ ὁποία συνεχίζεται μέσω τοῦ κηρύγματος (§4).

Ἄλλου ἡ Σύνοδος διδάσκει ὅτι ὁ Θεὸς δὲν περιορίζει τὴν παρουσία του σὲ ἕνα μόνο τμῆμα τῆς ἀνθρωπότητας, ἀλλὰ συνέπεια τῆς δημιουργίας τοῦ κόσμου καὶ ὅλων τῶν ὄντων εἶναι διαρκῶς Παρών, ἀν καὶ μυστικῶς (AG, §3), καὶ φανερώνεται συνεχῶς σ' ὅλο τὸ ἀνθρώπινο γένος, ἔλκοντας ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα. Συνεπῶς, ἡ ἀνθρωπότητα εἶναι σὲ θέση νὰ γνωρίσει τὸ Θεὸν μέσω τῆς δημιουργίας. Ἡ Διακήρυξη *Gaudium et Spes* τονίζει κατάλληλα, ὅτι «ὅλοι οἱ πιστοί, ἀνεξαρτήτως θρησκειῶν, πάντα ἀκούσαν τὴν ἀποκαλυμμένη φωνὴν τοῦ συνομιλῶντας μὲ τὰ δημιουργήματά του» (§36).

Εἶναι φανερό, ὅτι ἡ Σύνοδος θέλησε νὰ ἐπισημάνει ὅτι ἡ ἀνθρωπότητα δὲν ἀφήνεται στὴν ἄγνοια, ἀλλὰ ἡ θεία πρόνοια μεριμνᾷ νὰ ἐλκύσει τὸν ἀνθρωπό στὸν τελικὸν καὶ ἀληθινό του προορισμὸν (NA, §1). Ἡ ἴδια ἡ δημιουργία τοῦ ἀνθρώπου εἶναι μία ὁδὸς θεογνωσίας. Πρόκειται γιὰ τὸ «νόμο» τοῦ Θεοῦ, ποὺ εἶναι ἐντυπωμένος σὲ κάθε ἀνθρώπινη καρδιὰ ποὺ φανερώνεται μὲ τὴν ἀγάπην πρὸς τὸ Θεὸν καὶ τὸν πλησίον (GS, §16). Αὐτὸ τὸ κριτήριο τῆς διπλῆς ἀγάπης ἀποτελεῖ ὁδὸς θεογνωσίας, ταυτόχρονα ὅμως εἶναι καὶ μέτρο σωτηρίας, ἀφοῦ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο τὸ ἀνθρώπινο θέλημα, ἀκολουθώντας τὶς ἔμφυτες προτοπεῖς τῆς συνείδησης, συντονίζεται μὲ τὴ θεία βούληση (βλ. LG, §16).

Αὐτὸ δὲν ἀναιρεῖ τὴν καθοριστικὴ σημασία ποὺ ἔχει γιὰ τὴν ἐξέλιξη τῆς ίστορίας τῆς σωτηρίας ἡ ἀποστολὴ τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ στὸν κόσμο, ὥστε νὰ σωθεῖ ὁ ἀνθρωπὸς ἀπὸ τὴν ἀμαρτία καὶ τὸ ζόφῳ τοῦ θανάτου. Αὐτὸς ὁ «νέος καὶ ἀποφασιστικός» τρόπος μὲ τὸν ὅποιο ὁ Θεὸς ἀποκαλύπτεται καὶ παρεμβαίνει στὴν ίστορία ἀποτελεῖ τὸ ἀσφαλὲς κριτήριο σωτηρίας, ἀφοῦ καμία σωτηρία δὲν ἐνεργεῖται μακριὰ ἢ ἐκτὸς τοῦ Χριστοῦ (βλ. LG, §1).

Ἐχοντας ἰσχυρὴ τὴν πεποίθηση, ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι παρὼν καὶ ἐκτὸς τῶν ὁρίων τῆς Ἐκκλησίας, ἡ Σύνοδος δὲν δίστασε ν' ἀναγνωρίσει τὰ στοιχεῖα «ἀλήθειας καὶ χάρος» ποὺ ὑπάρχουν στὶς μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες, ποὺ στὴν οὐσίᾳ ὑποδεικνύουν ἔνα εἰδός «μυστικῆς παρουσίας τοῦ Θεοῦ σὲ αὐτές» (AG, §9), καθὼς καὶ τὶς ποικίλες μορφές «ἀγαθότητας καὶ ἀλήθειας» ποὺ βρίσκονται στὶς συνήθειες καὶ τὰ ἥθη τῶν ἄλλων λαῶν (LG, §16) καὶ ποὺ συχνὰ ἀντανακλοῦν «μία ἀκτίνα ἐκείνης τῆς Ἀλήθειας ποὺ φωτίζει τὸν ἀνθρωπὸ» (NA, §2), συνδέοντας ἔτσι ὅλα τὰ ἔθνη μὲ τὸν Χριστό.

‘Η σύνδεση μὲ τὸ Χριστὸ εῖναι γιὰ τοὺς μὴ χριστιανὸς ταυτόχρονα καὶ πραγματικότητα καὶ ζητούμενο. Ἀπὸ τὴ μία, ἡ «κεκρυμμένη» παρουσία τοῦ Χριστοῦ στοὺς διάφορους πολιτισμοὺς καὶ θρησκεῖς, στὴ διάνοια, τὴν καρδιά, τὶς λατρευτικὲς συνήθειες (NA, §2 AG,69) εῖναι μία πραγματικότητα βεβαιωμένη. Ἀπὸ τὴν ἄλλη, ἡ χριστιανικὴ πίστη ἀναγνωρίζει σὲ κάθε ἀγαθὴ ἀνθρώπινη προαίρεση ἢ πράξη τὴν ἵδια τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ ποὺ προετοιμάζει λαοὺς καὶ ἔθνη νὰ δεχτοῦν καὶ ν' ἀναγνωρίσουν τὸ Χριστό<sup>34</sup>. Αὐτὸ θὰ μποροῦσε νὰ διατυπωθεῖ καὶ ὡς ἔξῆς: ὁ Χριστὸς εῖναι ἐνωμένος μὲ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα προσκαλῶντας τὴν νὰ Τὸν γνωρίσει. Αὐτὸ εῖναι τὸ οὐσιαστικὸ νόημα τῆς «περιεκτικῆς χριστολογίας». Ἡ «μυστική» παρουσία τοῦ Λόγου ἐκτὸς τοῦ ὄρατοῦ σώματος τῆς Ἐκκλησίας ἔχει «συμμετοχικό» νόημα, δηλαδὴ ἔχει νὰ κάνει μὲ τὴ συμμετοχὴ τῆς ἀνθρωπότητας, ἔστω καὶ μὲ διαφορετικὸ τρόπο ἢ βαθμό, στὴν κεντρικὴ ἀλήθεια τοῦ Χριστοῦ. Ἔτσι κατὰ κάποιο τρόπο ὀλόκληρη ἡ δημιουργία συμμετέχει στὴν ίστορία τῆς δημιουργίας, εἴτε μὲ τὴν προληπτικὴ συμμόρφωσή της μὲ τὸν Χριστό, εἴτε μὲ τὴν ἐσχατολογικὴ πλήρωση ἐν Χριστῷ διὰ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος.

Ποιός, δῆμος, εἶναι ὁ ρόλος τῆς Ἐκκλησίας στὴ διαδικασία τῆς «σπερματικῆς» γνωριμίας τῆς ἀνθρωπότητας μὲ τὸ Χριστό; Τὰ συνοδικὰ κείμενα ὑπογραμμίζουν, ὅτι τὰ διάφορα θρησκεύματα, παρὰ τὶς ἀγνὲς καὶ ὑψηλὲς προθεσμίες τους, ἐμπεριέχουν ἀκόμα πολλὲς ἀτέλειες καὶ ἀλλοιώσεις καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν ἐκφράζουν ἀγνὰ καὶ ἀπόλυτα τὴν ἀλήθεια. Ἐπομένως ἡ Ἐκκλησία, ὑπὸ τὸ φῶς τῆς ἀλήθειας τοῦ Χριστοῦ, εὐαγγελίζει, τελειοποιεῖ καὶ ἐξαγιάζει διδασκαλίες, λατρευτικὰ τυπικά, ἥθη καὶ συνήθειες, ἀξίες. Δὲν ἀγνοεῖται βεβαίως ἡ θέση ὅτι μπορεῖ καὶ οἱ ἄλλες θρησκεῖς νὰ εἶναι ὄδοι σωτηρίας (ὑπὸ τὶς προϋποθέσεις ποὺ ἐξετάσαμε παραπάνω) ἀλλὰ ἡ Ἐκκλησία ἔχει πάντοτε τὸ καθήκον νὰ τὶς ἀποκαθιστᾶ καὶ νὰ τὶς τελειοποιεῖ. Ἐπιπλέον, ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ Ἐκκλησία δὲν ὑπάρχει γιὰ τὸν ἑαυτό της, ἀλλὰ κυρίως διακονῶντας τὴν ἀνθρωπότητα, ἔχει τὴν ἀντικειμενική/ἰεραποστολική ἐντολὴ τῆς ἀγάπης, ἡ ὅποια ἔχει τὴν τάση νὰ διαδίδεται καὶ νὰ ἐξαπλώνεται παντοῦ. Ἡ ιεραποστολικὴ δράση δὲν ἀκυρώνεται, ἀλλὰ ὑφίσταται, προκειμένου οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖς νὰ καθαρθοῦν ἀπὸ τὰ ἵχνη τοῦ κακοῦ καὶ νὰ ἀποκατασταθοῦν ἐν Χριστῷ (AG, §9).

---

34. Bl. A. DULLES, *Models of revelation*, New York 1992<sup>2</sup>.

### 3.3 Τὸ παράδειγμα τοῦ θρησκευτικοῦ πλουραλισμοῦ

Τὸ τρίτο παράδειγμα διαθρησκειακοῦ διαλόγου εἶναι τὸ «πλουραλιστικό» (ἢ θεοκεντρικό). Αὐτὸ διαμορφώθηκε ἀπὸ θεολόγους ποὺ ἀσχολήθηκαν μὲ τὴ φαινομενολογικὴ μελέτη τῶν διαφόρων θρησκειῶν: κυριότεροι ἐκπρόσωποι αὐτῆς τῆς τάσης εἶναι οἱ P. Knitter, J. Hick καὶ R. Pannikar.

Βασικὴ θέση τοῦ θρησκευτικοῦ πλουραλισμοῦ εἶναι ὅτι ἡ κατοχὴ τῆς ἀλήθειας καὶ ἡ δυνατότητα σωτηρίας δὲν εἶναι ἀποκλειστικὴ ὑπόθεση τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ ἐπομένως σωτηριολογικὴ ἀξία θὰ πρέπει νὰ ἀποδοθεῖ καὶ στὶς ὑπόλοιπες θρησκείες. Ἡ πλουραλιστικὴ θεώρηση τῶν θρησκειῶν θεωρεῖ, ὅτι ὅλες οἱ θρησκείες κατέχουν μέρη τῆς ἀλήθειας, συνεπῶς καμία θρησκευτικὴ παράδοση δὲν μπορεῖ νὰ διεκδικήσει γιὰ τὸν ἑαυτό της τὴν ὁριστικὴν ἀποκάλυψη τῆς ἀλήθειας. Ἔτσι, ὁ θρησκευτικὸς πλουραλισμὸς θέλει νὰ ξεπεράσει τὰ ὅρια τῆς περιεκτικῆς θεωρίας, σύμφωνα μὲ τὴν ὁποίᾳ ἡ ἐνσαρκωμένη στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ ἀλήθεια ὑπάρχει σπερδιματικῶς καὶ μυστικῶς ἀκόμα καὶ στὶς ἄλλες θρησκείες, προσφέροντας ἔτσι σ' ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα τὴ δυνατότητα τῆς σωτηρίας. Στὸ θρησκευτικὸ πλουραλισμό, ὁ λόγος γίνεται γιὰ τὴ σωτηρία ποὺ παρέχεται ἔξισυ ἀπὸ ὅλες τὶς θρησκείες ἢ, σύμφωνα μὲ ἄλλη διατύπωση, ὑπάρχουν ποικίλες ὅψεις τῆς σωτηρίας. Γιὰ νὰ ἔξηγηθεῖ καλύτερα αὐτὴ ἡ ἀποψη, σχετικοποιεῖται ἡ διδασκαλία περὶ ἐνὸς μοναδικοῦ Μεσσία καὶ λυτρωτή (= τοῦ Χριστοῦ) καὶ προωθεῖται ἀντίστοιχα ἡ θέση περὶ πολλῶν μεσιτῶν σωτηρίας ποὺ φανερώνουν τὴ μία θεία ἀλήθεια<sup>35</sup>.

Γιὰ τοὺς ὑποστηρικτές τοῦ θρησκευτικοῦ πλουραλισμοῦ, ἡ θρησκευτικὴ ποικιλομορφία κατοχρώνεται μέσῳ τῆς ποικιλίας τῶν θείων ἀποκαλύψεων καὶ τῆς διαφορετικότητας τῶν ἀνθρωπίνων θρησκευτικῶν ἀναζητήσεων. Συνέπεια αὐτοῦ εἶναι νὰ θεωρεῖται ὅτι ὑπάρχουν διαφορετικοὶ λυτρωτές –ἐπομένως ὁ Χριστὸς δὲν εἶναι ὁ ἀποκλειστικὸς φορέας τῆς σωτηρίας– ὑπάρχει δηλαδὴ μία ἐμφανῆς ἀπομάκρυνση ἀπὸ τὴ χριστοκεντρικὴ σωτηριολογία. Ἀντὶ γιὰ χριστοκεντρικότητα, τριαδοκεντρικότητα ἢ ἐκκλησιοκεντρικότητα, γίνεται λόγος γιὰ θεοκεντρικότητα. Ὁ δρος σημαίνει, ὅτι φορέας τῆς σωτηρίας εἶναι ὁ Θεὸς ποὺ εἶναι Παρὸν μὲ διαφορετικὸ τρόπο στὶς διάφορες θρησκείες. Ἔτσι, ὁ Χριστὸς

35. Bk. M. SCHULZ, «Unicità della mediazione della salvezza in Cristo e pluralità delle religioni. Considerazioni sulla scia di Karl Rahner», στὸ *Rivista Teologica di Lugano* 10 (2005/2), σελ. 254.

εῖναι ἀπλά «ἔνας ἀνάμεσα στοὺς πολλούς» φορεῖς τῆς σωτηρίας, κατὰ συνέπεια ἡ σωτηριολογικὴ ἀποκλειστικότητα τῆς Ἐκκλησίας τίθεται ὑπὸ αἰδεση.

Γιὰ τοὺς θεωρητικοὺς τοῦ θρησκευτικοῦ πλουραλισμοῦ, θεωρεῖται ἀδύνατον νὰ κατανοηθεῖ καὶ νὰ ἔξηγηθεῖ στὴν πληρότητά της ἡ φύση τοῦ Θεοῦ. Ἡ γνώση τοῦ ἀνθρώπου γύρω ἀπὸ τὸ Θεὸν δὲν εἶναι παρὰ σχετικὴ καὶ ἔξαντλεῖται μέσοι ἀπὸ εἰκόνες καὶ φανερώσεις· κατὰ συνέπεια εἶναι ἀδύνατο νὰ ἀντιροστεψευθεῖ ἡ ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ μόνο ἀπὸ ἕνα (θεα)ἀνθρώπινο φορέα. Ἐπομένως εἶναι ἄποπο τὸ αἴτημα τοῦ Χριστιανισμοῦ γιὰ ἀποκλειστικὴ κατοχὴ τῆς θεογνωσίας. Σὲ ὁρισμένες, μάλιστα, περιπτώσεις γίνεται λόγος γιὰ μὴ ταύτιση τοῦ Θεοῦ Λόγου μὲ τὸ πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Μία ἄλλη πτυχὴ τῆς πλουραλιστικῆς θεωρίας τῶν θρησκειῶν εἶναι ἡ ταύτιση Θεοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ. Ὁ Λόγος δὲν ταυτίζεται μὲ τὸν ἴστορικὸ Ἰησοῦ, ἐπειδὴ ὁ Θεὸς δὲν συναντᾶ τὸν ἀνθρωπὸ σ' ἔνα μόνο σημεῖο ἢ διαμέσου ἐνὸς μόνο προσώπου. Ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ γιὰ τὸν ἀνθρωπὸ, ἥ ὁ ἴδιος Λόγος, μπορεῖ νὰ ἐντοπιστεῖ σὲ διαφορετικὲς ἴστορικὲς προσωπικότητες (Ιησοῦς, Βούδας, Μωάμεθ, Κρίστα κτλ.). Ὁ Χριστὸς εἶναι ὅδος σωτηρίας μόνο γιὰ τοὺς χριστιανοὺς ποὺ ἀναγνωρίζουν σ' Αὐτὸν τὴν ἐμφάνιση τῆς Ἀπόλυτης Ἀλήθειας.

Εἶναι ἐμφανές, ὅτι στὴ θεώρηση αὐτὴ οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκείες θεωροῦνται ὅτι ἔχουν συμπληρωματικὴ ἀξία σὲ σχέση μὲ τὸ Χριστιανισμό, παρότι δὲν εἶναι πλήρως ἀπαλλαγμένες ἀπὸ δαιμονικὰ στοιχεῖα καὶ προκαταλήψεις. Γιὰ νὰ ξεπεραστεῖ ἡ δυσκολία αὐτή, ἡ πλουραλιστικὴ τάση ἀντιμετωπίζει τὸ ζῆτημα εἴτε σὲ ἡθικὸ (ἀνάπτυξη ἡθικῶν ἀρχῶν ποὺ ὑπάρχουν ἀπὸ κοινοῦ στὶς διάφορες θρησκείες) εἴτε σὲ πρακτικὸ καὶ κοινωνικὸ ἐπίπεδο.

Ἐρμηνευτικὸ κλειδὶ αὐτῆς τῆς θέσης εἶναι ἡ ἔννοια τῆς «Βασιλείας τοῦ Θεοῦ», ἡ οποία ἐν προκειμένῳ ἀποσυνδέεται νοηματικὰ ἀπὸ τὴν ἐκκλησιολογικὴ καὶ χριστοκεντρικὴ τῆς συνάφεια. Ἡ «Βασιλεία» νοεῖται ὡς μία εὐρεῖα πραγματικότητα στὴν ὁποία συμμετέχουν ἔξισου ὅλες οἱ θρησκείες, ἡ καθεμία προσφέροντας τὶς ἀξίες, τὰ ἀγαθὰ καὶ τὶς πεποιθήσεις της. Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀληθινὴ προαγωγὴ τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Γιὰ νὰ διευκολυνθεῖ ὁ διαθρησκειακὸς διάλογος τονίζεται σχεδὸν ἀποκλειστικὰ ὁ ὁριζόντιος χαρακτῆρας τῆς Βασιλείας (δικαιοσύνη, ἀδελφοσύνη, εὐημερία, εἰρήνη κτλ.) ὡς ἀποκλειστικὸς χῶρος συνάντησης καὶ συνεργασίας μεταξὺ τῶν θρησκειῶν.

“Οπως προείπαμε, στὸ πλουραλιστικὸ παράδειγμα σχετικοποιεῖται τὸ λειτουργημα τοῦ Χριστοῦ. Ὁ Χριστὸς δὲν εἶναι τὸ ἐπίκεντρό της Βασιλείας, ἀλλὰ εἰκόνα καὶ μέρος αὐτῆς. Ὁ χαρακτῆρας τῆς ἐν Χριστῷ ἀποκάλυψης μπορεῖ νὰ ἔχει ἔνα ὁριστικὸ καὶ ἀπόλυτο χαρακτῆρα γιὰ τοὺς χριστιανούς, δὲν ἔχει ὅμως

δεσμευτικὸ χαρακτῆρα (μὲ τὴν ἔννοια τῆς ἐπιβολῆς ἐνός «κανόνα» πίστης) γιὰ τοὺς μὴ χριστιανούς.

Εἶναι προφανές, ὅτι στὸ παράδειγμα τοῦ θρησκευτικοῦ πλουραλισμοῦ ἡ ἀναγκαιότητα τῆς ἱεραποστολικῆς δράσης καὶ τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῶν ἐθνῶν ὑποβαθμίζεται. Κι αὐτὸ διότι, ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ οἱ διάφορες θρησκευτικὲς παραδόσεις θεωροῦνται ὡς περίπου ἴσοδύναμες καὶ διαθέτουν θρησκευτικὴν αὐτάρκεια, ἡ σημασία τῆς χριστιανικῆς ἱεραποστολῆς ἔχει δευτερεύουσα σημασία.

### 3.3.1 Τὸ πλουραλιστικὸ παράδειγμα τοῦ Paul Knitter

‘Ο ἀμερικανὸς καθολικὸς θεολόγος Paul Knitter εἶναι ἀπὸ τοὺς θερμότερους ὑποστηρικτὲς τοῦ παραδείγματος τοῦ θρησκευτικοῦ πλουραλισμοῦ<sup>36</sup>. Ὁ Knitter ἀναλύει τὴν ἐξέλιξη τῆς συζήτησης γύρω ἀπὸ τὴ θρησκευτικὴ ποικιλομορφία κατὰ τὸν 20ὸ αἰῶνα, ὥστε νὰ ἀποδείξει, πὼς τελικὰ ἡ ἴστορικὴ ἐξέλιξη ἐπιβάλλει ἀπὸ μόνη τῆς τὸν πλουραλισμό, μία ἀναπόφευκτη ἴστορικὴ νομοτέλεια. Ὁ Knitter ἐπιχείρησε νὰ διαμορφώσει τὶς ἀρχὲς μιᾶς, ὅπως ὁ Ἰδιος τὴν ἀποκαλεῖ, «θεολογίας τῆς ἀπελευθέρωσης τῶν θρησκειῶν» (*liberation theology of religions*), μία ἐνδιαφέρουσα πρόταση ποὺ φιλοδοξία τῆς εἶναι νὰ συμπυκνώσει ὄρισμένες ἀπὸ τὶς πιὸ βασικὲς ἀρχὲς τῆς πλουραλιστικῆς θεολογίας.

Καταρχήν, ὁ Knitter σημειώνει, ὅτι ἡ σύγχρονη συμπεριφορὰ ἔναντι τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν δὲ πρέπει νὰ προσδιορίζεται ἀπὸ τὶς προϋποθέσεις παλαιοτέρων θρησκειολογικῶν παραδειγμάτων (ὅπως τῆς «ἐκκλησιοκεντρικότητας», τῆς «χριστοκεντρικότητας» ἢ τῆς «θεοκεντρικότητας»). Ἀντιθέτως, ὑπογραμμίζει, ἡ συνάντηση καὶ ὁ διάλογος μεταξὺ τῶν θρησκειῶν θὰ πρέπει νὰ γίνεται στὰ πλαίσια τῆς σωτηριολογίας καὶ τῆς συζήτησης γύρω ἀπὸ τὴ *Βασιλεία τοῦ Θεοῦ*. Ὁ διαθρησκειακὸς διάλογος ὀφείλει νὰ ἀναδείξει αὐτὸ ποὺ ἡ καθε-

36. Βλ. σχετικὰ P. KNITTER, «Roman Catholic approaches to other religions. Developments and tensions», στὸ *International Bulletin of Missionary Research* 8 (1984), σελ. 50-54· ΙΔΙΟΥ, *No other name? A critical survey of Christian attitudes toward the world religions*, Maryknoll 1985· ΙΔΙΟΥ, «Toward a liberation theology of religions», στὸ P. KNITTER – J. HICK (ἐπιμ.), *The myth of Christian uniqueness. Toward a pluralistic theology of religions*, Maryknoll 1987, σελ. 178-200.

μία θρησκεία προτείνει άναφορικά μὲ τὴν ἀνθρώπινη σωτηρία καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη νὰ βοηθήσει στὴν ἀνάδειξη τῆς ὑπέροχας ἀξίας τῆς Βασιλείας, ἐκεῖ ὅπου συναντῶνται ὅλες οἱ θρησκευτικὲς παραδόσεις. Ὁ Knitter ἀναζητᾶ ἔνα διάλογο στὸν διόπιστο θὰ μιοράζονται οἱ ἀπόψεις τῶν ἐπιμέρους θρησκειῶν σχετικὰ μὲ τὴ σωτηρία, ὥστε νὰ ἀποφεύγονται ἐντάσεις καὶ νὰ μὴν ἐπιβάλλεται στὶς ἄλλες θρησκείες ἡ χριστιανικὴ ἀποψη γύρω ἀπὸ τὸ Θεό.

Σὲ ὅ,τι ἀφορᾶ τὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ: αὐτὴ εἶναι εὐρύτερη τῆς Βασιλείας ποὺ ἀναγγέλλει καὶ πραγματώνει ἡ Ἐκκλησία καὶ δὲν ταυτίζεται μ' αὐτήν. Μὲ ἄλλα λόγια, ἡ θεμελίωση τῆς Ἐκκλησίας (τὸ *plantatio ecclesiae*), ἐνῷ γιὰ τὸ δυτικό –καθολικό– Χριστιανισμὸ εἶναι ἀπαραίτητη προϋπόθεση γιὰ τὴν προώθηση τῆς Βασιλείας, δὲν μπορεῖ νὰ χαρακτηριστεῖ ὡς μοναδικὴ καὶ ἀπόλυτη ὁδὸς ποὺ ὀδηγεῖ στὴ σωτηρία. Ἔτσι ὑπάρχει χῶρος ἀνάδειξης καὶ γιὰ τὶς ὑπόλοιπες θρησκείες, ποὺ παρουσιάζονται ὡς «αὐτόνομες ὁδοὶ σωτηρίας».

Ἐνας ἄλλος ἀξονας τῆς Βασιλείας εἶναι ἡ προτεραιότητα τῆς «ὁρθοπραξίας» ἐναντὶ τῆς «ὁρθοδοξίας». Ἡ θεολογία τοῦ Knitter γιὰ τὸ διάλογο μεταξὺ τῶν θρησκειῶν δὲν ἔχει τὸ νόημα τῆς ἀνακάλυψης τῆς «ὁρθῆς πίστης» ἢ τῆς ἀποδοχῆς τῆς διδασκαλίας γιὰ τὴ μοναδικότητα τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας, ἀλλὰ κυρίως σκοπεύει νὰ τονίσει τὴ σημαντικότητα τοῦ κοινοῦ καθήκοντος ποὺ ἔχουν ὅλες οἱ θρησκείες ἐναντὶ τῆς φτώχειας, τῆς συμπαράστασης πρὸς τὸν φτωχούς, τῆς προώθησης τῆς κοινωνικῆς δικαιοσύνης. Μέσα ἀπὸ μία τέτοιου εἴδους «ὁρθὴ πράξη» ἀναδεικνύεται τελικὰ ἡ ὄντως ἀπελευθερωτικὴ ἀλήθεια τοῦ Χριστοῦ καὶ προάγεται ἡ Βασιλεία.

Μία ἀκόμα πτυχὴ τῆς θεολογίας τοῦ Knitter ἀναφέρεται στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ. Ὁ συγγραφέας θεωρεῖ, ὅτι οἱ χριστιανοὶ πρέπει συνεχῶς νὰ παραμένουν, νὰ ἐπιβεβαιώνουν καὶ νὰ ἀποσαφηνίζουν τὴ διδασκαλία γύρω ἀπὸ τὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ. Μία τέτοια ἀναζήτηση ὀφείλει νὰ διέρχεται πρῶτα μέσα ἀπὸ τὴν ἀναζήτηση τῆς Βασιλείας. Ὁ Χριστὸς παρότι ἔχει καθοριστικὴ σημασία γιὰ τὴν παγκόσμια ἀνθρώπινη ἴστορία, δὲν εἶναι ἡ δριστικὴ καὶ ἀπόλυτη ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ. Ως ἐκ τούτου, γιὰ τὸν μὴ χριστιανὸν δὲν ἔχει ἀπόλυτα καθοδηγητικὸ καὶ δεσμευτικὸ χαρακτῆρα. Ἐπίσης, ὁ Knitter ἀσκησε κοριτικὴ στὸ περιεχόμενο τῆς χριστολογικῆς διδασκαλίας τονίζοντας, ὅτι αὐτὴ ἀποτελεῖ μία μετέπειτα ἐπεξεργασία τῆς Ἐκκλησίας καὶ ὅτι ἀκόμα καὶ ἡ ἵδια ἡ αὐτοσυνειδησία τοῦ Χριστοῦ ἦταν περισσότερο θεοκεντρική (ὅτι δηλαδὴ ἦταν μονάχα μία, ἀνάμεσα στὶς πολλές, φανερώσεις τοῦ Θεοῦ) παρὰ χριστοκεντρική (ὅτι δηλαδὴ ὁ ἵδιος ἦταν ὁ κεντρικὸς φορέας τῆς σωτηρίας).

### 3.3.2 Ἡ πλουραλιστικὴ θεωρία τοῦ John Hick

Ίσχυρὸς ὑποστηρικτὴς τῶν ἀρχῶν τοῦ θρησκευτικοῦ πλουραλισμοῦ ἦταν ὁ ἄγγελος πρεσβυτεριανὸς John Hick (1922-2012). Ὁ Hick βάσισε τὴν θεολογία του στὴν θεωρία τῆς συνείδησης καὶ τὴν θεολογία τῆς ἀποκάλυψης<sup>37</sup>. Ἡ Ἀπόλυτη Ἀλήθεια (*Real*), σημειώνει, δὲν μπορεῖ νὰ ἔξαιντληθεῖ ἢ νὰ παρουσιαστεῖ στὴν πληρότητά της ἀπὸ ἔνα μόνο ἀνθρώπινο μεσίτη (*mediator*). Ὁ ἀνθρωπός δὲν ἔχει παρὰ μονάχα σχετικὴ γνώση γύρω ἀπὸ τὸ Θεό. Ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ δὲν μπορεῖ νὰ προσαρμοστεῖ μὲν ἐπάρκεια στὸν ἀνθρώπινο λόγο.

Ἡ γνώση τῆς Ἀπόλυτης Ἀλήθειας ἔξαιρταται ἀπὸ τὴν κοινωνικὴν καὶ πολιτικὴν συνάφεια τοῦ κάθε πολιτισμοῦ. Ἐπομένως, αὐτὴ μπορεῖ νὰ ἐκφραστεῖ εἴτε μὲ προσωπικὸν εἴτε μὲ ἀπρόσωπο τρόπο. Ἡ προσέγγιση τῆς Ἀπόλυτης Ἀλήθειας γίνεται μὲ διαφορετικὸν σὲ κάθε θρησκεία τρόπο καὶ ἀγγίζει δρισμένες μόνο πτυχὲς τῆς Ἀλήθειας καὶ δχι αὐτὴ καθαυτὴ τὴν Ἀλήθεια.

Ὁ Hick προτείνει ἔνα ἡθικὸ κριτήριο γιὰ τὴν προώθηση τοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου. Σύμφωνα μ' αὐτό, ὁ ἀνθρωπός πρέπει νὰ ὑπερβεῖ τὴν ἐγωκεντρικότητά του (*self-centredness*) καὶ νὰ ἀνοιχθεῖ στὴν ἐπίγνωση τῆς πραγματικότητας (*reality-centredness*). Μία τέτοια γνώση τῆς πραγματικότητας μπορεῖ νὰ βρεθεῖ, κατὰ τὸν Hick, στὸ παράδειγμα τοῦ Ἰησοῦ. Ὁ Ἰησοῦς εἶναι ἔνας μεσίτης τῆς σωτηρίας, ἀκριβῶς διότι πέτυχε τὴν ἐπίγνωση τῆς πραγματικότητας (*reality-centredness*), τῆς θεοκεντρικῆς ἀλήθειας. Ὁ «θεοκεντρισμός», σὲ ἀντίθεση μὲ τή «χριστοκεντρικότητα», εἶναι γιὰ τὸ συγγραφέα τὸ πιὸ ἀσφαλὲς ἐρμηνευτικὸ κλειδὶ γιὰ τὴν κατανόηση τοῦ προσώπου τοῦ Ἰησοῦ. Ἡ ἀνάπτυξη τῆς χριστοκεντρικῆς διδασκαλίας εἶναι κατοπινὴ καὶ ἔνη πρὸς τὴν αὐτογνώσια τοῦ ἰστορικοῦ Χριστοῦ. Στὴν αὐτοαντίληψη τοῦ Ἰησοῦ, ὁ Θεὸς εἶναι ἡ ὑπέροχη ἀρχὴ ὅλων τῶν πραγμάτων καὶ ἡ γνώση τοῦ ἐπιτυγχάνεται μέσω τῆς κατανόησης τῆς ἴδιας τῆς πραγματικότητας. Μαζὶ μ' αὐτό, ὁ Hick ἀμφισβήτει καὶ ἄλλα χριστολογικὰ δόγματα, ὅπως τὴν ἀπολυτορωτικὴν ἀξία τοῦ Σταυροῦ καὶ τὴ διδασκαλία γιὰ τὴν συμφιλίωση ὅλου τοῦ κόσμου ἐν Χριστῷ (τὴν ὅποια ἐπίσης θεωρεῖ μεταγενέστερη τοῦ ἰστορικοῦ Ἰησοῦ).

Ὁ Hick ἀμφισβήτησε γενικὰ τὴν ἀποψη γιὰ τὴν Ἐνσάρκωση τοῦ Θεοῦ στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ, θεωρώντας την μία «μεταφορά» ποὺ στερείται ἀλήθει-

37. B. J. HICK, *God and the Universe of faiths*, New York 1973· Ιδιού, *An interpretation of religion*, Oxford 1989· Ιδιού, *The metaphor of God Incarnate*, London 1993.

ας. Γιὰ νὰ θεμελιώσει, μάλιστα, τὴν θέση του, ὁ θεολόγος ἐπισήμανε, ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξει ὁ Θεὸς μαζὶ μὲ τὸν ἀνθρωπὸ σὲ ἔνα πρόσωπο γιατί: (α) ἀνθρωπὸς καὶ Θεὸς ἔχουν διαμετρικὰ ἀντίθετα χαρακτηριστικά, (β) ἡ ἵδεα τῆς θεότητας τοῦ Χριστοῦ προέκυψε, γιὰ νὰ ἐπιβληθεῖ ἡ ὑπεροχὴ τοῦ Χριστιανισμοῦ ἔναντι τῶν ἄλλων θρησκειῶν ὡς ἡ μόνη ἀληθινὰ ἀποκεκαλυμμένη θρησκεία, καὶ (γ) οἱ ἄλλες θρησκείες δὲν στεροῦνται ἀγίων ἢ χαρισματικῶν μορφῶν (βλ. Βούδας, Δαλάι Λάμα). Ὡς ἐκ τούτου δὲν μπορεῖ νὰ ἔχει θεμελίωση ἡ ἀποψή, πῶς ὁ Χριστιανισμὸς εἶναι ἡ μόνη θρησκεία ποὺ ἰδρύθηκε ἀπευθείας ἀπὸ τὸν Χριστό.

Ο Hick πρότεινε, ἐπίσης, μία σωτηρία ποὺ ἔχει τὴ μορφὴ μιᾶς ἡθικῆς ἔξειλικτικῆς προόδου τοῦ ἀνθρώπου. “Οπως συνέβη στὴν περίπτωση τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἄλλων ἀνθρωπίνων προτύπων (π.χ. Βούδας) ὁ ἀνθρωπὸς μπορεῖ νὰ πετύχει τὴ σωτηρία μέσα ἀπὸ τὴν ἡθικὴ βελτίωση, τὴν ἡθικὴ ἔξέλιξη καὶ τὴ γνώση τῆς Ἀλήθειας τῆς Πραγματικότητας. Μὲ αὐτὴ τὴ θέση ὁ Hick ἀρνεῖται τὴ συμβολὴ τῆς θρησκείας καὶ ἐπικεντρώνει τὴ θεωρία του μονάχα στὸ παράδειγμα ὅρισμένων ἐμβληματικῶν προσωπικοτήτων ὅπως τοῦ Ἰησοῦ, τοῦ Βούδα κτλ.

### 3.3.3 Ὁ θρησκευτικὸς πλουραλισμὸς τοῦ Raimon Panikkar

Ο Ἰσπανὸς καθολικὸς φιλόσοφος καὶ θρησκειολόγος Raimon Panikkar (1918-2010) εἶδε στὸν πολιτιστικὸ πλουραλισμὸ τὴν πραγματικότητα ἐκείνη ποὺ ἀναγγωρίζει τὴν ὑπαρξὴν διαφορετικῶν συστημάτων σκέψης συχνὰ ἀσυμβίβαστων ἢ καὶ ἀντιθέτων μεταξὺ τους. “Ἐως τώρα κυριαρχοῦσε τὸ μοντέλο τῆς «μεταστροφῆς» τῶν πολιτισμῶν στὸ Χριστιανισμό. Ἀντίθετα τὸ σημερινὸ παράδειγμα τῆς διαπολιτισμικότητας (*interculturality*) εἶναι ὁ διάλογος, ὁ ἀμοιβαῖος σεβασμὸς καὶ ἡ διαλογικὴ συνάντηση μεταξὺ διαφορετικῶν πολιτισμῶν καὶ θρησκειῶν. Ἡ διαλογικὴ διαθρησκειακὴ συνάντηση διακρίνεται ἀπὸ τὴ διαλεκτικὴ μορφὴ τοῦ διαλόγου ὡς πρὸς τὸ ὅτι ἡ τελευταία ἀποδέχεται τὴν προτεραιότητα ἐνὸς μόνου «λόγου», τὸν ὅποιον οἱ ὄλλοι πολιτισμοὶ δὲν ἀποδέχονται. Ἄρα ὁ διαπολιτισμικὸς διάλογος εἶναι αὐτὸς ποὺ δὲν προβάλλει *a priori* προϋποθέσεις ἀλήθειας ἢ ἀνωτερότητας<sup>38</sup>.

---

38. Βλ. R. PANIKKAR, *The unknown Christ of Hinduism: Towards an ecumenical Christophany*, London 1981· ΙΔΙΟΥ, *The christian challenge for the third millennium*, στὸ P. MOISES – L.

‘Ο Θεός, στή σκέψη τοῦ Panikkar, βρίσκεται πάνω ἀπὸ τοὺς ἀπεσταλμένους ἢ τοὺς «μεσσίες» τῆς κάθε θρησκείας. Διαμορφώνεται ἵνα εἶδος «θεοκεντρικότητας» ποὺ ἀναπληρώνει –ἀλλὰ καὶ ὑπεροκαλύπτει– τὴν παραδοσιακή «χριστοκεντρικότητα». Στὰ πλαίσια αὐτῆς τῆς ἀρχῆς πρέπει νὰ γίνει μία διάκριση μεταξὺ τοῦ ἰστορικοῦ Χριστοῦ (= τοῦ Ἰησοῦ τῆς Ναζαρέτ) καὶ τοῦ κοσμικοῦ Χριστοῦ ἢ παγκόσμιου Λόγου. ‘Ο κοσμικὸς Λόγος εἶναι ἔνας, διαφωτίζει καὶ ἐμπνέει ὅλες τὶς θρησκεῖες καὶ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα. ‘Ωστόσο, δὲν θὰ πρέπει νὰ περιορίσει κανεὶς τὴν ἀποκάλυψη τοῦ Λόγου μονάχα στὴν ἰστορικὴ ἐνσάρκωση τοῦ Χριστοῦ· θὰ πρέπει ν' ἀναγνωρίσει καὶ μία σειρὰ ἀπὸ ἄλλες «χριστοφάνειες». ‘Η «ἰστορικὴ» ἐνσάρκωση τοῦ Λόγου στὸν Ἰησοῦ τῆς Ναζαρὲτ δὲν ἥταν ἡ μοναδικὴ οὕτε εἶχε ἀπόλυτο χαρακτῆρα, διότι κανένα ἰστορικὸ ὄνομα δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἡ ὁριστικὴ καὶ ἀπόλυτη ἔκφραση τοῦ κοσμικοῦ Λόγου. ‘Η ἀλήθεια τοῦ κοσμικοῦ Λόγου δὲν μπορεῖ νὰ ἔξαντληθεῖ σὲ μία μόνο ἰστορικὴ προσωπικότητα, παρότι ὁ Χριστιανισμὸς δικαιοῦται νὰ ὑπεραμύνεται τῆς πεποίθησης, ὅτι ὁ ἐνσαρκωμένος στὸ πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ Χριστὸς εἶναι ἡ ὁριστικὴ καὶ πλήρης ἀποκάλυψη τοῦ Λόγου.

### 3.3.4 Ἡ «κριτικὴ οἰκουμενική» πρόταση τοῦ Hans Küng

‘Ο Ἐλβετὸς καθολικὸς θεολόγος Hans Küng (γένν. 1928) συνοψίζει τέσσερις διαφορετικὲς θεωρήσεις γιὰ τὴν ἀναγνώριση ἢ ὅχι τοῦ ἀληθοῦς χαρακτῆρα τῶν ἄλλων θρησκειῶν<sup>39</sup>.

1. Ἡ ἀθεϊστικὴ θέση. Σύμφωνα μὲ αὐτὴν καμία θρησκεία δὲν εἶναι ἀληθινή· ὅλες βρίσκονται στὴν πλάνη. Ἡ τάση αὐτὴ ἀπορρίπτει ἀξιωματικὰ τὴν ὑπαρξη τοῦ Ἀπολύτου.

2. Ἡ ἀπόλυτη τάση. Ἐδῶ ἡ ἀλήθεια ἀναγνωρίζεται μόνο σὲ μία θρησκεία, ἐνῷ ὅλες οἱ ὑπόλοιπες βρίσκονται στὴν πλάνη. Ἡ θεωρία αὐτὴ ὑποστηρίχθηκε

SWIDLER (ἐπιμ.), *Christian mission and interreligious dialogue*, Lampeter 1990· ΙΔΙΟΥ, *Religion, philosophy and Culture*, στὴν ἡλεκτρονικὴ διεύθυνση: <http://them.polylog.org/1/fpr-en.htm#s9> (τελευταία προσπέλαση: 4 Αὐγούστου 2011).

39. BL. H. KÜNG, «The world religions in God's plan of salvation», στὸ *Indian Ecclesiastical Studies* 4 (1965/2), σελ. 182-222· ΙΔΙΟΥ, «Per una teologia ecumenica delle religioni. Tesi di chiarimento», στὸ *Concilium* 1986/1, σελ. 156-165· ΙΔΙΟΥ, *Teologia in cammino. Un'autobiografia spirituale*, Milano 1987· H. KÜNG – K.-I. KUSCHEL, *Per unetica mondiale. La Dichiarazione del Parlamento delle religioni mondiali*, Milano 1995.

ἐπίσημα στὶς Συνόδους τοῦ Λατερανοῦ (1215) καὶ τῆς Φλωρεντίας (1442), μὲ τὸ ἀξίωμα «extra ecclesiam nulla salus». Μετὰ τὴν Β' Σύνοδο τοῦ Βατικανοῦ, ἡ θέση αὐτὴ δὲν ὑποστηρίζεται πλέον ἀπὸ τὴν Καθολικὴν Ἑκκλησίαν.

3. Η περιεκτικὴ θέση. Μία μόνο θρησκεία εἶναι ἀληθινή, ἐνῷ οἱ ὑπόλοιπες συμμετέχουν στὴν ἀλήθεια αὐτῆς τῆς θρησκείας. Η θεωρία αὐτὴ ἐκφράστηκε μέσα ἀπὸ τὴν θέση περὶ «ἀνωνύμων χριστιανῶν». Η πληρότητα ἀλήθειας ὑπάρχει σὲ μία θρησκεία, τὴ στιγμὴ ποὺ οἱ ἄλλες γνωρίζουν μερικῶς μόνο τὴν ἀλήθειαν ἡ ἔχουν μία κατώτερη γνώση της. Τελικά, ἡ ἀληθινὴ θρησκεία ἐνσωματώνει τὶς ἄλλες θρησκείες μέσα ἀπὸ τὴ σχετικοποίησή τους ἡ ἀκόμα μὲ τὴν ἀπώλεια τῆς ταυτότητάς τους.

4. Η σχετικιστικὴ θέση. Άξιωματικὴ θέση αὐτῆς τῆς τάσης εἶναι ὅτι κάθε θρησκεία εἶναι ἀληθινὴ καὶ ὅτι ὅλες οἱ θρησκείες ἔχουν ἵση ἀξία. Υπάρχει μία κοινὴ μυστικὴ ἐμπειρία μεταξὺ τῶν θρησκειῶν ποὺ τὶς κατατάσσει στὸν ἴδιο βαθμὸν ἐπίγνωσης τῆς ἀλήθειας.

Ο Kung ἀσκεῖ αριτικὴ στὸ παράδειγμα τῆς «ἐκκλησιοκεντρικῆς θεώρησης» τῶν ἄλλων θρησκειῶν. Τὸ παράδειγμα αὐτὸν ἐρμήνευσε, ὅπως ὑποστηρίζει, μὲ ἀκραίο καὶ κυριολεκτικὸ τρόπο, τὸ κυπριανικὸ ἀξίωμα «extra ecclesiam nulla salus», ὥστε νὰ μὴν ἀναγνωρίζεται καμία δυνατότητα σωτηρίας ἐκτὸς τῆς Καθολικῆς Ἑκκλησίας. Η ἐρμηνεία αὐτὴ ἀναπτύχθηκε ἀπὸ τὴ μεσαιωνικὴ σχολαστικὴ θεολογία καὶ ἔδωσε μία διμολογιακὴ εἰκόνα τῆς Ἑκκλησίας, ὡς τῆς κοινότητας τῶν βαπτισμένων ποὺ διμολογοῦν τὸν Χριστό, τελοῦν τὴν εὐχαριστία, κηρύσσουν τὸ Εὐαγγέλιο, ζοῦν σύμφωνα μὲ τὸ ἥθος τῆς Καινῆς Διαθήκης καὶ κηρύσσουν τὸ Χριστὸν στὸν κόσμο.

Ο Kung θεωρεῖ ἔξισου ἀτυχῆ τὴν ἐπέκταση τῆς ἔννοιας τῆς Ἑκκλησίας ὡς μίας «κοινότητας ἀνθρώπων μὲ καλὴ πίστη» πού, ἀν καὶ δὲν γνωρίζουν ἡ δὲν ἔχουν ἀκούσει νὰ γίνεται λόγος γιὰ τὸν Χριστό, παρόλα αὐτὰ ἀνήκουν στὴν Ἑκκλησία, ὥστε τελικὰ ἡ Ἑκκλησία νὰ περιλαμβάνει ἐν δυνάμει ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα. Η ἀποψη αὐτὴ ἔχει τὶς ἔξης ἀδυναμίες: (α) ἀντιτίθεται στὴν καινοδιαθηκικὴ εἰκόνα περὶ Ἑκκλησίας, (β) δὲν μπορεῖ νὰ ἀπαντηθεῖ ἐκ τῶν πραγμάτων τὸ ζήτημα γύρω ἀπὸ τὸ πῶς ἐπιτυγχάνεται ἡ σωτηρία ὅσων εἶναι ἐκτὸς τῆς Ἑκκλησίας, (γ) περιθωριοποιεῖ τὸ ιεραποστολικὸ καθῆκον τῆς Ἑκκλησίας γιὰ τὴν κήρυξη τοῦ Εὐαγγελίου καὶ (δ) καταδεικνύει μία ἐκκλησιολογία ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ γίνει ἀποδεκτὴ ἀπὸ τοὺς μὴ χριστιανούς.

Ο Kung ἀπορρίπτει ἀκόμα τὴ σχετικοποίηση τῆς διδασκαλίας γύρω ἀπὸ τὸν Χριστό, αὐτῆς δηλαδὴ ποὺ τοποθετεῖ τὸν Χριστὸν ὡς ἔναν προφήτη ἀνάμεσα σὲ πολλοὺς ἄλλους, ἀκριβῶς διότι ἀντιτίθεται στὸ πνεῦμα τῆς καινοδιαθη-

κινής διδασκαλίας, σύμφωνα μὲ τὴν ὅποια ἡ ἐν Χριστῷ ἀποκάλυψη ἔχει κανονιστικό (*normative*) καὶ δριστικὸ χαρακτῆρα. Ὁ Χριστὸς εἶναι ἡ ὁδός, ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή, εἶναι ὁ Χριστός (=Μεσσίας) τοῦ Θεοῦ. Ἡ ἀπογύμνωση τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τὴ θεότητά Του, μὲ σκοπὸ νὰ καταστεῖ περισσότερο ἀποδεκτὸς ἀπὸ τοὺς μὴ χριστιανούς, δὲν εἶναι θεμιτή, διότι ὁ Χριστὸς δὲν εἶναι ἀπλὰ ἔνας προφήτης ἢ δάσκαλος, ἀλλὰ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ καὶ ὁ Μεσσίας.

Ποιὰ εἶναι, λοιπόν, ἡ πρόταση τοῦ Küng; Αὐτὴ προϋποθέτει τὴ θετικὴ ἀξιολόγηση τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν ἀλλὰ καὶ τὸν εἰδικὸ ρόλο ποῦ διαδραματίζουν στὸ παγκόσμιο σχέδιο τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴ σωτηρία; Στὴ θέση τοῦ ἀξιώματος «ἐκτὸς τῆς Ἑκκλησίας δὲν ὑπάρχει σωτηρία», προβάλλει τὴν ἀξία τῆς Ἑκκλησίας ως μιᾶ κοινότητα ποὺ εἶναι ἀνοιχτὴ ἀπέναντι σὲ ὅλους, ὑπηρετώντας καὶ θεραπεύοντας τὶς ἄλλες θρησκείες. Μὲ ἀλλὰ λόγια, ἀντὶ τῆς περιοριστικῆς «ἐκκλησιοκεντρικῆς» θεώρησης τῶν ἄλλων θρησκειῶν ὁ Küng προτάσσει μία –ὅπως ὁ Ἰδιος τὴν ἀποκαλεῖ– «θεοκεντρική» θεώρηση, δηλαδὴ ἐρμηνεύει τὴ θρησκευτικὴ ποικιλομορφία ὑπὸ τὸ πρᾶσμα τοῦ ἀπολυτρωτικοῦ σχεδίου τοῦ Θεοῦ. Ἐπισημαίνει, παραλληλα, πὼς ἡ Ἑκκλησιοκεντρικότητα πρέπει νὰ ἀντικατασταθεῖ ἀπὸ τὴ θεοκεντρικότητα καὶ ἀπὸ τὴ χριστοκεντρικότητα, καὶ ὅχι ἀπὸ μία ἀσαφῆ καὶ ἀόριστη σωτηριολογία.

Στὴν κριτικὴ αὐτὴ θεώρηση, ζητούμενο δὲν εἶναι ἡ ἔνταξη τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν στὴν Ἑκκλησία, ἀλλὰ ὁ ρόλος τους στὴν ἐκπλήρωση τοῦ σχεδίου τοῦ Θεοῦ. Γιὰ τὸν Küng ἡ δράση τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴ σωτηρία τῶν ἀνθρώπων ἔχει παγκόσμιο χαρακτῆρα: αὐτὸ ἀποδεικνύεται ἀπὸ ἔνα πλῆθος βιβλικῶν ἀναφορῶν. Ὁ Θεὸς ἥδη μὲ τὸ Νῶε σύναψε μία συνθήκη στὴν ὅποια συμπεριέλαβε ὅλα τὰ ἔθνη, ἀναδεικνύοντας μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο τὴν κοινὴ καταγωγὴ τῆς ἀνθρωπότητας (Γέν. 10). Μέσω τοῦ Ἀβραὰμ ὁ Θεὸς σύναψε καὶ μία «εἰδική» συνθήκη μὲ τὸν ἐκλεκτὸ λαό, τὸν Ἰσραὴλ (Γέν. 12,3· 28,14). Τό «παγκόσμιο» σχέδιο τῆς σωτηρίας συνυπάρχει μὲ τό «εἰδικό» σχέδιο γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ Ἰσραὴλ. ”Ἐτσι, ὁ Θεὸς δὲν παρουσιάζεται ως Θεὸς μόνο τοῦ Ἰσραὴλ, ἀλλὰ ως Κύριος ὅλου τοῦ κόσμου, ως Θεὸς ὅλων τῶν ἀνθρώπων. Ὁ Küng βλέπει στὸ κήρυγμα τοῦ Χριστοῦ τὴν καταδίκη τοῦ ἰουδαϊκοῦ ἐθνικισμοῦ καὶ τὴν ὑπόσχεση στοὺς εἰδωλολάτρες, ὅτι θὰ τύχουν καὶ αὐτοὶ τῆς ἐσχατολογικῆς σωτηρίας. Συνεπῶς ἡ κρίση τοῦ Θεοῦ δὲν εἶναι ως πρὸς αὐτὸὺς ἀρνητική. Οἱ ἰουδαῖοι θὰ κριθοῦν, ὅπως καὶ οἱ ἔθνικοι, ὅχι κατὰ τὴν πίστη τους, ἀλλὰ κατὰ τὸ βαθμὸ ποὺ ἀσκησαν τὴν ἀγάπη πρὸς τὸν πλησίον (Mt. 25,35-45).

Οἱ θετικὲς βιβλικὲς ἀναφορὲς γιὰ τὶς ἄλλες θρησκεῖες, ἐπισημαίνει ὁ Küng, μαρτυροῦν, ὅτι, παρότι οἱ θρησκείες κείτονται στὴν πλάνη καὶ τὴν ἀμαρτία,

ἐντούτοις αὐτὴ ἡ κατάσταση δὲν ἔχει ὅριστικὸ καὶ ἀμετακίνητο χαρακτῆρα, ἀντιθέτως ἔχει τὸ νόημα (κυρίως) τῆς μεταστροφῆς τῶν θρησκειῶν καὶ τῆς ἐναρμόνισής τους στὸ ἀπολυτρωτικὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ. Οἱ ξένες θρησκεῖες ἀσφαλῶς εἶναι ἀποξενωμένες ἀπὸ τὸ Θεό, ἐπειδὴ δὲν γνωρίζουν τὸ Χριστὸ ποὺ εἶναι τὸ Φῶς καὶ ἡ Ἀλήθεια, καὶ ἔξαιτίας αὐτῆς τῆς κατάστασης βρίσκονται στὸ σκοτάδι. Ὡστόσο, ὁ Θεός δὲν εἶναι ἀποξενωμένος ἀπὸ αὐτές: ἀντίθετα τὶς συγκρατεῖ μὲ τὴ χάρη Του: πράγματι κάθε ίστορικὸ γεγονὸς ποὺ λαμβάνει χώρα ἐντὸς ἡ ἐκτὸς τῆς Ἔκκλησίας ἐμπεριέχει τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ. Γιὰ νὰ κατορθωθεῖ ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, χρειάζεται ἡ θεία βούληση νὰ ἐνσαρκωθεῖ σὲ συγκεκριμένες ίστορικὲς συνθῆκες, δηλαδὴ χρειάζεται νὰ ἐνσωματωθεῖ μέσα στὸ κοινωνικὸ καὶ πολιτιστικὸ περιβάλλον τῶν θρησκειῶν, διότι ὁ ἀνθρωπὸς δὲν σώζεται ἐκτὸς ἀλλὰ ἐντὸς τῆς θρησκείας του, δὲν σώζεται ἔξαιτίας τῆς πίστης του, ἀλλὰ σώζεται παρὰ τὴν ἀνεπάρκεια τῆς πίστης του.

Οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες ἔχουν στοιχεῖα ἀλήθειας, διατηροῦν τόσο ἡθικές (ὑπεράσπιση τῆς ἀνθρωπότητας) ὅσο καὶ θρησκευτικὲς ἀρχές (διατήρηση τῆς παράδοσης καὶ ἐνός «κανόνα», εἴτε πρόκειται κάποια γραπτὴ εἴτε γιὰ κάποια προσωπικὴ μορφὴ αὐθεντίας), ὥστόσο δὲν ἔξομοιώνονται μὲ τὸ Χριστιανισμό, ἀκριβῶς λόγω τῆς ἄγνοιας τοῦ Χριστοῦ.

Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρά, ὑπάρχει ἡ μοναδικότητα καὶ ἡ παγκοσμιότητα τοῦ Χριστοῦ. Ὁ Χριστὸς ὀδηγεῖ στὴν ἀλήθεια καὶ τὴν ἀπελευθέρωση ἀπὸ τὴν ἀμαρτία, τὴν ἄγνοια καὶ τὴν πλάνη. Μὲ τὴν ἀναγγελία τοῦ Χριστοῦ ἡ ἀνθρωπότητα ἀναγνωρίζει στὸ πρόσωπό Του τὸν Υἱὸ τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν Ἀλήθεια. Μόνο μὲ τὸ κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου Του, οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες μποροῦν νὰ ὀδηγηθοῦν στὸ Φῶς καὶ τὴν Ἀλήθεια. Τὸ Εὐαγγέλιο εἶναι ἡ ἀπάντηση στὶς βαθύτερες ἀνάγκες τοῦ ἀνθρώπου καὶ δείχνει ποὺ πρέπει νὰ ἀναζητηθεῖ ἡ σωτηρία καὶ τί εἶναι αὐτὸ ποὺ κομίζει ὁ Θεός γιὰ τὸν ἀνθρώπους, ποιὰ εἶναι ἡ ἀληθινὴ κοινωνία ἀνάμεσα στὸ Θεὸ καὶ τὴν ἀνθρωπότητα.

Μὲ βάση τὶς ἔρμηνευτικὲς καὶ θεολογικὲς αὐτὲς προϋποθέσεις τοῦ Küng (μοναδικότητα τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀπόρριψη δποιασδήποτε ἀποκλειστικότητας καὶ σχετικισμοῦ, παγκοσμιότητα τῆς χριστιανικῆς πίστης καὶ θετικὴ ἀξιολόγηση τῆς διαφορετικότητας τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν) ἡ ἵεραποστολικὴ εὐθύνη τῆς Ἔκκλησίας δὲν εἶναι ἡ «σωτηρία τῶν ψυχῶν», ἡ ἐπιβολὴ τῆς Ἔκκλησίας μέσω τοῦ *plantatio ecclesiae*, ἡ μεταστροφὴ ὅλων τῶν εἰδωλολατρῶν ἡ ὁ ἐκχριστιανισμὸς τοῦ κόσμου. Τὸ νόημα τῆς ἱεραποστολῆς εἶναι διπλό: ἀναγγελία τοῦ Χριστοῦ καὶ διακονία τῶν ἀλλων θρησκειῶν. Ὁ Χριστιανισμὸς δὲν μπορεῖ νὰ προδώσει τὴν ἀλήθεια ποὺ πρεσβεύει γιὰ νὰ διαφυλάξει τὴν

έλευθερία τῶν θρησκειῶν οὕτε, ἀπὸ τὴν ἄλλη, μπορεῖ νὰ ἀγνοήσει τὴν ἔλευθερία τῶν ἄλλων θρησκειῶν ὑπερασπιζόμενος τὴν ἀλήθεια τῆς διδασκαλίας του. Ἡ χριστιανικὴ πράξη δὲν μπορεῖ νὰ μὴν κηρύγτει τὴν ἀλήθεια, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἄλλη δὲν μπορεῖ νὰ διεκδικεῖ κανένα μονοπώλιο ἀλήθειας. Ὁ κανονιστικὸς χαρακτῆρας ποὺ ἔχει γιὰ τὸ χριστιανὸν ἥ πίστη καὶ ἥ παραδοσῆ του (δηλαδὴ ἥ πίστη στὸν Χριστὸ) δὲ χάνεται, ἀλλὰ διατηρεῖται καὶ μένει ἀνοιχτὸς ἐναντὶ τῶν ἄλλων. Ἡ κήρυξη τοῦ Εὐαγγελίου δὲν ἀποκλείει τὸ διάλογο καὶ ἀντίστροφα.

### 3.3.5 Jacques Dupuis: ἥ φανέρωση τοῦ Θεοῦ στὶς μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες

Στὴ σύγχρονη ρωμαιοκαθολικὴ θεολογία, μία ἀντιπροσωπευτικὴ περίπτωση ἐνὸς σχεδιάσματος μιᾶς θεολογίας τῶν θρησκειῶν εἶναι αὐτὴ τοῦ Βέλγου ἵησουνίτη Jacques Dupuis (1923-2004)<sup>40</sup>. Ὁ Dupuis θέλησε νὰ ξεπεράσει τὸ ἀποκλειστικό, περιεκτικὸ καὶ πλουραλιστικὸ παράδειγμα, τὰ ὅποια θεωροῦσε ἀποσπασματικά, καὶ νὰ δώσει μία νέα δυναμικὴ στὶς θεολογικὲς διατυπώσεις ἀναφορικὰ μὲ τὶς μὴ χριστιανικὲς θρησκεῖες. Ἐπιχείρησε νὰ ἐρμηνεύσει τὸ ζήτημα τοῦ θρησκευτικοῦ πλουραλισμοῦ ἔχοντας ὡς ἐρμηνευτικὸ κλειδὶ τὸ ἀπολυτρωτικὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ, ἐξετάζοντας τὸ ρόλο ποὺ διαδραματίζουν οἱ διάφορες θρησκεῖες σ' αὐτὸ καὶ θέτοντας, ἐν τέλει, τὸ ἐρώτημα, ἂν ἡ ἀναγνώριση τῶν ἐπιμέρους στοιχείων ἀλήθειας καὶ χάρης ποὺ ὑπάρχουν σ' αὐτὲς μπορεῖ νὰ σημάνει ὅτι οἱ ὀπαδοί τους μποροῦν νὰ σωθοῦν. Γι' αὐτὸ τὸ σκοπὸ ἀνέπτυξε τὸ παραδειγματικό μιᾶς «τριαδικῆς χριστολογίας» ἥ μιᾶς «πνευματολογικῆς χριστολογίας».

Αρχικά, ὁ Dupuis ὑπογράμμισε τὴ σημαντικότητα τοῦ προσώπου τοῦ Χριστοῦ ὡς φορέα σωτηρίας γιὰ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα. Ὁ Χριστὸς δρᾶ γιὰ τὴ σωτηρία ὅλης τῆς ἀνθρωπότητας ὅχι μόνο σὲ μία συγκεκριμένη ἴστορικὴ περίοδο (μέσω τῆς Ἐνσάρκωσης) ἀλλὰ σὲ ὅλες τὶς ἐποχές. Ἡ ἐνότητα καὶ παγκοσμιότητα τῆς σωτηριώδους οἰκονομίας τοῦ Χριστοῦ, ποὺ μαρτυρεῖται τόσο στὴν

40. Βλ. σχετικά, ἀντὶ πολλῶν, J. DUPUIS, *Verso una teologia cristiana del pluralismo religioso*, Brescia 1997. ΙΔΙΟΥ, «Un Dio Padre di Gesù Cristo per la salvezza del mondo», στὸ *Rivista di Scienze Religiose* 13 (1999), σελ. 31-47· ΙΔΙΟΥ, «Le Verbe de Dieu, Jésus Christ et les religions du monde», στὸ *NRT* 2001/ n. 123, σελ. 529-546· ΙΔΙΟΥ, *Il cristianesimo e le religioni. Dallo scontro all'incontro*, Brescia 2001.

Καινὴ Διαθήκη ὅσο καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴ διδασκαλία, θεμελιώνεται στὴν ταύτισῃ του μὲ τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ. Στὴ μοναδικότητα τοῦ παγκοσμίου σχεδίου τοῦ Θεοῦ οἱ διάφορες θρησκευτικὲς παραδόσεις διαδραματίζουν δπωσδήποτε ἔνα σημαντικὸ ρόλο καὶ ἡ ἀναγνώριση στοιχείων ἀλήθειας καὶ ἀγιότητας ἔχει βαθιὰ θεολογικὴ σημασία.

‘Ο Dupuis θὰ πεῖ, ὅτι ἡ φανέρωση τοῦ Λόγου/Χριστοῦ ἔγινε μὲ ἔνα συγκεκριμένο, ἀν καὶ ὅχι τελικό, τρόπο σὲ μία δεδομένη ἰστορικὴ συνάφεια. Ἡ σωτηριώδης παρουσία τοῦ Χριστοῦ δὲν ἔξαντλεῖται στὰ ὅρια τῆς ἐπίγειας παρουσίας καὶ δράσης Του, ἀλλὰ ἐκτείνεται διαχρονικὰ καὶ ἀποκτᾶ παγκόσμια δυναμική. ‘Ο Dupuis μιλᾶ γιὰ μία «διακριτή» καὶ «χωριστή» σχέση μεταξὺ τοῦ Λόγου καὶ τοῦ ἰστορικοῦ Ἰησοῦ καὶ ἔξηγει, ὅτι, μὲ τὴν Ἐνσάρκωση, ὁ Λόγος ἀποκαλύφθηκε μὲ τὸν πιὸ κατάλληλο γιὰ τὴν ἀνθρώπινη φύση τρόπο. ‘Ωστόσο, ἡ ἐν Χριστῷ ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ δὲν φανέρωσε πλήρως τὴ θεϊκὴ φύση καὶ γι’ αὐτὸ ἡ γνῶση τοῦ ἀνθρώπου γύρω ἀπὸ τὸ Θεὸ δὲν εἶναι ὁριστικὴ ἢ ἀπόλυτη· ἀντίθετα, ἡ θεογνωσία ἔχει μία δυναμικὴ ποὺ ὀλοκληρώνεται ἐσχατολογικά. Γι’ αὐτό, ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ ἐνεργεῖ πέρα ἀπὸ τὴν ἀνθρωπότητα τοῦ Χριστοῦ (ποὺ παραμένει ἡ «ἀποφασιστική» ἀποκάλυψη τοῦ Λόγου), παρὰ τὴν ὑποστατικὴ ἔνωση τῶν δύο φύσεων. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ ἐρμηνεύονται τὰ στοιχεῖα ἀλήθειας καὶ χάριτος ποὺ ὑπάρχουν στὶς ἄλλες θρησκευτικὲς παραδόσεις. Εἶναι ὁ Θεὸς Λόγος ποὺ μοιράζει τοὺς σπόρους του στὶς ἄλλες θρησκείες καὶ οἱ θρησκείες ποὺ συμμετέχουν στὸ μοναδικὸ φορέα σωτηρίας ποὺ εἶναι ὁ Χριστός.

‘Ομοίως, ἡ παγκόσμια παρουσία καὶ δράση τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ δὲν περιορίζεται στὰ πλαίσια τῆς ἀνθρώπινης ὑπόστασης ποὺ ἔλαβε ὡς ἐνσαρκωμένος Χριστός. Ἐδῶ ὁ Dupuis ἀναφέρει, ὅτι ὁ Λόγος ὑπερβαίνει αὐτὸ ποὺ ἡ ἀνθρώπινη φανέρωση τοῦ Χριστοῦ πέτυχε νὰ ἀποκαλύψει. ‘Ἐτοι, στὴν οὐσίᾳ, κάνει λόγο γιὰ μία διαφορετικότητα καὶ ποικιλία θεοφανειῶν μέσα στὴν ἀνθρώπινη ἰστορία, διαμέσου τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ. Αὐτὲς οἱ φανέρωσεις δὲν εἶναι ἴδεις καὶ δὲν ἔχουν πάντοτε τὸ ἴδιο νόημα καὶ ἀξία. Πρόκειται γιὰ διάφορες «Λογοφάνειες», δηλαδὴ γιὰ φανέρωσεις τοῦ ἴδιου τοῦ Θεοῦ μέσω τοῦ Λόγου. Παρόλα αὐτά, ὁ Dupuis ἐπιμένει στὴν ταυτότητα Λόγου καὶ Ἰησοῦ, ἀπορρίπτοντας παράλληλα ὅποιαδήποτε συζήτηση γύρω ἀπὸ τὴ «διπλή» σωτηριώδη οἰκονομία καθὼς τὸ ἀπολυτρωτικὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ εἶναι ἔνα.

Ἡ σωτηριώδης δράση τοῦ Ἀγίου Πνεύματος δὲν ὀλοκληρώνεται μὲ τὴν ἔλευσή του στὸ πρόσωπο τοῦ ἀναστημένου Χριστοῦ ἀλλά, ἐκτείνεται καὶ πέρα ἀπ’ αὐτήν. ‘Ο Dupuis δέχεται, ὅτι τὸ Πνεῦμα ἐνεργεῖ ἐν Χριστῷ καὶ μέσω τοῦ Χριστοῦ, τόσο ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας ὅσο καὶ σ’ ὀλόκληρο τὸν κόσμο. Ταυτό-

χρονα, ὅμως, τὸ Ἀγιο Πνεῦμα ἔχει μία παγκόσμια ἀπολυτρωτική «οἰκουνομική» δράση ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας, ποὺ ἀσκεῖται καὶ ἐκτὸς τῆς σύνδεσής Του μὲ τὸν Χριστό, ὅντας μυστικὰ παρόν στὶς ἄλλες θρησκεῖες.

Αὐτὴ ἡ προσέγγιση τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν δὲ θὰ πρέπει νὰ ὁδηγήσει στὴν ἀποψη, ὅτι ἡ ἀλήθεια ποὺ ἐνυπάρχει στὸ Χριστιανισμὸ συμπληρώνεται ἀπὸ τὶς ἀλήθειες ποὺ πρεσβεύουν οἵ ἄλλες θρησκεῖες. Μία τέτοια ὀπτικὴ ἀπορρίπτεται ἀπὸ τὸν Dupuis. Ὁ Βέλγος θεολόγος δὲν ἀμφιβάλλει, ὅτι ἡ Ἐκκλησία διαθέτει πληρότητα τῶν σωτηριολογικῶν μέσων. Παρατηρεῖ, ὅμως, μία ἔλλειψη σαφήνειας στὰ κείμενα τῆς Β΄ Συνόδου ἀναφορικὰ μὲ τὸ ρόλο τῆς Ἐκκλησίας σ' ἓνα πλουραλιστικὸ θρησκευτικὸ περιβάλλον.

Συμπερασματικά, γιὰ τὸν Dupuis ἡ «τριαδική» ἡ «πνευματολογικὴ χριστολογία» (ἄλλου τὸ σχῆμα αὐτὸ τὸ ἀποκαλεῖ «περιεκτικὸ πλουραλισμό») ἐπιτρέπει ἀφενὸς μὲν τὸν τονισμὸ τῆς ἔλευσης τοῦ Χριστοῦ ὡς τὸ καθοριστικότερο στοιχεῖο τῆς ἀνθρώπινης σωτηρίας, ἀφετέρου δὲ νὰ διατυπωθεῖ ἡ θέση, ὅτι οἱ διάφορες θρησκεῖες ἔχουν μία αὐθεντικὴ σωτηριολογικὴ ἀξία γιὰ τοὺς πιστούς τους καὶ τελικὰ εἶναι ὅδοι ποὺ ὁδηγοῦν στὴ σωτηρία. Στὴν πραγματικότητα, ἔξηγε ὁ Dupuis, οἱ ἄλλες θρησκεῖες δὲν σώζουν, ἀντιθέτως ὁ Θεὸς τὶς καθιστᾶ φορεῖς σωτηρίας, μέσω τῆς παρουσίας Του. Εἰδικὰ ἡ δράση τοῦ Λόγου καθιστᾶ διαρκῶς ἐνεργὴ τὴ δράση τοῦ Ἐνσαρκωμένου Χριστοῦ ἀνάμεσα στὰ ἔθνη καὶ τὶς θρησκευτικὲς παραδόσεις, σὲ διαφορετικὲς χρονικὲς καὶ τοπικὲς περιστάσεις. Ἔτοι ἔξηγεται θεολογικὰ ἡ σημασία τοῦ θρησκευτικοῦ πλουραλισμοῦ στὸ πλαίσιο τῆς ἐνότητας τοῦ θεϊκοῦ σχεδίου γιὰ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα.

### 3.3.6 Ἐπισημάνσεις στὴ θεολογία τοῦ Jacques Dupuis ἀπὸ τὸ ἐπίσημο διδακτικὸ σῶμα

Ἀπαντώντας στὶς θέσεις τοῦ J. Dupuis, ἡ Σύνοδος γιὰ τὴ Διδασκαλία τῆς Πίστης (Congregation for the Doctrine of the Faith) ἔξεδωσε τὸ 2001 μία Ἐπισήμανση (Notificatio) μὲ τὴν ὅποια τόνισε, ὅτι ἡ θεολογικὴ πρόταση τοῦ Dupuis γιὰ τὸ θρησκευτικὸ πλουραλισμὸ ἔχει ὁρισμένα ἀσαφῆ καὶ προβληματικὰ σημεῖα ποὺ δὲ συμφωνοῦν μὲ τὴ δογματικὴ διδασκαλία τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας. Οἱ προβληματικὲς ἀναφορὲς ἐντοπίζονται στὴ μοναδικὴ καὶ παγκόσμια ἀπολυτρωτικὴ σωτηρία ἐν Χριστῷ, στὴν ἀποκλειστικότητα καὶ τὴν πληρότητα τῆς φανέρωσης τοῦ Χριστοῦ, στὴ σωτηριώδη δράση τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, στὸ νόημα καὶ τὴν ἀπολυτρωτικὴ ἀξία τῶν ἄλλων θρησκειῶν, καὶ,

τέλος, στὴν ἔνταξη τῶν μὴ χριστιανῶν στὴν Ἐκκλησία. Συγκεκριμένα, ἡ Ἐπισήμανση διευχρινίζει ὅτι:

1. Ὁ Ἐνσαρκωμένος, σταυρωμένος καὶ ἀναστημένος Ἰησοῦς Χριστὸς εἶναι ὁ μοναδικὸς καὶ παγκόσμιος φορέας (*mediator*) τῆς σωτηρίας ὅλης τῆς ἀνθρωπότητας. Δὲν ὑπάρχει κανένας διαχωρισμὸς ἢ διάκριση μεταξὺ τοῦ Λόγου καὶ τοῦ Ἰησοῦ ἢ μεταξὺ τῆς ἀπολυτρωτικῆς δράσης τοῦ Λόγου καὶ αὐτῆς τοῦ Ἰησοῦ. Ἐπιπλέον ἡ ἀποψη, ὅτι ἡ σωτηριώδης δράση τοῦ Θεοῦ Λόγου εἶναι ἀνεξάρτητη τῆς σωτικῆς δράσης τοῦ ἐνσαρκωμένου Λόγου εἶναι ἀντίθετη μὲ τὴν ἐκκλησιαστικὴν διδασκαλίαν (§1-2).

2. Ἐπίσης τονίζεται ὅτι εἶναι ἐσφαλμένη ἡ θέση πώς ἡ ἀποκάλυψη τοῦ Λόγου ἐν Χριστῷ εἶναι περιορισμένη, ἡμιτελής ἢ ἀτελής. Ἀκόμα, εἶναι ἀντίθετος μὲ τὴν ἐκκλησιαστικὴν πίστη ὁ ἴσχυρος, πώς ἡ ἀποκάλυψη τοῦ Χριστοῦ πρέπει νὰ συμπληρωθεῖ ἀπὸ τὴν ἀποκάλυψη ποὺ ὑπάρχει στὶς ἄλλες θρησκείες. Γιὰ τὴν πίστη τῆς Ἐκκλησίας, εἶναι ἀμετακίνητη ἡ πίστη ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ὁ φορέας, ἡ ὄλοκλήρωση καὶ ἡ πληρότητα τῆς θείας ἀποκάλυψης. Ἡ ἰστορικὴ ἀποκάλυψη ἐν Χριστῷ προσφέρει ὅσα εἶναι ἀναγκαῖα γιὰ τὴν σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου (§3-4).

3. Ἡ Ἐπισήμανση ἀναφέρει, ἀκόμα, ὅτι εἶναι ἐνάντια στὴν πίστη τῆς Ἐκκλησίας ἡ δήλωση, πώς τὸ Ἀγιο Πνεῦμα ἐνεργεῖ σωτηριολογικὰ καὶ ἀνεξαρτήτως τῆς μοναδικῆς καὶ παγκόσμιας σωτηριώδους οἰκονομίας τοῦ ἐνσαρκωμένου Λόγου. Τὸ Ἀγιο Πνεῦμα, ποὺ ἐνεργεῖ μετὰ τὴν ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ, εἶναι πάντοτε τὸ Πνεῦμα τοῦ Χριστοῦ ποὺ ἀπέστειλε ὁ Πατέρας καὶ ἐνεργεῖ ἀπολυτρωτικὰ τόσο στοὺς χριστιανούς ὅσο καὶ στοὺς μὴ χριστιανούς (§5).

4. Ἀναφορικὰ μὲ τὴν ἔνταξη καὶ συμμετοχὴ τῆς ἀνθρωπότητας στὴν Ἐκκλησία, ἡ Ἐπισήμανση ἀναφέρει, ὅτι, δυνάμει τῆς πραγματικότητας ὅτι ἡ Ἐκκλησία εἶναι παγκόσμιο ὅργανο σωτηρίας, ὅλοι οἱ ἀνθρωποι –ἀκόμα καὶ οἱ μὴ χριστιανοί– εἶναι ἔνταγμένοι στὴν Ἐκκλησία καὶ ἔχουν κληθεῖ νὰ γίνουν μέλη της. Εἶναι, ἐπομένως, ἐσφαλμένη ἡ θέση τοῦ Dupuis πώς οἱ διάφορες θρησκείες τοῦ κόσμου εἶναι συμπληρωματικὲς ὅδοι στὴν κοινὴ πορεία πρὸς τὴν σωτηρία (§6-7).

5. Τέλος, ἀναφορικὰ μὲ τὸ ζήτημα τῆς λυτρωτικῆς ἀξίας τῶν μὴ χριστιανῶν θρησκειῶν, ἡ Ἐπισήμανση τονίζει, ὅτι εἶναι θεμιτή ἡ ἀποψη περὶ τῆς ὑπαρξῆς στοιχείων ἀλήθειας καὶ ἀγαθότητας στὶς ἄλλες θρησκευτικὲς παραδόσεις, ποὺ εἶναι καρπὸς τῆς δράσης τοῦ Ἅγιου Πνεύματος ποὺ ἐνεργεῖ στὶς καρδιές ὅλων τῶν ἀνθρώπων, πολιτισμῶν καὶ θρησκειῶν, προετοιμάζοντας τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ (*parparatio evangelica*). Ὡστόσο εἶναι ἐσφαλμένη ἡ ἐκτίμηση, πώς οἱ μὴ χριστιανικὲς θρησκείες εἶναι πιθανὲς ὅδοι

σωτηρίας καὶ πώς τὰ ἵερὰ βιβλία τῶν ἄλλων θρησκειῶν ἔχουν συμπληρωματικὸν χαρακτῆρα, σὲ σχέση μὲ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη, ἡ ὅποια εἶναι ἡ ἀμεσητή προετοιμασία γιὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Χριστοῦ (§8).

#### 4. Νεώτερες τάσεις: ἡ Διακήρυξη *Dominus Iesus*

Στὸ εὐρύτερο πλαίσιο τῶν μετασυνοδικῶν συζητήσεων γύρω ἀπὸ τὸ διαθρησκειακὸν διάλογο ἐντάσσεται ἡ Διακήρυξη *Dominus Iesus* (2000)<sup>41</sup>. Μ’ αὐτὴν τὴν παρέμβαση, ἡ Σύνοδος πῆρε σαφῆ θέσην στὴν πορεία τοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου, ἀσκώντας κριτικὴν σὲ θεολογικὲς προσεγγίσεις πού, κατὰ τὴν ἄποψή της, δὲν εἶναι σύμφωνες μὲ τὴν ἐπίσημη ἐκκλησιαστικὴν διδασκαλία καὶ πίστη. Ἡ αἱσθηση ἦταν, ὅτι μὲ τὴ Διακήρυξη *DI* ἡ Σύνοδος γιὰ τὴ Διδασκαλία τῆς Πίστης θέλησε νὰ παρέμβῃ μὲ τρόπο ἀποφασιστικὸν στὰ διαθρησκειακὰ δρώμενα, μὲ τὴ φιλοδοξία νὰ εἰσηγηθεῖ συγκεκριμένα θεολογικὰ κριτήρια γιὰ τὸ γενικότερο ἐπαναπροσδιορισμὸν ἀλλὰ καὶ τὴν τελικὴν ἐπιδίωξην τοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου.

Ἡ Διακήρυξη ἐγκαινίασε μία σειρὰ ἡσημάντην συζητήσεων γύρω ἀπὸ τὸ θεολογικὸν πλαίσιο τῶν σχέσεων μεταξὺ Χριστιανισμοῦ καὶ τῶν ἄλλων θρησκειῶν, ποὺ ἔγινε ἐμφανέστερη μετὰ τὴν ἐκλογὴν τὸ 2005 τοῦ καρδιναλίου Joseph Ratzinger, πρόεδρου τῆς Συνόδου γιὰ τὴ Διδασκαλία τῆς Πίστης, στὸν παπικὸν θρόνο<sup>42</sup>.

##### 4.1 Τὸ περιεχόμενο καὶ ἡ θεολογία τοῦ *Dominus Iesus*

Ἡ *DI* δὲ θέλησε νὰ παρουσιάσει μία καινοτομία στὸ πλαίσιο τοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου, ἀλλὰ νὰ ἐπιβεβαιώσει τὴ δογματικὴ βάση τῆς διδασκαλίας τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὴν ἐνότητα, τὴ μοναδικότητα καὶ τὴν παγκοσμιότητα τῆς ἀποκάλυψης καὶ τῆς σωτηριώδους οἰκονομίας τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν «ὅρθοδοξίαν» ἐναντὶ ἐσφαλμένων ἢ ἀσαφῶν θεωριῶν ποὺ σχετικοποιοῦν τὴν ἀλήθειαν τῆς χριστιανικῆς πίστης (*DI*, §3).

41. Bl. CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI, *Dichiarazione “Dominus Iesus”*. *Documenti e Studi* 18, Città del Vaticano 2002, σελ. 73-76.

42. Γιὰ τὴν ἀποδοχὴν τῆς Διακήρυξης βλ. A. AMATO, «“Dominus Iesus”: recezione e problematiche», στὸ *P.A.TH.* 1 (2002/1), σελ. 79-114.

Άφορμή γιατί τή σύνταξη τῆς Διακήρυξης, ὅπως ἐπισημαίνεται ἀπὸ τὸ ἕδιο τὸ κείμενο, ἥταν ἡ ἔλλειψη διάκρισης ἀνάμεσα στὸν *de facto* θρησκευτικὸ πλουραλισμὸ καὶ τὸ θρησκευτικὸ πλουραλισμὸ *de iure* – δηλαδὴ μεταξὺ τῆς θρησκευτικῆς ποικιλομορφίας ὡς φαινομενολογικῆς πραγματικότητας, καὶ τοῦ ἰδεολογικοῦ πλουραλισμοῦ ποὺ ἀποδίδει σωτηριολογικὴ ἴσοδυναμία καὶ συμπληρωματικὴ σχέση μεταξὺ τῶν διαφόρων θρησκειῶν. Ἡ πρώτη θεωρεῖται θεμιτὴ καὶ λόγω αὐτῆς ἡ Ἐκκλησία καταθέτει τὴ μαρτυρία της. Ἡ δεύτερη παρουσιάζει ἀσαφεῖς, ἐκλεκτικὲς καὶ προβληματικὲς διδασκαλίες ποὺ εἶναι ἀσύμβατες μὲ τὴν ἀλήθεια καὶ τὸ περιεχόμενο τῆς χριστιανικῆς πίστης (DI, §4). Ὁ (τότε) καρδινάλιος Ratzinger ἐξηγοῦσε, ὅτι οἱ θεωρίες αὐτοῦ τοῦ εἰδούς εἰσάγονταν ἔνα σχετικισμὸ (*relativism*), ποὺ ἀναμειγνύει, δίχως καμίᾳ διάκριση, φιλοσοφικὲς καὶ θεολογικὲς ἀπόψεις ἀναφορικὰ μὲ τὴ θεία ἀποκάλυψη, οἱ ὅποιες δὲν διατηροῦν τὶς ὁρθὲς ἑρμηνευτικὲς προϋποθέσεις τῆς Γραφῆς, τῆς ἐκκλησιαστικῆς παράδοσης καὶ τῆς ἐπίσημης ἐκκλησιαστικῆς διδασκαλίας (*magisterium*). Οἱ ἕδιες σχετικιστικὲς ἀπόψεις παραβιάζουν τὴν ἀρχὴ τῆς ἀνεκτικότητας, ποὺ ἡ ἕδια ἡ Β' Σύνοδος διακήρυξε, καθὼς θεωροῦν ὡς ἵσου κύρους καὶ ἵσης ἀξίας τὸ περιεχόμενο τῶν διαφόρων θρησκειῶν, μὲ συνέπεια νὰ σχετικοποιεῖται ἡ ἕδεα περὶ Θεοῦ καὶ νὰ μὴν ὑπάρχει μία ἀντικειμενικὴ παγκόσμια ἀλήθεια γιὰ τὸ Θεό<sup>43</sup>. Ἀπέναντι σὲ –ἢ μὲ ἀφορμή – αὐτὲς τὶς θεολογικὲς προσεγγίσεις ἥρθε ἡ Διακήρυξη νὰ δώσει μία «δόμολογία πίστης» γιὰ τὸ τί πρεσβεύει ἡ Ἐκκλησία γύρω ἀπὸ τὸν Χριστό.

Τὸ κείμενο ὑπογραμμίζει μὲ ἔμφαση τὸν πλήρη καὶ ὄριστικὸ χαρακτῆρα τῆς ἐν Χριστῷ θείας ἀποκάλυψης (DI, §6). Ἡ διατύπωση αὐτὴ ἀντιτίθεται στὴν ἀποψη πώς ἡ ἐν Χριστῷ ἀποκάλυψη ἔχει ἀτελῆ, περιορισμένο καὶ συμπληρωματικὸ χαρακτῆρα σὲ σχέση μὲ τὶς θεοφάνειες ποὺ ὑπάρχουν στὶς ἄλλες θρησκείες. Τὸ τελευταῖο συνεπάγεται τὰ ἔξης: (α) σχετικοποίηση τῆς ἐν Χριστῷ ἀποκάλυψης τοῦ Θεοῦ, καὶ (β) σχετικοποίηση καὶ ὑποβάθμιση τοῦ σωτηριολογικοῦ ρόλου τῆς Ἐκκλησίας στὴν ἔξελιξη τοῦ σχεδίου τῆς θείας οἰκονομίας. Ἀντίθετα, ἡ χριστιανικὴ ἀποκάλυψη, ἐπισημαίνει ἡ Διακήρυξη, συμπληρώνει δοπιαδήποτε ἄλλη ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας (σχῆμα: «σπέρματα ἀλήθειας»/πληρούτητα ἀλήθειας) καὶ ὅτι ἡ ἐν Χριστῷ ἀποκάλυψη δὲν μπορεῖ νὰ ὑποκατασταθεῖ ἀπὸ καμίᾳ ἄλλη φανέρωση τοῦ Θεοῦ (DI, §5-6). Ἐπομέ-

43. Bł. J. RATZINGER, «Introduzione. Contesto e significato della Dichiarazione Dominus Iesus», στὸ CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI, *Dichiarazione “Dominus Iesus”*. Documenti e studi 18, Città del Vaticano 2002, σελ. 7-12.

νως, ὁ Χριστὸς εἶναι ἡ μοναδικὴ πηγὴ γνώσης γιὰ τὸ Θεό, ἡ μοναδικὴ ἀποκε- καλυμμένη πηγὴ θεολογίας (*fidem theologalem*) μὲ τὴν ἀκριβῆ σημασία τοῦ ὄρου· ἡ ἀλήθεια τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ἡ ὑπερφυσικὴ πίστη, αὐτὴ δηλαδὴ ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴ θεία χάρῃ· ὅ, τι ὑπάρχει στὶς ἄλλες θρησκείες εἶναι «πεποι- θήσεις» (*credulitatem*), δηλαδὴ τὸ σύνολο τῶν ἐμπειριῶν ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν ἔμφυτη ἀνθρώπινη θρησκευτικότητα ποὺ ἀναζητεῖ τὸ Θεὸ καὶ τὴν ἀλήθεια (DI, §7). Ἀρα ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῆς «θεολογικῆς πίστης» καὶ τῆς «πεποιθη- σης» καθιστᾶ φιλικὰ ἀνόμοιο τὸ Χριστιανισμὸ ἀπὸ τὶς ἄλλες θρησκείες· ἡ πρώ- τη εἶναι ἡ ἐλεύθερη καὶ προσωπικὴ συγκατάθεση στὴν ἀλήθεια τοῦ ἀποκαλυμ- μένου Θεοῦ, μὲ ἄλλα λόγια ἡ ὑποδοχὴ τῆς θείας ἀποκαλυμμένης ἀλήθειας· ἀντίθετα, ἡ «πεποιθηση» εἶναι ἡ θρησκευτικὴ ἐμπειρία ποὺ ἀναζητᾷ ἀκόμα τὴν ἀπόλυτη ἀλήθεια καὶ ἐπομένως δὲν περιλαμβάνει τὴ συγκατάθεση στὸν ἀποκα- λυφθέντα Θεό.

Ἐπιμένοντας στὸ θέμα φιλικῆς διαφορᾶς τοῦ Χριστιανισμοῦ σὲ σχέση μὲ κάθε ἄλλη θρησκείᾳ, τὸ DI σημειεύνει, ὅτι ἡ θεοπνευστία πρέπει νὰ ἀναζη- τηθεῖ μόνο στὰ κανονικὰ βιβλία τῆς Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης (DI, §8). Τὰ ἵερα κείμενα τῶν ἄλλων θρησκειῶν δὲν ἔχουν θεόπνευστο χαρακτῆρα, μιλονό- τι διαθέτουν στοιχεῖα ἀγιότητας καὶ χάρος ποὺ καθοδηγοῦν καὶ τροφοδοτοῦν τὴ ζωὴ τῶν πιστῶν τὰ ὅποια πηγάζουν ἀπὸ τὸ μυστήριο τοῦ Χριστοῦ. Ἡ Δια- κήρυξη κατηγορηματικὰ δηλώνει τὴν ὄντολογικὴ ἀπόσταση ποὺ ὑπάρχει ἀνά- μεσα στὴ θεοπνευστία τῶν ἱερῶν βιβλίων τῆς χριστιανικῆς παραδοσῆς –ποὺ γράφτηκαν ὑπὸ τὴ θεία ἔμπνευση τοῦ Ἅγιου Πνεύματος καὶ παραδόθηκαν στὴν Ἐκκλησία– καὶ τὸ περιεχόμενο τῶν βιβλίων τῶν ἄλλων θρησκευτικῶν πα- ραδόσεων ποὺ μπορεῖ νὰ εἶναι ἀκτῖνες τῆς ἀλήθειας (λόγῳ τῆς σπερματικῆς παρουσίας τοῦ Λόγου καὶ τῆς δράσης τοῦ Ἅγιου Πνεύματος), ώστόσο ἡ γνώση τῆς ἀλήθειας ποὺ ἀποτυπώνεται σ αὐτὰ εἶναι σὲ κάθε περίπτωση «θολή» καὶ «ἀτελής». Ἡ θεοπνευστία τῶν ἱερῶν κειμένων καὶ ἡ ἔνταξή τους στὴν Ἐκκλη- σιολογικὴ συνάφεια εἶναι τὰ κριτήρια τῆς κανονικότητάς τους, ποὺ ὅμως ποὺ δὲν μποροῦν νὰ ἀναγνωριστοῦν στὶς ἄλλες θρησκείες, ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ δὲν ἀναγνωρίζουν τὸ μυστήριο τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν Ἐκκλησία Του.

‘Ο πυρήνας τῆς χριστολογικῆς διδασκαλίας τῆς Διακήρυξης ἔχει νὰ κάνει μὲ δύο πτυχὲς τοῦ μυστηρίου τοῦ Λόγου: (α) τὴν ταυτότητα μεταξὺ Λόγου τοῦ Θεοῦ καὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ (β) τὴν πλήρη, ἀληθινὴ καὶ δοκιστικὴ ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ ἐν Χριστῷ. Πράγματι ἡ Διακήρυξη, θέλοντας ν ἀπαντήσει στὴ σχετι- κοποίηση τῆς αὐθεντικότητάς τοῦ μυστηρίου τοῦ Χριστοῦ, ποὺ τὸν παρουσιά- ζει ὡς «μία ἀνάμεσα στὶς πολλὲς» φανερώσεις τοῦ Θεοῦ Λόγου, ἐπαναλαμβά-

νοντας τὴν ἀδιάσπαστην ἐνότητα τοῦ Λόγου μὲ τὸν Χριστό, τὴν ἐνότητα τῆς σωτηριολογικῆς δράσης μεταξὺ τῆς θεότητας καὶ τῆς ἀνθρωπότητας τοῦ Χριστοῦ. ὙΕτοι ἡ Διακήρυξη ὑπογραμμίζει, ὅτι ὁ Ἰησοῦς εἶναι ἡ ἐνσάρκωση τοῦ Λόγου καθὼς καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχει ἔνας Λόγος πέραν τῆς ἐνσαρκώσεως στὸ πρόσωπο τοῦ ἰστορικοῦ Ἰησοῦ (DI, §10).

Ἡ Διακήρυξη τοποθετεῖται ἀκόμα στὴν ἄποψη ὅτι ὑπάρχουν δύο σωτηριώδεις οἰκονομίες, διακριτὲς μεταξύ τους: τοῦ Χριστοῦ (ποὺ ἀφορᾶ τοὺς χριστιανούς) καὶ τοῦ Λόγου (ποὺ ἐκτείνεται στὰ ἄλλα θρησκευτικὰ περιβάλλοντα). Μία τέτοια διδασκαλία, λέει ἡ Διακήρυξη, ἔρχεται σὲ ἀντίθεση μὲ τὸ περιεχόμενο τῆς χριστιανικῆς πίστης ἀναφορικὰ μὲ τὴν ἐνότητα τῆς σωτηριώδους οἰκονομίας. Ἀκόμα καὶ τὰ στοιχεῖα ἀλήθειας καὶ ἀγιότητας ποὺ ὑπάρχουν ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας εἶναι συνέπεια τοῦ μυστηρίου τῆς ἐνσάρκωσης τοῦ Λόγου. ὙΑρα τὸ σωτηριολογικὸ ἐρώτημα εἶναι πάντοτε ἀδιάσπαστα ἐνωμένο μὲ τὴν χριστολογικὴ διδασκαλία περὶ τῆς μοναδικότητας τοῦ Χριστοῦ ὡς φορέα τῆς παγκόσμιας σωτηρίας (DI, §11).

Ἀπ' αὐτὴ τὴν θέση συνεπάγεται, ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ἡ μοναδικὴ ὁδὸς ἐπικοινωνίας τῆς ἀνθρωπότητας μὲ τὸ Θεὸν καὶ ἡ μοναδικὴ ὁδὸς γνῶσης τοῦ Θεοῦ. Οἱ ἀνθρώποι γνωρίζουν καὶ συμμετέχουν στὸ ἀπολυτρωτικὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ μέσω τοῦ Χριστοῦ (DI, §12). Ἡ ἀλήθεια ἔχει τὴν πλήρη ἔκφρασή της στὸ μυστήριο τοῦ Χριστοῦ (DI, §8) καὶ ἐπομένως ὁ ἀνθρωπὸς τὴν ἐπιτυγχάνει μονάχα ὅταν φθάνει στὴ γνώση τῆς ἀλήθειας τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Ἐκκλησίας (DI, §22). Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν ἡ σχετική, ἀτελής καὶ «ἐμβρυακή» γνώση τοῦ Θεοῦ, ποὺ εἶναι ἐντυπωμένη στὴ συνείδηση καὶ τὴν καρδιὰ κάθε ἀνθρώπου δύοιασδήποτε θρησκείας, ὀλοκληρώνεται μὲ τὴν πληρότητα τῆς εὐαγγελικῆς ἀλήθειας (DI, §21).

Μία τέτοια συμμετοχὴ δὲν εἶναι ἀποκλειστική, ἀλλὰ συγκεφαλαιωτικὴ καὶ «συμμετοχική» καθὼς διαχέεται σ' ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα καὶ φανερώνεται μαζὶ μὲ τὴν ἔξελιξη τῆς ἰστορίας τῆς σωτηρίας. Τὸ DI κάνει λόγο γιὰ τὰ σπέρματα τοῦ Λόγου, δηλαδὴ γιὰ τὰ στοιχεῖα ἀγαθότητας καὶ χάρος ποὺ ὑπάρχουν στὶς ἄλλες θρησκευτικὲς παραδόσεις. Εἶναι ἡ χάρη ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὸν Χριστὸν καὶ κοινωνεῖται μέσα ἀπὸ τὸ Ἀγιο Πνεῦμα καὶ ποὺ φωτίζει τὴν συνείδηση τῶν ἀνθρώπων ποὺ βρίσκονται σὲ μία ὑποδεέστερη θρησκευτικὴ κατάσταση (DI, §20). Αὐτὰ βοηθοῦν στὴν εὐαγγελικὴ προπαρασκευή (*præparatio evangelica*) γιὰ τὴν ἀποδοχὴν τοῦ χριστιανικοῦ Εὐαγγελίου (DI, §21). Ἡ Διακήρυξη ἀναγνωρίζει, ὅτι μὲ τὴν ὑπαρξην στοιχείων ἀληθείας καὶ ἀγιότητας, οἱ ἄλλες θρησκευτικὲς ἐντάσσονται στὸ ἀπολυτρωτικὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ. Ἡ χριστιανικὴ θε-

ολογία ἔχει τὸ καθῆκον ν' ἀνακαλύψει τὰ θετικὰ στοιχεῖα καὶ τὶς θρησκευτικὲς προσωπικότητες ποὺ ὑπάρχουν στὶς ἄλλες θρησκεῖες DI, §14): «‘Ορισμένες προσευχὲς καὶ λατρευτικὲς τελετὲς μποροῦν ν' ἀναλάβουν ἔνα ρόλο εὐαγγελικῆς προπαρασκευῆς, στὸ βαθὺ μὲν ποὺ εἶναι εὐκαιρίες ἢ παιδαγωγικὰ μέσα μέσω τῶν ὅποιων οἱ καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων βρίσκουν ἔνα κίνητρο γιὰ ν' ἀνοιχθοῦν στὸ Θεό» (DI, §21). Αὐτὸ δὲ θὰ πρέπει νὰ ὀδηγεῖ στὸ συμπέρασμα, ὅτι οἱ ἄλλες θρησκεῖες διαθέτουν σωτηριολογικὴν αὐτάρκειαν *ex opere operato* ἢ τελευταίᾳ ὑπάρχει πλήρως μόνο στὸ Χριστιανισμό, ποὺ ἔχει τὴν αὐτάρκειαν σωτηριολογικῶν μέσων. Παρόλα αὐτά, ὁ πιστὸς μᾶς θρησκείας μπορεῖ, ἀκολουθώντας αὐτὸ ποὺ ἡ συνείδησή του ὑποδεικνύει ως καλό, νὰ διανύσει τὴν πορείαν ποὺ ἀπαιτεῖται ἔως τὴν πληρότητα τῆς ἀλήθειας καὶ τῆς πίστης» (DI, §7). Ἡ χριστιανικὴ ἀλήθεια ἔρχεται νὰ πληρώσει αὐτὴ τὴν φυσικὴ συνείδηση τοῦ ὀνθρώπου πού, φωτισμένη μερικῶς ἀπὸ τὴν χάρη τοῦ Χριστοῦ καὶ κοινωνούμενη μέσω τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, ἀναζητᾶ καὶ διαισθάνεται τὴν ἀλήθειά Του. Τὸ σχῆμα, λοιπόν, ποὺ υιοθετεῖται ἀπὸ τὴν Διακήρυξην εἶναι: «σπερματικὴ παρουσία τοῦ Λόγου στὶς ἄλλες θρησκεῖες / πληρότητα τοῦ Χριστιανισμοῦ», κάτι ποὺ φανερώνει τὴν ὄντολογικὴν ἀσυμμετρίαν μεταξὺ Χριστιανισμοῦ καὶ ἄλλων θρησκειῶν<sup>44</sup>.

Παράλληλα, ἡ Διακήρυξη κάνει ἀναφορὰ στὴ σωτηριώδη οἰκονομία τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, τὴν ὅποια ἐντάσσει στὴν ἐνότητα τοῦ ἀπολυτρωτικοῦ σχεδίου τοῦ Θεοῦ, τῆς ὅποιας πηγὴ καὶ κέντρο εἶναι ἡ Ἐνσάρκωση τοῦ Λόγου (DI, §11). Γιὰ τοὺς συντάκτες τῆς Διακήρυξης, τὸ μυστήριο τοῦ Χριστοῦ εἶναι ἡ θεμελιώδης προϋπόθεση τῆς οἰκονομικῆς σωτηριώδους δράσης τοῦ Πνεύματος καὶ θὰ πρέπει νὰ κατανοεῖται σὲ σχέση μ' αὐτὸ καὶ ὅχι ἀνεξάρτητα αὐτοῦ. Ἔτσι, ἡ οἰκονομία τοῦ Ἅγιου Πνεύματος λαμβάνει χώρα ἐντὸς τοῦ μυστηρίου τοῦ Χριστοῦ (DI, §12). Συνεπῶς ὅποιαδήποτε ἄποψη ποὺ ἀποδίδει στὸ Ἅγιο Πνεῦμα σωτηριώδη οἰκονομία εὑρύτερης αὐτῆς τοῦ ἐνσαρκωμένου Λόγου δὲν μπορεῖ νὰ γίνει ἀποδεκτή. Τὸ Ἅγιο Πνεῦμα δρᾶ ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας ἀλλὰ καὶ

44. Οἱ παράγραφοι 20-22 ἔξηγοιν ἀκόμα περισσότερο τὸ νόημα τῆς παγκόσμιας μυστηριακῆς καὶ σωτηριολογικῆς διάστασης τῆς Ἐκκλησίας σὲ σχέση μὲ τὶς ἄλλες θρησκεῖες. Ἡ παράγραφος 20 τονίζει ὅτι ἡ Ἐκκλησία, πάντοτε μυστικῶς ἐνωμένη μὲ τὴν κεφαλὴ της, τὸν Χριστό, καὶ ὑποκείμενη σ' Αὐτόν, πραγματώνει τὸ παγκόσμιο θεῖκὸ σχέδιο γιὰ τὴ σωτηρία κάθε ὀνθρώπου. Ὁ χριστοκεντρικὸς χαρακτῆρας τῆς σωτηρίας καθιστά τὴν Ἐκκλησίαν οἰζικὰ διαφορετικὴ σὲ σύγκριση μὲ ἄλλες θρησκευτικὲς παραδόσεις καὶ θεσμούς. Οἱ πιστοὶ τῶν ἄλλων θρησκειῶν βρίσκονται σὲ μία ἀνεπαρχή / ἐλλειψιματική (*reputriae*) κατάσταση σὲ σύγκριση μὲ αὐτοὺς ποὺ εἶναι μέλη τῆς Ἐκκλησίας καὶ διαθέτουν πληρότητα σωτηριολογικῶν μέσων (*pediorum salutis plenitudine*) (§22).

έκτὸς τῶν ὁρατῶν, θεσμικῶν ὁρίων της, «στὶς καρδιὲς καὶ τὴ διάνοιᾳ» τῶν πιστῶν τῶν ἄλλων θρησκειῶν «μὲ καλὴ θέλησῃ», βοηθώντας τους νὰ ἔρθουν σὲ ἐπαφὴ μὲ τὸ μυστήριο τοῦ Χριστοῦ (DI, §12). Ἡ διακήρυξη ἀναγνωρίζει, πὼς δ, τι θετικὸ ὑπάρχει στὶς ἄλλες θρησκείες εἶναι συνέπεια τῆς ἐνέργειας τοῦ Ἅγιου Πνεύματος. Αὐτὰ τὰ θετικὰ στοιχεῖα δὲ συνιστοῦν μία συνολικὴ καταξίωση τῶν ἄλλων θρησκειῶν, ἀλλὰ τὴν ὁδό (τὴν *praeparatio evangelica*) ποὺ τὶς ὁδηγεῖ στὴ σωτηρία διαμέσου τῆς συνάντησης μὲ τὸ Χριστιανισμό<sup>45</sup>. Ἡ σωτηριώδης βούληση τοῦ Θεοῦ προσφέρθηκε καὶ πληρώθηκε «μία φρὸν καὶ ἅπαξ» μὲ τὴν ἐνσάρκωση, τὸ θάνατο καὶ τὴν ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ (DI, §4· 5· 9· 13· 11· 20).

Ἡ Ἔκκλησία, ως παγκόσμιο ὄργανο σωτηρίας (βλ. LG, §48), ἔχει μία ἐνδότατη σχέση μὲ τὸ Χριστὸ καὶ τὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Εἶναι σημεῖο καὶ ὄργανό της, τὴν κηρύσσει καὶ τὴν ἐγκαθιστᾶ. Ἡ μυστηριακὴ καὶ παγκόσμια διάσταση τῆς Ἔκκλησίας διαμορφώνει ἔνα εἶδος «ἐκκλησιαστικῆς διακονίας» τῆς Βασιλείας τοῦ Χριστοῦ. Εἶναι ἡ ἴδια ἡ Ἔκκλησία ποὺ προάγει τὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἡ ὅποια εἶναι ἥδη παροῦσα, ἀλλὰ θὰ ὀλοκληρωθεῖ μὲ τὸ πλήρωμα τῶν καιρῶν (DI, §18). Ὑπάρχει, μὲ ἄλλα λόγια, μία διάκριση ἀνάμεσα στὴ μία «μεσιτεία» τοῦ Χριστοῦ –ποὺ ἐνυπάρχει κατὰ τρόπο ἀμεσοῦ καὶ πλήρη στὴν Ἔκκλησία– καὶ στὴ «συμμετοχή» στὴν ἀλήθεια τοῦ Χριστοῦ, μέσω τῶν *semina Verbi* ποὺ ὑφίστανται ἐκτὸς τῶν ὁρίων τῶν Ἔκκλησιῶν στὸ ἐσωτερικὸ τῶν ἄλλων θρησκειῶν. Ὁ μὴ χριστιανικὸς κόσμος μπορεῖ νὰ συμμετάσχει στὴν ἰστορία τῆς σωτηρίας μέσω τῆς «προληπτικῆς» συμμόρφωσής του μὲ τὴν ἀλήθεια τοῦ Χριστοῦ καὶ μὲ τὴν ἐσχατολογικὴ πλήρωση τῶν πάντων ἐν Χριστῷ, διὰ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος.

Εἶναι σαφές, συνεπῶς, ὅτι ἡ Διακήρυξη δὲν υίοθετεῖ τὴν ἀποκλειστική / περιοριστικὴ ἐρμηνεία τῆς σωτηρίας. Ἀπὸ τὴν ἄλλη, ὅμως, εἶναι γεγονός, ὅτι τὸ ὑφος καὶ τὸ περιεχόμενό της ἀφιερώνει λίγα λόγια σχετικὰ μὲ τὸ διαθρησκειακὸ διάλογο, μὲ ἔξαιρεση δύο μονάχα περιπτώσεις κι αὐτὸ ἐντάσσοντας τὸν στὸ εὐρύτερο ιεραποστολικὸ ἔργο. Στὴν πρώτη τονίζεται, ὅτι ὁ διαθρησκειακὸς διάλογος εἶναι «μέρος τῆς ιεραποστολικῆς δράσης Ἔκκλησίας καὶ ἀπαιτεῖ μία συμπεριφορὰ κατανόησης καὶ μία σχέση ἀμοιβαίας γνωριμίας καὶ ἐμπλουτισμοῦ, μὲ ὑπακοὴ στὴν ἀλήθεια καὶ μὲ σεβασμὸ στὴν ἐλευθερία» (§2). Ἡ δεύ-

45. Εἶναι ἀλήθεια ὅτι, λόγω καὶ τῆς ἔμφασης ποὺ δίδεται ἀπὸ τὴ Διακήρυξη στὴ χριστοκεντρικότητα τῆς σωτηρίας, ἀπουσιάζει μία ἐκτενής παρουσίαση τοῦ ρόλου τοῦ Ἅγιου Πνεύματος στὴν ἔξελιξη τῆς σωτηρίας. Βλ. Σ. ΤΣΟΜΠΑΝΙΔΗΣ, *Ἡ Διακήρυξη «Dominus Iesus» καὶ ἡ οἰκουμενικὴ σημασία της*, σελ. 150.

τερη ἀναφορὰ ὑπογραμμίζει, ἀνάμεσα στὰ ἄλλα, πώς «ό διάλογος, μολονότι εἶναι μέρος τοῦ εὐαγγελισμοῦ, εἶναι μονάχα μία ἀπὸ τὶς δράσεις τῆς Ἐκκλησίας στὴν ἱεραποστολή της στὰ ἔθνη». Ή ἵστητα, ποὺ εἶναι προϋπόθεση τοῦ διαλόγου, ἀναφέρεται στὴν ἵστητα τῆς προσωπικῆς ἀξιοπρέπειας τῶν διαλεγομένων μερῶν καὶ ὅχι στὸ θεολογικὸ περιεχόμενο. Πράγματι, ἡ Ἐκκλησία [...] πρέπει νὰ ἀσχολεῖται πρωτίστως μὲ τὸ καθῆκον ν' ἀναγγείλει σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τὴν ἀλήθεια, ποὺ ἀποκαλύφθηκε ὁριστικὰ ἀπὸ τὸν Κύριο, καὶ νὰ ἀναγγείλει τὴν ἀναγκαιότητα τῆς μεταστροφῆς στὸν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ τῆς προσχώρησης στὴν Ἐκκλησία μέσω τοῦ Βαπτίσματος καὶ τῶν ἄλλων μυστηρίων» (§22). Έάν, δηλαδή, στὴν πρώτη περίπτωση ἀναγνωρίζεται μὲ τόλμη ὅτι ἀκόμα καὶ οἱ χριστιανοὶ ἔχουν νὰ ἐπωφεληθοῦν ἀπὸ τὸ διάλογο μὲ τὶς ἄλλες θρησκεῖες, ἡ διατύπωση τῆς παραγράφου 22 θέτει ὡς σαφῆ προτεραιότητα τής «μεταστροφὴ στὸν Χριστό» καὶ τὴν «προσχώρηση στὴν Ἐκκλησία μέσω τοῦ Βαπτίσματος καὶ τῶν μυστηρίων». Οἱ συντάκτες τοῦ κειμένου ἐξήγησαν ὅτι, στὰ σημερινὰ ἰδεολογικὰ περιγράμματα, ὁ διάλογος δὲν παρουσιάζεται πλέον ὡς μία ὁδὸς ποὺ ὀδηγεῖ στὴν ἀποκάλυψη τῆς ἀλήθειας, οὕτε ὡς μία πορεία ποὺ καταλήγει στὴν κάθαρση καὶ πλήρωση τῶν θρησκευτικῶν ἐμπειριῶν ἀπὸ τὴν ἐν Χριστῷ θείᾳ ἀποκάλυψη, κι αὐτό, διότι στὴν περιρρέουσα ἀτμόσφαιρα τοῦ σχετικισμοῦ ὁ διάλογος κατανοεῖται ὡς μία ἀνταλλαγὴ θέσεων μὲ ἀπώτερο σκοπὸ τὴ συνεργασία καὶ τὴν ἐνσωμάτωση θρησκευτικῶν πεποιθήσεων τῆς μιᾶς θρησκείας στὸ ἐσωτερικό της ἄλλης (DI, §22). Ό θρησκευτικὸς πλουραλισμὸς τείνει νὰ ἀκυρώσει τὶς δογματικὲς καὶ θρησκευτικὲς ἴδιαιτερότητες μεταξὺ τῶν θρησκειῶν καὶ νὰ τὶς τοποθετήσει σὲ μία κοινὴ ἀφετηριακὴ γραμμή. Γιὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴ πίστη, ἀντίθετα, ὁ διάλογος τῆς ἀλήθειας δὲν ἔχει ἀόριστο, ἀλλὰ συγκεκριμένο χαρακτῆρα, τὴν ἀλήθεια ποὺ φανερώθηκε ἐν Χριστῷ, καὶ ἐπομένως πρὸς αὐτὴν τὴν ἀλήθεια ὄφείλει νὰ καταλήγει. Συνεπῶς ὁ διάλογος δὲν μπορεῖ νὰ ἀντικαθιστᾶ τὴν ἱεραποστολὴ στὰ ἔθνη καὶ ἐπιπλέον πρέπει νὰ φυλάσσει τὴν ἀλήθεια τῆς χριστιανικῆς θρησκείας.

Ἐν κατακλεῖδι, αὐτὸ στὸ ὅποιο ἐπιμένει ἡ Διακήρυξη εἶναι ἡ ἀναγκαιότητα τῆς συνέχισης τοῦ ἱεραποστολικοῦ ἔργου γιὰ τὴ μεταστροφὴ στὸν Χριστό, τὴν ἐπίγνωση ἀπὸ ὅλους τῆς ἀλήθειας ποὺ εἶναι ὁ Χριστός «ἡ Ὀδός, ἡ Ἀλήθεια καὶ ἡ Ζωή» (DI, §2· 22)<sup>46</sup>. Ή ἐπιτακτικότητα νὰ συνεχιστεῖ τὸ ἱεραποστολικὸ ἔργο

46. Bλ. K. McDONELL, «The Unique Mediator in a Unique Church», στὸ *The Ecumenical Review* 2000/4, σελ. 542-548.

δὲν σημαίνει ὅτι καὶ ἐκτός τοῦ ὄρατοῦ σώματος τῆς Ἐκκλησίας δὲν ὑπάρχουν πολλὰ θετικὰ στοιχεῖα ποὺ βοηθοῦν τοὺς πιστοὺς ἄλλων θρησκευτικῶν παραδόσεων νὰ ἐνταχθοῦν στὸ σωτηριώδες σχέδιο τοῦ Θεοῦ.

## 4.2 Κριτικὲς στὴ Διακήρυξη

‘Αναμφισβήτητα, ἡ διαθρησκειακὴ προοπτικὴ τῆς Διακήρυξης ἄλλαξε τὴν ἔρμηνευτικὴν ὀπτικὴν: ἀπὸ τὸ διάλογο, ἔμφαση δόθηκε στὴν ἴεραποστολή, στὴν ἀναγγελία τοῦ Εὐαγγελίου, στὴ μοναδικότητα τοῦ Χριστοῦ, στὴν ἔνταξη / προσχώρηση στὴν Ἐκκλησία. Ἐνδεχομένως, ἔνα προβληματικὸ σημεῖο τοῦ *DI* νὰ εἶναι τὸ ὑφος καὶ ἡ γλῶσσα ποὺ χρησιμοποιεῖ. Δείχνει νὰ μὴ λαμβάνει ὑπόψη της τὰ κεκτημένα τοῦ διαθρησκειακοῦ (καὶ οἰκουμενικοῦ) διαλόγου, δὲν ἀναφέρει τὶς διαθρησκειακὲς πρωτοβουλίες ποὺ ἡ Ἱδια ἡ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία –καὶ προσωπικὰ ὁ πάπας Ἰωάννης Παύλος Β΄ – εἶχε προωθήσει (ὅπως τὴ διαθρησκειακὴ προσευχὴ τῆς Ἀσίζης τὸ 1986 ἡ τὴ διαθρησκειακὴ συνάντηση τῆς Ρώμης τὸ 1999), οὕτε ἀφήνει τὴν αἰσθητὴν ὅτι προσκαλεῖ σὲ διάλογο. Ἀντίθετα, δόθηκε ἡ ἐντύπωση, πώς ἡ γλῶσσα τοῦ κειμένου εἶναι ἐξόχως ἀπολογητική, μὲ στοιχεῖα «αὐταρχικότητας»<sup>47</sup>. Εἰπώθηκε, ὅτι θὰ ἥταν χρησιμότερο νὰ εἶχε δοθεῖ μεγαλύτερη προσοχὴ στὸ ὑφος τοῦ κειμένου, δχι γιὰ νὰ τροποποιηθεῖ τὸ περιεχόμενό του, ἀλλὰ γιὰ νὰ ἐκτεθεῖ μὲ σαφέστερο τρόπο στοὺς μὴ ἄμεσους ἀναγνῶστες του, μὲ τρόπο ὥστε νὰ μὴν προκαλέσει ἀντιδράσεις. Ως συνέπεια τῶν κριτικῶν γιὰ τὸ ὑφος τοῦ *DI*, ἡ Σύνοδος γιὰ τὴ Διδασκαλία τῆς Πίστης διευκρίνισε, σὲ μεταγενέστερη παρέμβασή της, ὅτι τὸ «γραμματικὸ εἶδος» τῆς Διακήρυξης εἶναι «ἐνδεικτικό» καὶ «διακηρυγματικό» (*indicative / declaratory*) καὶ ὅτι δὲν ἔχει τὴν πρόθεση νὰ ἐπιβάλει δόγματα, ἀλλὰ νὰ διακηρύξει καὶ ν' ἀναδείξει τὴν λατρευτικὴν ὁμολογία τῆς πίστης.

Ἐπιπλέον τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Διακήρυξη ἀποφεύγει ὁποιαδήποτε ἀναφορὰ στὶς κατακτήσεις τοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου ὁδήγησε ἀρκετοὺς σχολιαστές

47. Βλ. Σχετικὰ T. RAUSCH, «Has the Congregation for the Doctrine of Faith exceeded its authority στὸ Theological Studies 62 (2004)», σελ. 802-810· MCBRIEN, «Dominus Iesus: an ecclesiological critique», σελ. 14-22 στὸ Bulletin Centuo Pro-Unione, n. 59 (2001). · O F. Clooney τόνισε ὅτι ὅσο εἶναι ὁρθὴ ἡ θέση γύρω ἀπὸ τὴ μοναδικότητα καὶ τὴν ἀλήθεια τοῦ Χριστοῦ, ἄλλο τόσο εἶναι προβληματική, στὸ βαθμὸ ποὺ ὁδηγεῖ στὴν ἀπόρρηψη τῶν ἄλλων θρησκευτικῶν παραδόσεων ποὺ δὲν ἀποδέχονται τὴν ἐν Χριστῷ σωτηριολογία. Βλ. F.-X. CLOONEY, «Dominus Iesus and the New Millennium», στὸ America 183 (2000), σελ. 16-18.

νὰ διερωτηθοῦν ἐὰν μὲ τὴ Διακήρυξη ἐπιχειρεῖται μία ἐπιστροφὴ σὲ προηγούμενα θεολογικὰ παραδείγματα, δηλαδὴ σὲ θεολογικὲς καὶ πρακτικὲς ἀντιλήψεις πρὸ τῆς Β' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ<sup>48</sup>. Βέβαια, οἱ ἕδιοι οἱ συντάκτες τῆς Διακήρυξης δήλωσαν, ὅτι τὸ *DI* δὲ θέλησε νὰ εἶναι ἡ τελευταία λέξη στὴν ὅλη πορεία τοῦ διαθρησκειακοῦ καὶ διαχριστιανικοῦ διαλόγου, ἀλλὰ πρόσκληση σὲ μία ἀνανεωμένη θεολογικὴ μελέτη του, ποὺ νὰ ἀνοίγει νέους θεολογικοὺς ὁρίζοντες ὅπως: (α) τὴ διαμόρφωση μίας θεολογικῆς ὁρολογίας ποὺ νὰ ἐκφράζει τὴν ἀξία τῶν Γραφῶν καὶ τῶν πεποιθήσεων τῶν ἄλλων θρησκειῶν, (β) τὴν κατάλληλη ἀξιολόγηση τῆς προσευχῆς καὶ τῶν λατρευτικῶν τελετῶν τῶν μὴ χριστιανῶν, καὶ (γ) τὴ διερεύνηση τῶν ὄδῶν καὶ τῶν μέσων σωτηρίας ποὺ ἔχουν ἀπὸ κοινοῦ οἱ χριστιανικὲς κοινότητες. Ἡ Διακήρυξη ἐπιμένει, ἀπὸ χριστιανῆς πλευρᾶς, ὅτι τὸ ἀμετακίνητο θεολογικὸ κριτήριο ἀναφορᾶς τοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου εἶναι ἡ μοναδικότητα καὶ παγκοσμιότητα τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας καὶ ἡ συμμετοχὴ ὅλων τῶν ἀνθρώπων στὴ μεσιτεία τοῦ Χριστοῦ. Ἀπὸ τὴν ἄλλη, ὡς ὄδοι ἡ περιοχὲς μέσω τῶν ὅποιων μπορεῖ ὁ Χριστιανισμὸς νὰ συναντηθεῖ μὲ τὶς μὴ χριστιανικὲς θρησκείες, ἐντοπίζονται ἀπὸ τὴ Διακήρυξη ἡ ἀνθρώπινη συνείδηση, τὰ ἵερὰ κείμενα τῶν διαφόρων θρησκευτικῶν παραδόσεων, ἡ συμμετοχὴ ὅλων τῶν ἀνθρώπων στὴ σωτηριολογικὴ μεσιτεία τοῦ Χριστοῦ καὶ ὁ διαθρησκειακὸς διάλογος.

Ἄσφαλῶς, ὑπάρχουν ὁρισμένα σημεῖα τῆς Διακήρυξης ποὺ προκάλεσαν προβληματισμούς, ὅπως: (α) τὸ γεγονός, ὅτι ἡ ἔμφαση ποὺ ἀποδίδεται στὴ χριστολογία ὁδηγεῖ σὲ ὑποβάθμιση τῆς πνευματολογίας καί, κατ' ἐπέκταση, τῆς τριαδολογίας<sup>49</sup>, (β) ἀφήνεται ἡ ἐντύπωση μίας ὑποβάθμισης τοῦ ρόλου τῶν

48. Βλ. Π. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ, Ἐνότητα καὶ μαρτυρία, Θεσσαλονίκη 2007, σελ. 91-92.

49. Εἶναι γνωστό, ὅτι, γιὰ τὴν ἀξιολόγηση τῶν μὴ χριστιανικῶν θρησκειῶν, ὁ δυτικὸς κόσμος ἔδειξε μία προτίμηση στὴ Χριστολογία, ἔναντι τῆς Τριαδολογίας καὶ τῆς Πνευματολογίας. Βλ. Α. ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΣ, «Θεολογικὴ κατανόηση τῶν ἄλλων θρησκειῶν», στὸ ΙΔΙΟΥ, *Παγκοσμιότητα καὶ Όρθοδοξία*, Ἀθήνα 2002, σελ. 188. Ἡ ἔμφαση, ἐν προκειμένῳ, τοῦ *DI* στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ ὡς μοναδικοῦ, ἀποκλειστικοῦ καὶ παγκόσμιου φορέα σωτηρίας ἐντάσσεται ἀκριβῶς στὴν παραπάνω ὀπτική. Ἄσφαλῶς, ἀπὸ δογματικῆς ἀπόφεως, ἡ θέση αὐτὴ εἶναι ὁρθὴ ὥστόσο, ἡ ἀναγνώριση τῆς παγκόσμιας μεσσιανικότητας τοῦ Χριστοῦ, δίχως ἀνάδειξη τῶν ἄλλων τριαδολογικῶν/πνευματολογικῶν στοιχείων ποὺ μποροῦν νὰ ἀναδειχθοῦν (ὅπως, π.χ., τῆς πατρότητας τοῦ Πατέρα ποὺ ἀφορᾶ τὴν πνευματικὴν τιθεσίαν κάθε ἀνθρώπου· τῆς ἐνέργειας τοῦ Πνεύματος ποὺ καταξιώνει τὸ πρόσωπο, ἀναδεικνύει κοινότητες, φωτίζει πρὸς τὴν ἀλήθεια, τὴν δικαιοσύνη, τὴν ἀγάπη, τὴν ἐλπίδα τῆς ἀνακεφαλαίωσης ὅλων ἐν Χριστῷ, τῆς ἀλληλοπερικώρησης καὶ φιλοξενίας τῆς Τριαδικῆς κοινωνίας), σημαίνει –τουλάχιστον ἀπὸ τὴν πλευρὰ

ἄλλων θρησκειῶν, κυρίως ὅσων δὲν δέχονται τὸν Χριστὸν ὡς φορέα τῆς σωτηρίας, ὑπὲρ τῆς ἀνωτερότητας / πληρότητας τοῦ Χριστιανισμοῦ<sup>50</sup>, (γ) ὁ διαθρησκειακὸς διάλογος παρουσιάζεται κυρίως ὡς κλήση γιὰ μεταστροφὴ στὸ Χριστιανισμὸν καὶ λιγότερο ὡς διάλογος μεταξὺ θρησκευτικῶν ἐμπειριῶν ἢ ὡς διάλογος ζωῆς καί, (δ) τέλος προβληματικὴ θεωρήθηκε ἢ αὐστηρότητα καὶ τὸ ὑφος τῆς Διακήρυξης.

### Συμπερασματικά

Στὶς σελίδες ποὺ προηγήθηκαν παρακολουθήσαμε συνοπτικὰ τὴν ἐξέλιξη, κατὰ τὸν 20ο αἰώνα, τῆς θεολογίας τῶν θρησκειῶν στὸ ϕωμαιοκαθολικὸ κόσμο, τὰ ϕεύματα, τὶς σχολὲς σκέψης, τοὺς κυριότερους πρωταγωνιστές, τὴ διαμόρφωση τῶν τριῶν βασικῶν παραδειγμάτων (ἀποκλειστικό, περιεκτικό, πλουραλιστικό), τὴν ἔγκυρη θέση τῆς Β' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ, τὴν πιὸ πρόσφατη συζήτηση ποὺ ἔληξε μὲ τὴ Διακήρυξη *Dominus Iesus*, ἢ ὅποια μὲ τὴ σειρά τῆς κατέθεσε μία νέα ἐρμηνευτικὴ πρόταση γιὰ τὸ διαθρησκειακὸ διάλογο. Πῶς, ὅμως, τοποθετεῖται σήμερα ἡ ϕωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία ἀπέναντι στὶς μὴ ϕωμαινικὲς θρησκεῖες; Ποιὸς θὰ μποροῦσε νὰ εἴναι ὁ δείκτης γιὰ τὴν ἐπόμενη μέρα στὰ διαθρησκειακὰ πράγματα; Ὁ J. Ratzinger, μετὰ τὴ δημοσίευση τῆς Διακήρυξης *Dominus Iesus*, τῆς ὅποιας ὁ ἵδιος ὑπῆρξε ἐκ τῶν βασικῶν ἐμπνευστῶν, καὶ τῶν ἀντιδράσεων ποὺ ἀκολούθησαν, ἔκρινε σκόπιμο νὰ ἐπανέλθει στὸ ζήτημα. Ἡ θέση τοῦ ἔχει ὀπωσδήποτε κῦρος, καθὼς φαίνεται νὰ εἴναι σήμερα μία κυρίαρχη τάση ἐντὸς τῆς ϕωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας. Ἀναφέρει ὅτι:

Σὲ σχέση μὲ τὶς ἄλλες θρησκεῖες, ἐπομένως, εἴναι δυνατὸν νὰ διαχρίνουμε μία διπλὴ συμπεριφορά (ὅπως φαίνεται): μποροῦμε νὰ ἀναφερθοῦμε σὲ αὐτὲς

---

τῆς ϕωμαινικῆς θεολογίας τῶν θρησκειῶν— ἐλλιπῆ ἐμβάθυνση στὸ μυστήριο τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ καὶ στὸ πῶς ἡ τριαδικότητα μπορεῖ ν' ἀγκαλιάσει ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα, δίχως ν' ἀκυρώσει τὴν μοναδικότητα τῆς ἐν Χριστῷ ἀλλήθειας.

50. Ὁ Kasper, προσεγγίζοντας τὴ διαφορετικότητα τῶν θρησκειῶν μέσα ἀπὸ ἕνα τριαδολογικὸ πρᾶσμα, ἀναφέρει πῶς ἡ διαφορετικότητα μέχρι ἔνα βαθμὸν εἴναι θεματή, ἀφοῦ ἡ διμολογία στὸν Τριαδικὸ Θεό σημαίνει πῶς ὑπάρχει ἔνας Θεός σὲ τρία Πρόσωπα. Ὁ Θεός δὲν εἴναι ἀπομονωμένος, ἀντιθέτως κοινωνεῖ τὸν ἑαυτό του προσωπαλώντας τὶς θρησκεῖες νὰ φτάσουν στὴν πλήρωση καὶ τὴν πληρότητα. Βλ. W. KASPER, «Relating Christ's universality to inter-religious dialogue», στὸ *Origins* 30, 21, σελ. 325-327.

ώς προσωρινές (*vor-läufig*) καὶ προληπτικές (*vor-läuferisch*) ἔναντι τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ νὰ τὶς ἀξιολογήσουμε θετικά, στὸ βαθμὸ δηλαδὴ ποὺ μποροῦν νὰ ἴδωθοῦν ὡς πρόδρομες (*Ver-läufer*). Ἀσφαλῶς, μποροῦν νὰ θεωρηθοῦν καὶ ὡς ἀνεπαρκεῖς, ἀντίθετες στὸ Χριστό, ἀντικείμενες στὴν ἀλήθεια, ποὺ δίδουν στὸν ἄνθρωπο τὴν πεποίθηση, ὅτι μποροῦν νὰ προσφέρουν σωτηρία, δίχως νὰ μποροῦν ποτὲ νὰ τὴν παράσχουν [...]. Ἡ σύγχρονη θεολογία [...] ξεκαθάρισε κυρίως τὴν ἔκταση τῆς ἔννοιας τῆς προσωρινότητας: ἀκόμα καὶ αἰδῶνες «μετὰ Χριστόν», ἀπὸ χρονολογικῆς ἀπόψεως μιλώντας, μποροῦμε νὰ ζήσουμε στὴν ἰστορίᾳ καταστάσεις «πρὸ Χριστοῦ», καὶ θεμιτὰ νὰ κρίνουμε, ὅτι αὐτὲς βρίσκονται σὲ καθεστώς προσωρινότητας. Συνθετικά, λοιπόν, μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι ὁ Χριστιανισμός, σύμφωνα μὲ τὴν αὐτοκατανόησή του, βρίσκεται ταυτόχρονα σὲ μία σχέση «ναύι» καὶ «δόχι» ἀναφορικὰ μὲ τὶς ἄλλες θρησκείες<sup>51</sup>».

Βρισκόμαστε, μήπως, μπροστά σὲ μία ἀργή ἀλλὰ σταθερὴ διαδικασία ἀντικατάστασης, στὸ ἱεραποστολικὸ καὶ θρησκειολογικὸ πεδίο, τῶν ὅρων «κοινωνία», «διάλογος», «καταλλαγή», «ένότητα» ἀπὸ τοὺς ὅρους «ταυτότητα»<sup>52</sup>, «ὅρια», «δογματικὴ καθαρότητα», «μεταστροφή»; Καμία ἀπάντηση δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἐκ τῶν προτέρων εὔκολη· μποροῦμε, μὲ μία σχετικὴ ἀσφάλεια, νὰ καταγράψουμε, πῶς ἡ «διαχείριση» τῶν κεκτημένων τῆς Β' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ, στὸ πεδίο τοῦ θρησκειολογικοῦ διαλόγου, ἀπὸ τὴ μία κατοχύρωσε ὡς ἀμετάκλητα τὰ θεολογικὰ κεκτημένα τῆς Συνόδου, τὸ πνεῦμα δηλαδὴ τῶν θεολόγων τῆς Β' Βατικανῆς· οἱ πρόσφατες παρεμβάσεις τῶν θεσμικῶν ὁργάνων τῆς

51. J. RATZINGER, *Fede, Verità, Tolleranza. Il cristianesimo e le religioni del mondo*, Siena 2003, σελ. 17-19.

52. Τὸ ὁμολογεῖ καὶ ὁ Kasper στὸ *Chiesa Cattolica. Essenza-Realtà-Missione*, σελ. 510: «...[δ]ι πυρήνας τοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου: τὸ ζήτημα τῆς χριστιανικῆς ταυτότητας». Ὁ Γερμανὸς θεολόγος ἀντιλαμβάνεται τὴ χριστιανικὴ ταυτότητα ἀνοιχτὴ στὸ διάλογο, πρόθυμη νὰ ταυτιστεῖ μὲ τοὺς ἄλλους – δίχως νὰ χάσει τὰ οὐσιώδη στοιχεῖα τῆς – αὐξανόμενη καὶ πραγματοποιύμενη μέσα ἀπὸ τὴ γνωσμάτων καὶ τὴν ἀνταλλαγὴ, μακριὰ ἀπό «συναισθηματικοὺς συγκρητισμούς». Βλ. ἐπίσης τὶς ἐπισημάνσεις τοῦ καρδ. J.-L. TAURAN [Προέδρου τοῦ Ποντιφικοῦ Συμβουλίου γιὰ τὸ Διαθρησκειακὸ Διάλογο], (στό: «L'identità cattolica nell'incontro interreligioso», στὸ F. KÖRNER, ἐπιμ., D. KERAMIDAS, συντ., *La riscoperta dell'identità religiosa. Un dialogo interdisciplinare*, Roma 2013, σελ. 8-9), ὅπου ἀναφέρει τὰ τρία στάδια τῆς ἱεραποστολικῆς / διαθρησκειακῆς συνάντησης διαφορετικῶν «ταυτοτήτων»: α) τὴν ἀμοιβαία κατανόηση, β) τὴν καταλλαγή, γ) τὴν πληροφόρηση τοῦ συνομιλητῆ γιὰ τὸ «ποιοί εἴμαστε» ὡς χριστιανοί. Ἡ κυριακὴ ἱεραποστολικὴ ἐντολὴ «πορευθέντες», τονίζει ὁ καρδ. Tauran, δὲν πρέπει νὰ ἀποκόπτεται ἀπὸ τὴν ἐντολὴ τῆς «μαθητείας» τῶν ἐθνῶν, ἡ ὥποια, βέβαια, δὲν ἀκυρώνει τὴν «πρόκληση τῆς ἑτερότητας» (δ.π., σελ. 12).

Άγιας Ἔδρας, δχι ἄσχετες μιᾶς περιορέουσας θεολογικῆς ἀτμόσφαιρας, ἀφήνουν νὰ ἐννοηθεῖ, ὅτι γίνεται προσπάθεια νὰ ἐπανα-οριοθετηθοῦν τὰ κείμενα τῆς Συνόδου μὲ τρόπο προσεκτικότερο ὡς πρὸς τὴν ὑπεράσπιση τῆς ἐκκλησιαστικῆς / δογματικῆς ταυτότητας τοῦ ϕωματικαθολικοῦ κόσμου, ἵσως καὶ μιᾶς πιό «συνετῆς» χρήσης τοῦ διαλόγου μὲ τὶς ἄλλες θρησκείες, μὲ τρόπο ποὺ νὰ μὴν ἀκυρώνει τὸ πρώτιστο -καὶ καθόλα θεμιτό- ἴεραποστολικὸ καθῆκον τῆς Ἐκκλησίας τῆς ἀναγγελίας τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ.

Ἡ ὁρθόδοξη θεολογία μπορεῖ, νομίζω, νὰ ἐντοπίσει στὰ ἐπίσημα κείμενα καὶ τὶς ἐπιμέρους διαθρησκειακὲς ἀπόπειρες τοῦ ϕωματικαθολικοῦ διδακτικοῦ σώματος ἀναφορὲς ἀπὸ τὴν κοινὴ πατερικὴ παράδοση (ὅπως, λογουχάρη, τὴν ἰδέα περὶ «σπερματικοῦ Λόγου» ἢ ἐκείνην περὶ τῆς «εὐαγγελικῆς πλήρωσης τῶν ἀξιῶν του μὴ ϕωματικοῦ κόσμου», θέμα προσφιλὲς κυρίως στὴ σύνθεση μεταξὺ ϕωματινισμοῦ καὶ ἔλληνισμοῦ, ποὺ μπορεῖ καὶ νὰ ἐπικαιροποιηθεῖ στὶς συνθῆκες τοῦ σημερινοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου). Ἀπὸ τὴν ἄλλη μπορεῖ νὰ ἐκτιμήσει -καὶ, γιατὶ ὅχι, νὰ συντονιστεῖ- στὴν προσπάθεια ἀνάδειξης μίας κοινῆς «περιεκτικῆς» ϕωτιστολογίας· ὁ Χριστὸς εἶναι αὐτὸς ποὺ φανερώνει τὴν πληρότητα τῆς ζωῆς καὶ τῆς ἀλήθειας, ἥ δοπιά ὅμως δὲν ἔξαντλεῖται ἐντὸς τῶν κανονικῶν ὅριων μιᾶς ἐκκλησιαστικῆς παράδοσης, ἀλλὰ διαχέεται σὲ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα. Στὸ σημεῖο αὐτὸ ἥ διδασκαλία τῆς Β' Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ (καὶ ὡς ἔνα σημεῖο, παρὰ τὶς ἀντιδράσεις, τὸ περιεχόμενο τῆς Διακήρυξης *Dominus Iesus*) συμπίπτουν μὲ τὴν καθολικότητα τῆς εὐχαριστιακῆς λειτουργίας, ὅπως αὐτὴ ἐκφράζεται στὴ συνείδηση τῆς ὁρθόδοξης παράδοσης.

Ἡ ὁρθόδοξη συμβολὴ στὸ διαθρησκειακὸ ἐπίπεδο θὰ μποροῦσε, ἐπιπλέον, ν' ἀναδείξει τὴν προτεραιότητα τῆς Τριαδολογίας καὶ τῆς Πνευματολογίας, λύνοντας, ἔτσι, τὸ «γόρδιο δεσμό» ἀναφορικὰ μὲ τὴν ἔνταξη τῆς οἰκονομίας τοῦ Πνεύματος ἐντὸς ἥ ἐκτὸς τῆς οἰκονομίας τοῦ Χριστοῦ, ποὺ μὲ συχνὰ ἀμήχανο τρόπο ἀντιμετώπισε ἥ δυτικὴ σκέψη: εἴδαμε τὴν «πλουραλιστική» πλήρῃ ἀποκοπὴ τῆς Πνευματολογίας ἀπὸ τὴ Χριστολογία, ἀλλὰ καὶ τὸ πῶς ἥ DI ἐπανέφερε τὴν Πνευματολογία στὰ ἀσφαλῆ μονοπάτια -ἄν καὶ κάπως περιορισμένα- τῆς Χριστολογίας. Ἐν προκειμένῳ, θὰ ἥταν ἔξαιρετικὰ πολύτιμη ἥ ὑπενθύμιση ὅτι, τελικά, ἔνα εἶναι τὸ σωτηριῶδες ἔργο τοῦ Θεοῦ: αὐτὸ τῆς Τριάδας, ποὺ μὲ τὴν κοινὴ ἐνέργεια φανερώνει τὴν ἀγαπητική / κοινωνική ὑπόσταση τοῦ Θεοῦ στὴν ἀνθρωπότητα καὶ καλεῖ τὴν τελευταία σὲ κοινωνία μὲ τὸ Θεό. Διορθόδοξες δηλώσεις καὶ ἐπιμέρους ἔργα σύγχρονων θεολόγων ἔχουν ἥδη διαγράψει μὲ σαφήνεια τὶς οἰκουμενικές, διαθρησκειακὲς προοπτικές τῆς Τριαδολογίας καὶ τῆς - ἐντασσόμενης σ' αὐτήν - Πνευματολογίας.

Τέλος, ἡ διεπιστημονική, διομολογιακή συζήτηση ποὺ ὄφείλει ν' ἀναδειχθεῖ δὲν πρέπει νὰ στοχεύει στὴν ἐπιβεβαίωση τῆς μίας ἢ τῆς ἄλλης ἀλήθειας· ὅποιαδήποτε ἀπολογητικὴ στάση ἀποδυναμώνει τὴν ἀξιοπιστία τῆς χριστιανικῆς μαρτυρίας. Ἐξάλλου, ἡ προφητικὴ κλήση τῆς Ἐκκλησίας τὴν ὥθει ν' ἀναγγέλλει τὸ καλὸ καὶ νὰ καταγγέλλει τὸν πόνο, τὴν ὁδύνη, τὴν φθιρὰ ὅπου κι ἀν αὐτὴ βρίσκεται· ἡ δεοντολογία τοῦ διαλόγου ὥθει στὴν κατάλλαγή, ὅχι στὴ μισαλλοδοξία. Ἐκεῖ ὅπου ὑπερισχύουν φωνὲς φονταμενταλιστικῆς ἔντασης, ἡ θρησκευτικὴ ταυτότητα τοῦ ἄλλου γίνεται αἰτία ἐχθρότητας καὶ ἀφανισμοῦ. “Οπου, ἀντίθετα, ἐπικρατεῖ ὁ γνήσιος σεβασμὸς γιὰ τὸ θρησκευτικὸ ὑπόβαθρο ἄλλων ὅμαδων, ἡ διαφορὰ μετατρέπεται σὲ εἰρηνικὴ σύγκλιση, σὲ προσκυνηματικὴ πορεία, σὲ ἀβρααμικὴ φιλοξενία τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ.